AÑO QUINTO — Núm. 1.3[illegible] PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, martes 3 de agosto de 1920

Las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

El diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7274 Avenida. Redacción 7275 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3327 Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10. — $ m/n. Semestre 18. — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Las negociaciones ruso-polacas han sido suspendidas

El señor Simons declara que Alemania defenderá su neutralidad

La cuestión de Albania y el gobierno británico

La guerra ruso-polaca

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES

BERLIN, agosto 3. (United Press) — Informes de la frontera anuncian que el primer cuerpo de voluntarios polacos llegó al frente norte y que está ejerciendo alguna influencia en el sentido de detener a los rusos. Los polacos han hecho un alto sobre el Narew, llegando hasta Ostrolenko.

Los informes de Moscú muestran que las tropas rojas se hallan descontentas y nerviosas. Como la provisión de víveres no es satisfactoria, se ven obligados a hacer requisiciones en el este de Prusia.

ERFURT, agosto 3 U. Press)—Los obreros ferroviarios detuvieron un tren que conducía soldados fraceses rumbo al Este.

COPENHAGUE, agosto 3 (A. Havas). — Anuncian de Kovno que las tropas rojas enrolan a todos los hombres de 18 a 60 años, en las regiones por ellos ocupadas en la Galitzia y al Oeste del Zbruez.

LONDRES, agosto 3 (U. Press) — Un radiotelegrama de Moscú informa que las negociaciones fueron suspendidas. Los delegados polacos se hallan en viaje de regreso a Varsovia. Los bolsheviskis les han pedido que obtengan autorización para negociar la paz y no solamente un armisticio.

LONDRES, agosto 3 (U. Press) — Un radiotelegrama de Moscú informa que la caballería rusa avanza en la región de Brodg. Se lucha vigorosamente al norte de Luzk.

VARSOVIA, agosto 3 (U. Press) — La caballería bolsheviki se halla a 30 kilómetros de Lemberg. La intención que abriga es la de ocupar las regiones petroleras de Galitzia tan pronto como sea posible.

BERLIN, agosto 3 (U. Press) — La Cruz Roja ordenó a todas las [illegible] abandonaran Polonia. [illegible] han llegado a París 19 de [illegible] y las 50 restantes saldrán con [illegible] destino, muy en breve. Las [illegible] de los depósitos de Bialystok han sido rescatadas.

VARSOVIA, agosto 3 (U. Press) — Los ataques del enemigo están detenidos y los polacos están presionando al S.E. de Koszaki.

Alemania y los bolsheviskis

ARTICULO DEL Sr. SIMONS

BERLIN, agosto 3 (U. Press). — El ministro de relaciones exteriores, señor Simons, criticando la falta de asistencia de parte de Moscú de que Alemania estuviera representada en la conferencia de Londres, escribe en el "Deutsche Zeitung" lo siguiente:

"Debe esperarse que Alemania no obre en contra de los bolsheviskis. Si Alemania obra así, nos hemos de encontrar con que no hemos alentado los ideales de la cultura occidental, sino las demandas de los acreedores de Rusia".

Agrega que cree que el bolshevikismo ha de encontrar sus límites etnográficos como el aislamismo en la guerra santa contra la Europa occidental y declara que Alemania ha de defender su neutralidad.

El nacionalismo albanés y el gobierno británico

LONDRES, agosto 3 (A. Havas)— En la Cámara de los Comunes, el primer ministro inglés Mr. Lloyd George, contestando a una pregunta, dijo que el gobierno británico simpatiza con el nacionalismo albanés, pero que, sin embargo, no obrará independientemente en las cuestiones concernientes a los intereses de los demás aliados.

Comunicación bolsheviki al gobierno portugués

COIMBRA, agosto 3 (U. Press) — Un radiograma de Moscú informa al gobierno de Portugal sobre las condiciones referentes a la entrada de barcos en Odessa.

El emir Feisal, en viaje a Inglaterra

LONDRES, agosto 3 (A. Havas) — "The Daily Mail" anuncia que el emir Feisal abandonó la ciudad de Haifa, emprendiendo viaje a Inglaterra.

"The Times" dice que Kameneff no ha llegado a Londres.

LONDRES, agosto 3 (A. Havas) — Contrariamente a lo que otros diarios anuncian, "The Times" dice que el presidente de la delegación rusa señor Kameneff no ha llegado aún.

Impresión que causa en Teherán la retirada de los británicos.

TEHERAN, agosto 3. (A. Havas). — La retirada de las tropas británicas de Menjil a Kasvin, ante la amenaza de las tribus de "Janbali" que están sostenidas por los maximalistas, ha causado profunda consternación en esta capital, produciendo además, una malísima impresión al gobierno persa.

La liga de las naciones

LONDRES, agosto 3 (U. Press)— El corresponsal de San Sebastián de la Exchange Telegraph dice que el consejo de la liga de las naciones decidió convocar una asamblea de la liga a efectuarse en Ginebra el 1o. de noviembre.

El tratado de paz con Turquía se firmará el jueves

PARIS, agosto 3 (U. Press) — Anúnciase que el tratado con Turquía se firmará en Sevres el jueves, sin tenerse en cuenta la controversia ítalo-griega.

En Cattaro aterriza un aeroplano italiano

ROMA, agosto 3 (U. Press) — Un despacho de Cáttaro anuncia que un aeroplano italiano vióse accidentalmente obligado a aterrizar y que los barcos italianos de guerra solicitaron su liberación, pero ésta fué negada.

Actitud del ministro de instrucción pública de Portugal.

LISBOA, agosto 3 (U. Press) — Circulan rumores de que el ministro de instrucción pública amenaza dimitir a causa de la actitud adoptada por el senado en la semana última, aún cuando no quisiera con su medida dificultar la posición del gobierno.

La esposa de Carlitos Chaplin pide el divorcio

NUEVA YORK, agosto 3 (A. Havas) — Comunican de Los Angeles (California), que la esposa del conocido actor cinematográfico señor Charles Chaplin, se presentó ante los tribunales de esa ciudad, para entablar demanda de divorcio, alegando ser objeto de tratos crueles por parte de su esposo.

Próxima entrevista Giolitti-Lloyd George

LONDRES, agosto 3 (A. Havas) —Se anuncia que Mr. Lloyd George abriga la intención de entrevistarse con el hon. Giolitti para discutir diversas cuestiones, especialmente las que se refieren a Rusia y al Báltico, y tratar de llegar a un acuerdo sobre la reanudación de las relaciones con el gobierno de los soviets.

LONDRES, agosto 3 (A. Havas)— "The Daily Telegraph" preconiza y desea al mismo tiempo la presencia de M. Millerand en la entrevista que probablemente celebrarán Mr. Lloyd George y el honorable Giolitti, la cual, dice el mismo diario, sería una garantía contra toda posibilidad de un futuro desacuerdo, agregando que, Mr. Lloyd George intentará, posiblemente que Roma y Atenas lleguen a un acuerdo, en caso que la crisis del problema del Dodecaneso no sea solucionado el 5 del actual.

El infante don Jaime

LONDRES, agosto 3 (A. Havas) —"The Daily Mirror" dice que el infante don Jaime volvió a España.

El mariscal Allenby

EL CAIRO, agosto 3. (A. Havas). — Se anuncia que el mariscal Allenby se embacará mañana con destino a Inglaterra.

La muerte del marqués de Queensberry

JOHANNESBURG, agosto 3 (United Press) — Se dice que el marqués de Queensberry murió de meningitis, despejándose así el misterio de su muerte.

Invitación a los estudiantes brasileños

LISBOA, agosto 3 (U. Press) — Los estudiantes de Coimbra invitaron a sus colegas brasileños a visitar Portugal.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A la hora de costumbre concurrió a la casa de gobierno el presidente de la república.

Con su secretario atendió el despacho de expedientes y planillas llegados a la firma y después de conceder algunas audiciencias se reunió con los ministros en acuerdo, que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Pagos efectuados hoy

La tesorería general de la nación ha pagado hoy la suma de pesos 1.125.699 a las siguientes reparticiones: Jornales de obras públicas, 100.000 $; intendencia de guerra, gastos, 50.000 $; caja nacional de jubilaciones, 50.000 $; jornales de reparaciones de transportes, 30.000 pesos; impuestos internos, 110.000; Consejo Nacional de Educación, personal administrativo, 100.000 $; subsidio escolar a las provincias, 50.000 $; oficina química de la capital, 11.000 $; Caja de Conversión 20.341 $; Crédito Público, sueldos, 10.333 $; relaciones exteriores, pesos 25.575; ministerio del interior, personal extraordinario, 10.000 $; contribución territorial, patentes y sellos, 38.868; comisión del centenario de Belgrano, 50.000 $.

Edificio para la Facultad de ingeniería y Escuela Industrial del Rosario

Despacho de la comisión de Obras Públicas en el proyecto del diputado Rodríguez (J. R.)

La comisión de obras públicas se ha expedido esta tarde en el proyecto presentado por el diputado Rodríguez (J. R.), relativo a la construcción, en la ciudad del Rosario, de un edificio para la Escuela Industrial de la Nación, aconsejando a la cámara la sanción de un proyecto de ley por el cual se destina la suma de dos millones cuatrocientos mil pesos moneda nacional, para construir en la mencionada ciudad, un edificio para la Facultad de ciencias matemáticas, físico químicas y naturales aplicadas a la industria y Escuela Industrial, de acuerdo con los planos proyectados por el departamento de arquitectura del ministerio de obras públicas, aprobadas por el P. E., en el mes de junio del año 1914.

El edificio se construirá en la manzana de terreno comprendida por las calles Avenida Pellegrini, Montevideo, Colón y Ayacucho, donada por la municipalidad del Rosario para la Escuela Industrial de la Nación, debiendo construirse en cuatro secciones, las que serán habilitadas independientemente cada una de ellas, hasta terminar las que falten.

En disidencia subscribe el despacho el miembro de la comisión señor Muzio, quien propone dos agregados, que establezcan la jornada máxima de 8 horas y el jornal mínimo de 6 pesos diarios para los obreros que trabajen en la ejecución de esta obra.

CONGRESO

Obras de defensa en La Rioja—

El diputado Julio del C. Moreno presenta un proyecto de ley destinando la cantidad de cien mil pesos para la construcción de obras de defensa contra la avenida de aguas en la provincia de La Rioja.

Asimilación al grado de teniente coronel—

El señor Federico Fossa, segundo jefe jubilado del cuerpo de bomberos de la capital, ha enviado una nota a la cámara de diputados solicitando su asimilación al grado de teniente coronel en actividad y su retiro con el grado inmediato superior.

Canal de navegación interior

Proyecto del diputado Quinteros

El diputado radical por Córdoba, ingeniero Quinteros, ha presentado hoy a la cámara el siguiente proyecto de ley:

Art. 1o. El poder ejecutivo nacional mandará practicar estudios completos para la construcción de un canal de navegación derivando aguas del río Bermejo y sus afluentes arriba de la confluencia del río San Francisco, siguiendo la línea de mínima pendiente compatible con su aprovisionamiento, por territorio de Salta, Tucumán, Santiago del Estero, hasta empalmar en la provincia de Córdoba con el proyecto Huergo y descender por este o sus inmediaciones al río Paraná.

Art. 2o. A los efectos del art. 1o. el P. E. nombrará una comisión de nueve ingenieros civiles argentinos, bajo la dependencia del señor ministro de obras públicas, quienes realizarán el estudio, resolviéndose por mayoría de votos las cuestiones pertinentes a la mayor economía y eficacia de la obra.

Art. 3. El proyecto comprenderá:

a) Un canal de doble trocha para embarcaciones de trescientas o más toneladas de porte.

b) Ramales de comunicación de igual capacidad para las ciudades de Tucumán, Santiago y Córdoba.

c) Ramal a lo largo de las Salinas Grandes hasta frente de estación Castro Barros;

d) Ramal de drenaje de la Cañada de Litín, San Antonio y Las Víboras;

e) Planimetría de la zona con cinco kilómetros a cada lado del eje adoptado en los terrenos fiscales de la nación o provincias, y de cien metros en tierras de propiedad privada;

f) Estudio de las fuentes de aprovisionamiento del canal, incluyendo las aguas surgentes donde las hubiera;

g) Aprovechamiento de saltos de agua en producción de energía eléctrica para accionar las compuertas de esclusas; bombas y demás [illegible] del canal;

h) Determinar por [illegible] directo el equipo mecánico más [illegible] para la excavación del canal;

i) Proyectar los caminos laterales y líneas telefónica y telegráfica para los servicios del canal.

j) Proyectar un [illegible] desembocadero al Norte y paralelo [illegible] línea completado para navegación saliendo al río Paraná.

Art. 4.o — Confeccionado este proyecto el P. E. lo remitirá al Congreso, expresando las tierras fiscales u otros recursos que puedan afectarse para la realización de la obra, hasta tanto los derechos de peaje reintegren las sumas invertidas en él.

Art. 5.o — Autorízase al P. E. para invertir hasta la cantidad de [illegible] millones de pesos en la ejecución de la presente ley con imputación a los fondos de la ley N.o 5559.

Art. 6.o — Comuníquese al P. E.

Perspectivas para el trigo

Las grandes necesidades de Italia

Una información de Londres, recogida en los más autorizados círculos cerealistas, hace saber que Italia necesitará para este año y hasta terminado el pirmer semestre del próximo, alrededor de 2.000.000 de toneladas de trigo, cereal que deberá pedir al exterior, desde que aquella cantidad representa el "deficit" entre su producción y el consumo.

Para los países como el nuestro, de escasa población y grandes cosechas, esta escasez de trigo en Europa significa mayor demanda de cereal y, de consiguiente, su valorización.

Si el país, como se espera, produce en 1921 tanto trigo como en el año actual, puede tenerse la seguridad de que hallará amplio mercado en el exterior para su colocación. Italia es solamente uno de los países que necesitan el cereal citado, que piden a grito herido todas las demás naciones del viejo continente.

Universidad del Litoral

Iniciación de cursos

ROSARIO, agosto 3 — Ayer se iniciaron los cursos correspondientes al 1o. y 2o. año de estudios en la facultad de ciencias matemáticas, físico-químicas aplicadas a la industria de la Universidad del Litoral, con asiento en ésta.

La asistencia de alumnos y profesores fué completa y se dictaron todos los cursos de acuerdo con el horario establecido de antemano.

VETO DE ORDENANZAS

Comisión de plazas de ejercicios [illegible]

El intendente municipal señor Cantilo, remitirá esta tarde un mensaje al concejo deliberante, comunicándole que ha vetado los ordenanzas votadas por dicho cuerpo por las que se instalaba un estadio de ejercicios físicos en el parque Chacabuco y creado una comisión especial de plazas de ejercicios físicos.

Igualmente manifiesta, en su mensaje el señor Cantilo, que pone en conocimiento del concejo que una comisión de hacendados, ha ofrecido en venta a la comuna una extensión de terreno de 163.000 metros cuadrados, ubicados frente al mismo parque Chacabuco, por la suma de 2.800.000 pesos, pagaderos 400.000 pesos al contado y el resto a 6 años de plazo con un interés del 7 o o anual, creyendo oportuna esta oferta a fin de ampliar el referido parque e instalar en esos terrenos el estadio municipal.

GUERRA Y MARINA

LEYES 9675 y 4707

Proyectos reformatorios

En el curso de esta semana, el ministerio de guerra enviará al congreso un proyecto de ley por el que se modifica la ley 9675, en la parte referente a cuadros y ascensos.

Del mismo modo, dentro de breves días se remitirá a la misma cámara otro proyecto de ley introduciendo algunas reformas de importancia a la ley No. 4707.

PERMISO MATRIMONIAL

Se ha concedido permiso al teniente 1.o Ernesto Pedernera para contraer enlace con la señorita María Dina Bolo.

TRANSPORTE "BAHIA BLANCA"

Esta mañana se presentó al ministerio de marina el capitán de fragata Francisco Arnaut, comandante del transporte "Bahía Blanca", que acaba de llegar a Puerto Militar, procedente de Norte América.

El jefe aludido conversó detenidamente con el capitán de navío Gallardez, a quien dió cuenta del viaje de la nave.

Esta entrará en los primeros días de la semana entrante a dique seco, donde se le recorrerán los fondos.

Ministerio de Agricultura

Patente de invención denegada—

Se ha confirmado la resolución dictada por la dirección de patentes y marcas de fecha 4 de marzo último, que denegó al señor Humberto de Carlo, la patente de invención sobre "Camisa de manga reversible".

Donación de plantas.—

Por el mismo ministerio se ha autorizado a la dirección de enseñanza agrícola, para que remita a la Sociedad de Beneficencia de Cañuelas, la cantidad de 130 pinos de los viveros de la escuela de agricultura de Olavarría, que serán destinados por dicha sociedad, a circundar el hospital de Caridad a construirse por la institución en la citada localidad.

Cesión de edificio para escuela—

El ministerio de agricultura ha aprobado también el contrato celebrado entre La Explotación del Petróleo de Plaza Huincul y el Consejo Nacional de Educación, por el cual cede gratuitamente el ministerio de referencia al consejo, una propiedad fiscal ubicada en el departamento "Confluencia" con destino al funcionamiento de una escuela.

Venta de cueros de lobos—

Por resolución del ministerio de agricultura, se dispone autorizar a la aduana de la capital a proceder a la venta en las condiciones de práctica en esa repartición, de una partida de cueros de lobos de propiedad del señor Oscar Richelet, venida al puerto de la capital en el vapor "Camarones", el 24 de diciembre de 1918, debiendo del producido depositarse en la Tesorería General de la Nación el importe de la deuda al fisco, en concepto de derecho fijado por la reglamentación de la pesca marítima en las costas patagónicas.

Digesto de relaciones exteriores anulado

El ministerio de relaciones exteriores, en atención a los numerosos errores de que adolece la publicación titulada "Digesto de Relaciones Exteriores 1810-1913" ha resuelto declararlo nulo y sin valor, ordenando se preparen por secretaría los materiales necesarios para una nueva edición.

La organización de la tierra pública en los territorios

Una obra de alta importancia nacional

Visita del ministro de relaciones exteriores a la dirección de tierras

En 1917, siendo ministro de agricultura el actual de relaciones exteriores, doctor Honorio Pueyrredón, entre otras iniciativas plausibles, de acuerdo con el presidente, tomó la de enviar comisiones de marinos que levantasen un plano catastral de los territorios nacionales desatendidos por los gobiernos anteriores.

De regreso de su cometido, las comisiones de referencia, levantaron los planos que son un modelo en trabajos de esta índole, puntualizando el valor de las tierras en cada región, su calidad para el cultivo, el pastoreo o la explotación de bosques, minas y yerbales, medios de vialidad y transporte, grado de riego y cuanto dato pueda servir de guía para los trabajadores de buena voluntad que deseen ir a poblar y explotar las riquezas de aquellos extensos territorios. Además, reintegraron al fisco lotes extensos ocupados por intrusos.

De acuerdo con el ministro de agricultura, el doctor Pueyrredón visitó hoy la dirección de tierras para enterarse del estado de aquellos trabajos y de la forma en que habían sido realizados.

El doctor Pueyrredón, con quien hemos conversado después de aquella visita, nos expresó que traía una impresión excelente, que la obra de las comisiones de referencia era encomiable en todo sentido, que revelabe un esfuerzo de estudio y dedicación digno de los mayores aplausos y que el plano catastral de los territorios que en breve quedaría terminado, sería una de las obras orgánicas más trascendentales del actual gobierno por la influencia que habría de ejercer en el progreso y población de aquellas regiones y, por ende, en la grandeza del país.

En la Colonia de Menores de Marcos Paz

Informe del interventor

Ha sido presentado al ministerio de justicia un informe del interventor de la Colonia Nacional de Menores de Marcos Paz, señor Santiago Peralta, en el que este funcionario concreta cargos graves contra el director de aquélla, señor Emilio Paliza Mujica, actualmente suspendido en sus funciones.

Despréndese de la lectura de ese informe el abandono y la desidia que imperaban en institución de tanta importancia, el desacierto directivo en la marcha administrativa, el derroche que la caracterizó y su imprevisión y falta de tino en lo tocante a la enseñanza de los asilados y conservación de materiales y útiles de la Colonia.

El informe de referencia contiene cargos relativos a la falta de disciplina, mala distribución del personal, falta de control en el vestuario y recepción de alimentos, y en la higiene de los asilados y del local. La instrucción estaba abandonada en forma censurable, transcribiendo a este respecto el señor Peralta los juicios que aquélla mereció al regente escolar, señor Alejandro Paderni.

Como un dato sugerente del estado de desquicio imperante en la Colonia, recuerda el señor Peralta que las fugas de asilados alcanzaron en años anteriores hasta que él fué designado interventor, al 35, 55 y 75 o o de asilados, y en los cinco meses que lleva al frente de la Colonia, no alcanzan aquéllas al 2 o o de la población, no obstante el número de asilados actual, que es el mayor registrado desde su fundación.

El señor Peralta solicita por todas esas causas, la distitución inmediata del señor Paliza Mujica del cargo de director de la Colonia de referencia.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA PROVINCIA

La comisión directiva del comité de la Unión Cívica Radical de la provincia ha resuelto en su última sesión invitar a los delegados al mismo en una reunión que se celebrará el 17 del corriente a las 20 y 30 horas, en su local de Avenida de Mayo 769.

Próxima conferencia del Dr. Blas Cabrera

El distinguido catedrático español, doctor Blas Cabrera, dará mañana a las 21 horas una conferencia sobre "Relatividad y gravitación".

La reunión, que promete asumir grandes proporciones, se efectuará en el local de la Sociedad Científica Argentina, calle Cevallos 269.

Edificio del Colegio Militar

Aprobación de planos y presupuestos

Informamos oportunamente de la resolución tomada por el ejecutivo de construir a la mayor brevedad el edificio para el Colegio Militar en El Palomar de Caseros.

Damos ahora el decreto aprobatorio del anteproyecto confeccionado por la dirección general de ingenieros con aquel objeto.

Dice el decreto en su parte dispositiva:

Art. 1.o Apruébanse los planos, presupuestos, lista de precios unitarios y pliego de condiciones formulados por la dirección general de ingenieros para la construcción del Colegio Militar.

Art. 2.o Autorízase a la expresada dirección para llamar a licitación por el término de ley para la ejecución de la obra de referencia.

Art. 3.o El pago de los trabajos se hará con títulos de Crédito Argentino en la forma establecida en el pliego de condiciones.

Producción de petróleo

La jefatura de la explotación de Comodoro Rivadavia, ha informado al ministro de agricultura, que del 20 al 30 de julio próximo pasado, fueron extraídos 4751 metros cúbicos de combustible líquido.

CREDITO PUBLICO NACIONAL

La junta administrativa del Crédito Público ha recibido de la tesorería general de la nación, la suma de 500.000 $ para renta y amortización del crédito argentino interno de 1911.

Escuela normal de Catamarca

El conflicto estudiantil

El conflicto producido en la escuela normal de mujeres de Catamarca y promovido por elementos ácratas y conservadores, será en breve solucionado por el inspector Latorre, enviado por el ministerio con el objeto de aclarar los hechos. Con referencia a él, en el ministerio de instrucción pública se ha recibido hoy el siguiente telegrama, suscripto por numerosos padres de alumnas y vecinos.

El telegrama de referencia dice así:

CATAMARCA, agosto 3. — Los suscriptos, padres de alumnas de la escuela normal de mujeres, comunican a V. E. que por razones de fuerza mayor han resuelto la no concurrencia de sus hijas al establecimiento.

Como protesta de una resolución de V. E. en la que [illegible] Pilar Tirán, elementos ácratas de dentro y fuera de la escuela normal de varones han llevado su veneno a las niñas de la escuela, produciendo una huelga parcial de alumnas, quienes por medios violentos impiden que nuestras hijas lleguen a sus aulas, siendo impotente la policía local para establecer orden por tratarse de mujeres menores de edad aleccionadas por la propaganda anarquista.

Situación tan insólita obliga a los suscriptos, padres de familias, retirar a sus hijas de la escuela normal de niñas interín permanezcan dominando en los establecimientos de enseñanza elementos ácratas".

El hundimiento del pailebote "Lúmen"

Prosiguieron hoy los trabajos para la extracción

Los elementos que ha destacado la dirección de navegación y puertos, en el kilómetro 1 del canal Norte, a fin de extraer el pailebote nacional "Lumen" que a consecuencia de haberse hundido en dicho punto, al ser embestido por el vapor norteamericano "Kressan", obstruye la navegación de los buques de ultramar, han proseguido la tarea en todo el día de hoy.

El embrague del pailebote por las secciones de proa y popa, ofrece enormes dificultades, y exige la realización de una labor de prueba.

El ingeniero Canale, director general de navegación y puertos, se trasladó esta tarde al canal Norte, para dirigir personalmente los trabajos.

A última hora, nos informa el ingeniero Canale que los trabajos realizados para dejar expedito el canal han obtenido éxito.

Se ha podido hacer girar el casco del buque mencionado, merced a lo cual la navegación en el canal de acceso a la dársena norte y puerto nuevo, quedará normalizado.

Estudiantes dinamarqueses que regresan

El viernes próximo partirán de regreso a Dinamarca los jóvenes universitarios de aquel país, señores Graelund y Westermann, quienes han permanecido cinco semanas en el país, imponiéndose de sus más brillantes características industriales, artísticas, comerciales y de otro orden.

Darán en Dinamarca una conferencia sobre las observaciones que han hecho en su visita, que es de acercamiento intelectual.

Han visitado, acompañados por el ex cónsul dinamarqués, señor L. Larsen, los siguientes establecimientos, entre otros muchos: Asistencia Pública, Instituto Bacteriológico, Escuela general Roca, Instituto Geográfico, Pabellón de Bellas Artes, Congreso, Teatro Colón, Consejo Nacional de Educación, Bolsa de Comercio, Balneario Municipal, Escuela Industrial.

La impresión es de sorpresa. Encuentran que nuestros establecimientos culturales están en pie de progreso igual al de los de Europa, y estiman al país excelente campo para la emigración agrícola.

Desean, por intermedio de LA EPOCA agradecer a las autoridades las facilidades que se les han dado para hacer fructífera su visita.

Partirán en el "Russ".

2a. EDICION

Sesión en diputados

Juramento e incorporación del electo por la capital señor Antonio Lozano

La reglamentación de los alquileres

Se invita a concurrir a los ministros de justicia y hacienda

Continúa el debate

La cámara de diputados entró a sesión bajo la presidencia del señor Goyeneche, siendo las 16.10. Había en el recinto 90 presentes.

Encontrándose en antesales el diputado electo por la capital señor Antonio Lozano es invitado por la presidencia a prestar el juramento constitucional para incorporarse. Así lo hace. La concurrencia a las bancas y galerías puesta de pie saluda esta incorporación con sus aplausos.

La secretaría da cuenta de los asuntos entrados.

Con goce de dieta se acuerdan las licencias solicitadas por los señores Molina (Victor M.), para faltar a diez sesiones, del Moral a seis, Aráoz (M. A.) a seis, Avellaneda (M. A.) a ocho, Raffo de la Reta a quince, Rubilar a seis, Cabrera A.) a seis y Quellet a las sesiones de la corriente semana. En el caso del señor Rubilar observa el señor Fernández (J.) que la va a votar complacido porque se la solicita sin goce de dieta. La presidencia, por su parte, advirtió que la cámara reglamentariamente debe pronunciarse acerca de este segundo punto, y por tal razón lo sometía a votación, aun cuando la diputación socialista entendía que la votación no procediera.

Sobre los días de sesión—

El señor Ferrarotti, en vista del avance del actual periodo de sesiones y de la ardua labor que la cámara tiene que cumplir, y entendiendo además que es insuficiente el número de reuniones que se celebran por semana, propone que en lo sucesivo sesiones los lunes, martes, miércoles y jueves de cada semana, dejando el día jueves de intermedio para facilitar el trabajo de las comisiones. Actualmente con el sistema continuo de reunión se hace el trabajo casi imposible.

—La secretaría da lectura al proyecto de resolución presentada por el señor López Anaut, que establece que [illegible] detalle.

—El señor del Valle se opone a ambas indicaciones, entendiendo que es mejor dejar las cosas como están ya que la cámara no ha resuelto en su oportunidad señalar los días alternados que era su programa anterior.

—El señor Maidana hace indicación para conciliar los temperamentos señalados y aprovechar realmente el tiempo de adelantar la hora de sesión, señalando las tres de la tarde para iniciarla.

—El señor López Anaut manifiesta su extrañeza de que parta del sector radical el propósito de no aprovechar más el tiempo, ya que éste es el partido político que tiene mayoría en la cámara, con la responsabilidad consiguiente de la labor que ella cumpla.

Contesta diciendo el señor del Valle que, va a pasar por alto la pretendida lección que se le había querido dar. Invocaba solo al radicalismo en circunstancias más graves y solemnes. Explicó el alcance de su opinión y el verdadero propósito que le inspiraba.

A moción del señor de Vedia se resolvió pasar a la orden del día, sin votarse ni aprobarse nada de lo propuesto.

La reglamentación de los alquileres

Al reanudarse la discusión sobre el proyecto de reglamentación de alquileres, mociona el señor Dickmann para que se invite a concurrir a un representante del P. E. Como no sabe a ciencia cierta a que ministro corresponderia tratar la cuestión, lo deja para señalarlo al criterio de la presidencia y ya que no puede hacerlo en forma indeterminada. El señor Bas objeta que no es viable llamar a esta altura del debate a un representante del P. E. cuando el asunto viene siendo considerado, desde la sesión anterior.

Después de un ligero cambio de opiniones se concreta que debería invitarse a concurrir a los ministros de justicia y hacienda.

La indicación se vota y se rechaza. Rectificada la votación queda aprobada.

Habla en primer término el señor Maidana, quien sostiene que en las circunstancias actuales el gravámen fiscal se ha hecho excesivo para el mantenimiento de la burocracia.

Entiende que para resolver el problema del abaratamiento de los alquileres hay que nivelar la oferta y la demanda, con el concurso de los capitales privados y la acción del estado. Disiente con los despachos expedidos por la comisión que a su criterio agravarán las cosas, alterando nuestra legislación de fondo con la reforma que se pretende introducir a nuestro código civil. Esa enmienda no tiene ninguna atingencia con el fin que se busca.

Analiza el artículo 1.o del despacho en relación con otros del código, que determinan el verdadero concepto del "contrato de locación". Se atacaría la libertad individual, con pretensiones de limitar el precio a los propietarios, imponiendo multas y dejando sin efecto los aumentos establecidos desde el 1.o de enero del corriente año. Habla de la garantía del trabajo y del derecho a la vida, dentro de nuestra constitución. Se detiene a examinar los principios que llama "inmutables" del derecho

de la propiedad, reglamentados por nuestro código civil...

Sr. Frugoni — ¿Cómo dice "inmutables"?

Sr. Maidana — Sí señor, inmutables; que no se pueden alterar.

Sr. Frugoni — Sí, todo es cambio y evolución. ¡Qué poco democrático es el señor diputado!

Sr. Maidana — No lo crea. Como democrático, soy exageradamente demócrata... (Risas).

—Sigue el señor **Maidana** examinando las prescripciones del código, alarmándose del caos que nos amaga si entramos a hacer reformas violentas y ataques inmotivados a los derechos legítimos adquiridos. Por su parte, encara la solución de ese problema, con un proyecto breve de seis artículos, cuya lectura la solicita por secretaría. Ese proyecto deja sin efecto por año y medio las sentencias por juicios de desalojo; eximiendo de derechos a los materiales importados para la construcción; la rebaja al 50 por ciento de los fletes para el transporte de los mismos; sobretasa del 2 y 4 por mil a los terrenos baldíos, según el radio de la capital en que se encontraran, cuyo producido así como el total del impuesto establecido por la ley de emergencia a la exportación del trigo se destinaría a la comisión nacional de casas baratas.

—A continuación habla el señor **Di Tomasso**, quien comenzó por decir que involuntariamente iba a aprovechar de los argumentos expuestos por el anterior orador, los que le servirían como puntos de réplica que comprendería su exposición. Se detiene a explicar los propósitos que determinaron a la redacción del despacho de la mayoría de la comisión, así como el estudio que le dió origen.

Estado de la agricultura en Buenos Aires y Córdoba

Los colonos intensifican la siembra de cereales

Información oficial

Al ministerio de agricultura han llegado las nuevas informaciones de sus inspectores y corresponsales respecto al estado de los cultivos en algunas zonas de Córdoba y Buenos Aires.

He aquí dichos informes:

Bahía Blanca: Las sementeras de trigo, lino y cebada existentes en los partidos de Villarino, Las Sierras, C. Pringles, Tres Arroyos, C. Dorrego, Saavedra y M. Juárez, cuya siembra realizóse antes de producirse las últimas lluvias, encuéntranse en excelentes condiciones de vegetación. Los trabajos de roturación de los campos y las operaciones de siembra, que permanecían interrumpidas, reanudáronse, no sólo en los partidos mencionados, sino también en todos los demás que forman parte de la vasta zona seccional.

Es tal el interés que alienta a los colonos, por cultivar la mayor extensión posible, en vista de la desaparición del peligro que para la siembra de cereales representaba la sequía, que la labor se efectúa en campos que hasta hace poco permanecían vírgenes.

Pergamino — Si bien es cierto que los agricultores no realizaron los productos de la última cosecha, aprovechando las altas cotizaciones del mercado, pues cuando se registraron aquéllas los cereales encontrábanse en poder de los acaparadores, no puede decirse tampoco que hayan realizado un mal negocio, desde que operaron con un conveniente margen de [illegible] maíz y trigo, principalmente en la zona reservada, en otras épocas, para la siembra de maíz.

La recolección de la cosecha de maíz ha finalizado, siendo el cereal de calidad inmejorable. Las enormes cantidades que permanecían, de este grano, en las estaciones ferroviarias lo mismo que en las trojes, pertenecientes a la cosecha anterior, van desapareciendo paulatinamente, a causa del interés que existe en plaza, por la adquisición de este producto, con destino a la exportación.

Río Cuarto — Aun cuando algunos distritos de los departamentos Río Cuarto y Juárez Celman viéronse favorecidos por las lluvias, en general la situación es delicada a causa de la falta de agua que se registra en los campos agrícolas y ganaderos.

DE LA PLATA

SIN SESION EN EL SENADO

Por falta de número, no pudo sesionar el senado esta tarde. El block radical estuvo reunido, a la espera de que llegaran algunos senadores para poder formar "quorum".

NOTAS DE ARTE

Salón Anual del Centro de Dibujantes Técnicos

LA PLATA, agosto 3 — Sigue siendo muy visitada la exposición que el Centro de Dibujantes Técnicos ofrece en los salones del Círculo Italiano.

El domingo próximo pasado, se reunió el jurado compuesto por los señores: Nicolás Bessio Moreno, Juan A. Flaqué, Pío Collivadino, Marcelino Mattaloni, Atilio Boveri, Emilio B. Coutaret, Vicente Colón y Miguel Páez, con el objeto de discernir los premios entre los trabajos presentados. Se resolvió declarar desierto el premio de honor, instituído al mejor trabajo técnico, por entender el jurado que no había méritos suficientes para otorgarlo.

Los demás premios fueron adjudicados a los siguientes trabajos: dibujo arquitectónico, al trabajo presentado por el señor Aristóbulo Pederñera, maquetterías dibujadas, a la Escuela Industrial de la Nación. Trabajo presentado por los alumnos Francisco D'Angelo y E. M. Gorlery de 6.o y 5.o año respectivamente, bajo la acertada dirección del profesor V. Colón.

Artes gráficas, al conjunto presentado por el señor E. F. Christmann.

Pintura, al conjunto de los trabajos presentados por el señor F. Bellini. En escritura, artes decorativas y modelado cartográfico el primer premio fué declarado desierto.

Existe el propósito entre los miembros de la comisión directiva del centro, clausurar dicha exposición con una gran fiesta, medida que sin duda alguna será recibida con gran júbilo entre las familias de nuestra sociedad.

—Cine Avenida. Una nueva empresa procedente de la capital federal se ha hecho cargo de esta sala de espectáculos, proponiéndose dar función todos los días, matinée y noche y a precios popularísimos.

Las películas que se exhibirán son de las mejores marcas, alternándolas con números de variedades. Hoy se pasará la notable película titulada "El desquite del ladrón" por Bert Litell y "El vaivén de la vida" por Harold Lockwood. Mañana se estrenará la película en series "Atado y amordazado".

—Viajeros: De Mendoza el señor Gaudencio Magistochi y señora.

Para Córdoba el señor Lucio Wilson.

De Gral. Lamadrid el señor Pedro García y señora.

—Enfermos: Algo mejor la señora Marta Fabiet de Arriola.

Mejorado el señor Miguel Falto.

Completamente restablecida la señorita Lilia J. Vasini.

Guarda cama el joven Juan Regalía.

Sesiones pública y secreta del Senado

Se aplaza hasta el jueves la consideración del diploma del señor Teisaire

Permisos a jubilados ferroviarios

Traslado del ministro plenipotenciario argentino en el Ecuador

Nombramiento del señor Castex miembro del directorio de la Caja de Conversión

A las 16 y 15 inicia su sesión pública esta cámara, con asistencia de 16 senadores en el recinto y bajo la presidencia del señor **Villanueva**.

Aprobada sin observaciones el acta de la sesión anterior se da cuenta de los asuntos entrados, entre los cuales se encuentra la nota del primer congreso nacional de aborígenes que invita a los miembros del senado a la sesión de clausura del mismo, y el proyecto de ley presentado por el señor **del Valle Iberlucea** estableciendo el juicio por jurados, que se destina a estudio de la comisión de códigos.

Despachos de comisión—

Por secretaría se anuncia que la comisión de negocios constitucionales se ha expedido favorablemente en los proyectos venidos en revisión de la otra cámara sobre tratados de arbitraje con las repúblicas del Ecuador, Colombia y Venezuela, amnistía a los infractores de las leyes de servicio militar y de enrolamiento y en el proyecto del P. E. sobre convenio de policía fronteriza con los gobiernos de Bolivia y Chile (a la orden del día).

—La comisión de presupuesto se ha expedido también favorablemente en el proyecto de ley remitido en revisión por la cámara de diputados sobre exoneración de derechos aduaneros a los materiales y maquinarias que se introduzcan con destino a la Compañía Argentina de Cemento Portland. (A la orden del día).

Comisión constituída—

La comisión de códigos comunica haberse constituído, nombrando presidente al señor **González**.

El diploma por Mendoza—

Al pasarse a la orden del día correspondió tratar como primer asunto los despachos de la comisión de poderes en el diploma de senador nacional electo por la provincia de Mendoza, presentado por el señor Eduardo Teisaire.

Como hemos ya informado, la mayoría de la comisión formada por los señores **Llanos y Soto** aconseja a la cámara la desaprobación de dicha elección y en cambio el señor **Esteves** en minoría aconseja la aprobación de ese diploma.

Como el electo, señor Teisaire tiene un miembro de familia muy enfermo y ha manifestado sus deseos de intervenir en el debate, el señor **Esteves** propone se aplace la consideración de este asunto hasta la sesión del jueves próximo [illegible] general, la cámara así lo resolvió.

Permisos a los jubilados ferroviarios

En seguida se entró a considerar los despachos de la comisión de negocios constitucionales que concede a los jubilados ferroviarios señores Alfredo Harmer Tanner, Henry H. Walker, Jacinto Carlotti, Manuel Cortés Posse, Alfredo Huot, Tomás Gregory, Juan Paschero y Philip Thomas Philp, los permisos que solicitan para poder ausentarse del país.

Previo informe del señor **Melo**, los despachos son aprobados sin observaciones.

Como no había más asuntos que tratar la presidencia levantó la sesión pública.

Acuerdos prestados—

En una breve sesión secreta que la cámara realizó en seguida, se prestó acuerdo para trasladar la legación de Dinamarca, Suecia y Noruega al ministro plenipotenciario argentino en el Ecuador, doctor Jacobo S. Peuser.

También se prestó acuerdo para nombrar al señor Alberto E. Castex miembro del directorio de la Caja de Conversión, dándose además entrada a varios pliegos del P. E. proponiendo el nombramiento de los señores Orestes Arbo y Blanco, Víctor Molina (hijo), Angel Iza y Carlos Molina, gobernadores de los territorios nacionales del Chaco, Río Negro, Santa Cruz y Tierra del Fuego.

Obras de la ley Mitre

Escala de precios para las que se ejecutan por administración

El ministerio de obras públicas, teniendo en cuenta la planilla sobre precios unitarios formulada por la dirección general de puentes y caminos para las obras de la ley 5315, que dentro de un gasto menor de 6000 $ se ejecuten por administración, ha resuelto aprobar la siguiente escala para garantizar la eficacia de las prescripciones correspondientes. Son ellas:

Terraplén: con desmonte dentro y fuera del camino, 1a. categoría, de 0.40 a 0.45 $ m.m.; 2a., de 0.60 a 0.65; 3a., de 0.70 a 0.75.

Desmonte: con transporte hasta 20 metros, 1a. categoría, de 0.35 a 0.40 $ m.m.; 2a., de 0.45 a 0.50; 3a., de 0.55 a 0.60.

Avobedamientos— Comprendido excavación y perfilado de cunetas de 9m.00 2.a categoría de 0.90 a 0.95, 3.a categoría de 1.07 a 1.12; de 12m.00 2.a categoría de 1.20 a 1.25, 3.a categoría de 1.11 a 1.16; 14m.00 2.a categoría de 1.40 a 1.51, 3.a categoría de 1.73 a 1.78; de 16m.00 2.a categoría de 1.75 a 1.8[illegible], 3.a categoría de 2.07 a 2.12; de 18m.00 2.a categoría de 1.07 a 2.12, 3.a categoría de 2.45 a 2.50.

Abovedamientos: sin cunetas laterales: de 9 metros, 2a. categoría, de $ 0.31 a 0.36; 3a. de 0.36 a 0.41; de 12 mts., 2a., de 0.57 a 0.62; 3a., de 0.67 a 0.72; de 14 mts., 2a., de 0.77 a 0.82; 3a., de 0.91 a 0.95; de 16 mts., 2a., de 1 $ a 1.05; 3a. de 1.18 a 1.23; de 18 mts. 2a., de 1.28 $ a 1.37; 3a., de 1.52 a 1.57.

Abovedamientos ejecutados a máquina — Considerando que la administración provee en la estación de destino los arados y máquinas Champion y los retira almacenes generales de 9 m. de ancho de 0.25 a 0.30, de 12 m. de ancho de 0.35 a 0.40, de 14 m. de ancho de 0.40 a 0.45, de 16 m. de ancho de 0.45 a 0.50, 18 m. de ancho de 0.50 a 0.55.

Excavación de cunetas, que deberán ejecutarse a mano cuando se ejecute el abovedamiento con máquina: 2a. categoría, de $ 0.20 a 0.25 por metro lineal de cada cuneta; 3a., de 0.30 a 0.35.

Transporte: en el supuesto que el costo de los primeros 20 metros está comprendido en los precios del terraplén, como también la carga y descarga.

Con carretilla: distancia media 30m.00, $ 0.04; 40m.00, 0.07; 50m.00, 0.11; 60m.00, 0.15; 70m.00, 80m.00, 0.19; 80m.00, 0.32; 90m.00, 0.27; 100m.000, 0.31.

Con carro: Distancia media, 100 metros, $ 0.24; 200m.00, 0.31; 300m.00, 0.41; 400m.00, 0.49; 500m.00, 0.58; 600m.00, 0.66; 700m.00, 0.75; 800m.00, 0.84; 900m.00, 0.93; 1000m.00, 1.00.

Obras de mano en obras de arte: 1. Mampostería, m. 3 $ 8.00 a 8.50; 2. hormigón m. 3, $ 7.00 a 8.00; 3. toma de juntas m. $ 0.80 a 1.00; 4. colocación de caños m. 3 $ 15.00 a 20.00; 5. colocación de maderas y herrajes m. 3 $ 40.00 a 45.00. Terrenos de 1.a categoría, arena o tierra suelta; de 2.a id, a excavar con pala de puntear; de 3.a id, a excavar con pico.

TELEGRAMAS

SUD AMERICA

BRASIL

El doctor Gondra — El príncipe Aimone — Repatriación de los restos de Silveira Martins — Impuesto a la renta — Los juegos de azar — El salvamiento del "Aymore".

RIO DE JANEIRO, agosto 3 — El presidente electo del Paraguay doctor Gondra, se despidió del presidente de la república doctor Epitacio Pessoa a quien agradeció las atenciones recibidas durante la breve estada de su pasaje por Río Janeiro.

El mismo doctor Gondra visitó la prefectura municipal y las instalaciones de la Agencia Americana, deteniéndose en la Biblioteca americana que funciona anexa a la misma.

—El príncipe Aimone descendió anoche del acorazado "Roma" para asistir al baile ofrecido por la colectividad italiana.

El estado de salud del distinguido viajero no es muy satisfactorio.

—El ministro de hacienda ha dado orden al Banco del Brasil para girar al ministro en Montevideo la suma de veinte contos destinados a los trabajos de repatriación de los restos del republicano Silveira Martins que se hallaba sepultado en la capital uruguaya y que serán trasladados a Río Grande del Sud, tierra natal de aquel.

—Ha sido publicada la reglamentación de la cobranza del impuesto a la renta, aprobado en el último período legislativo.

—El poder ejecutivo enviará al congreso nacional un proyecto de ley reglamentando los juegos de azar.

El pensamiento del ejecutivo es que los mismos solo pueden ser autorizados en las estaciones balnearias y termales.

Los trabajos realizados hasta ahora par salvar al vapor "Aymore" del Lloyd Brasileño no han tenido resultado.

La situación del navío, encallado en Lagoa Ribeirao empeora diariamente y se duda del éxito de aquellos esfuerzos.

URUGUAY

Los viajes a Buenos Aires — La situación del Banco Italiano — La existencia de harina — Requisa del trigo — Otras.

MOTEVIDEO, agosto 3 — El diputado Antonio Bachini presentó ayer a la cámara su proyecto anunciado sobre construcción de una línea férrea directa a la Colonia, para hacer más rápidos y económicos los viajes a Buenos Aires.

Al efecto, el Ejecutivo emitirá diez millones de pesos oro para títulos denominados "Bonos de obras públicas del Uruguay".

—Realizóse ayer la asamblea de accionistas del Banco Italiano. Terminada la asamblea se dió la noticia de que los señores Allende habían depositado en el Banco Español dos millones y medio de pesos, cancelando así parte de la deuda de dichos señores con el Banco Italiano, que asciende a ocho millones y medio.

—La investigación hecha respecto al stock de trigo existente en Montevideo arroja 16.246.551 kilos.

Según los datos publicados, se asegura que no faltará harina para la población.

La cámara de diputados sancionó ayer por mayoría de un voto el proyecto sobre requisa del trigo de la última cosecha.

—El viernes llegará a ésta el presidente del Paraguay.

—Suscitóse un incidente personal entre los diputados Minelli y Mibelli.

CHILE

Vejaciones a chilenos residentes en el Perú — Un artículo de "La Nación" — M. Viviani no irá a Chile — Relaciones marítimas — Empréstito para ferrocarriles — Una dotación de tanques — El viaje de los reyes belgas.

SANTIAGO DE CHILE, agosto 3 —"El Mercurio", ocupándose de las vejaciones cometidas en el Perú contra los residentes chilenos, insinúa que el gobierno debería efectuar una seria investigación a fin de establecer una base jurídica y hacer así al gobierno peruano un proceso ante las naciones civilizadas.

"La Nación", analizando nuestra situación con Bolivia, y refiriéndose a los deseos de la misma, dice que Chile no podría aceptar el examen de cualquier petición o exigencia boliviana, o de cualquier otra nación aislada o conjuntamente, que tuviera por finalidad despojarnos de cualquier pedazo de territorio. Termina haciendo recalcar que todo aconseja a Bolivia la conveniencia de hacer causa común con Chile en vez de con el Perú.

Es lamentada generalmente la decisión de M. Viviani de no visitar a Chile.

—Los diarios informan que están bien encaminadas las gestiones con las compañías navieras españolas a fin de establecer un servicio directo entre la península y Chile.

—Hacia fines de esta semana será sometido al congreso el mensaje relativo al empréstito ferroviario de 220.000.000 pesos.

—El comando supremo del ejército estudia la creación de un cuerpo especial de tanques.

—El gobierno ha ordenado al ministro de Chile en Bélgica se sirva informar si los reyes prolongarán su próximo viaje hasta Chile.

BOLIVIA

Legación no aceptada

LA PAZ, agosto 3 — Alberto Gutiérrez no aceptó la legación en Estados Unidos.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

De M. Cascallares

Reorganización del subcomité "Juan Fernández" — Brillante jornada cívica.

M. CASCALLARES, agosto 3. — Nuevamente los valores cívicos de Cascallares viéronse reunidos en el subcomité "Juan Fernández", con motivo de su reorganización decretada por el comité "Enrique Betolaza".

A las 8 horas llegó el delegado del comité, señor Domingo E. Rodríguez, quien después que presidiera la mesa el señor Luis Chalde, nombrando a la vez una junta de escrutinio formada por los señores Pedro Errazti, Pedro Nivio, José Cozzi y Sebastián Otegui.

Inmediatamente después empezó a afluir adherentes, comenzando la elección que fué reñida, notándose gran entusiasmo por el triunfo de una u otra lista que se presentaron.

Numerosas delegaciones del comité central, de Copetonas, Orense y Ochandio, realizaron con su presencia el éxito de los radicales de Cascallares, pudiéndose entrever la solidaridad y el entusiasmo que anima a todos, ante los trabajos y sacrificios necesarios para vencer a los enemigos políticos.

A las 12 horas se sirvió un almuerzo campestre e inmediatamente, después, realizado el escrutinio de la elección se aprobó el acta anterior, proclamándose la lista triunfante que es la siguiente:

Presidente, señor Andrés Olhasso; vice 1.o, señor José Chuburu; vice 2.o, Esteban Rouede (hijo); secretario general, señor Pedro Errazti; secretarios: señores José Cozzi y Adán M. Masi; tesorero, José M. Iturraspe; pro, Esteban Olhasso; vocales: señores Federico J. Larsen, Arnoldo Chalde, Ramón Iriarte, Juan Mendiberri, Eulogio Arribalzaga, Santiago Huici, Juan Dugnino, Federico Arcanuturry, Miguel Pedroza, José Oltegui, Pedro Nivio, Jacinto Urbuía, Miguel Becca, Angel Nivio, Martín González, José N. Sabaño, Luis Cattaneo, Evaristo Begoña, Eulogio Rua, Gregorio Chalde, José Mainini, José Mujica, Braulio Soto, Jesús Pedroza, Ricardo Palacios, Ambrosio Arribalzaga, Pedro Gómez, Sebastián Arribalzaga, Carlos Alonso.

Delegados al comité central: señores Andrés Olhasso y Francisco N. Nembdiberri.

Desde Madrid

El congreso postal internacional

Se inaugurará el 1.o de Octubre

Proporciones que alcanzará

(De nuestro corresponsal)

Madrid, julio 1.o de 1920

Durante los primeros días del próximo mes de octubre ha de celebrarse en esta capital un acto de grandísima importancia, al que deben asistir representaciones de casi todas las naciones incluídas en el convenio postal, que son todas las civilizadas del mundo. Me refiero al Congreso Postal Universal, para el cual se ha concedido un crédito de 1.250.000 pesetas por el consejo de ministros, después de informe favorable dictado recientemente por el consejo de estado.

A nadie puede ocultársele la trascendencia del suceso, precisamente en estos momentos, cuando a raíz de una guerra sin precedentes en la historia de los pueblos, los servicios postales, por necesidades sentidas en todos ellos, han adquirido organizaciones novísimas y se desarrollan con arreglo a procedimientos que nunca pudieron ser imaginados, gracias a los progresos habidos en las comunicaciones aéreas y submarina, a los adelantos en todos los métodos de comunicación.

Muchos siglos van transcurridos desde que, según la historia, Ciro el Grande inventó el sistema de correos o emisarios para comunicarse con los súbditos de su dilatado imperio. Desde entonces acá, lo que constituyó monopolio de los hombres millonarios, únicos que podían permitirse el desembolso necesario para comunicar una noticia o simplemente enviar un aviso, los servicios postales han adquirido desarrollo tal que ya todo el mundo puede transmitir, noticias y sostener correspondencia diaria con los más apartados lugares del globo mediante un simple desembolso de 25 céntimos.

La guerra, con sus enseñanzas, con los progresos originados en todos los órdenes, permite asegurar que aun han de adquirir un impulso mayor, cuando hace sólo seis años los servicios postales, y ocioso nos parece, por lo tanto, insistir sobre la trascendencia del congreso que en Madrid dará comienzo el día 1.o del próximo octubre.

Preparativos para el congreso—

Hace ya tiempo que se están llevando a cabo los trabajos preparatorios para este congreso.

Con cargo al crédito de 1.250.000 pesetas concedido por el gobierno se han de hacer importantes reformas y mejoras en el palacio de comunicaciones, para que este soberbio edificio esté en condiciones de recibir dignamente a los representantes extranjeros que han de honrarnos para tomar parte en las deliberaciones del congreso.

Las sesiones se celebrarán, excepto la de inauguración, que se procurará sea en el congreso o senado, en los salones del palacio de la plaza de Castelar, a cuyo efecto aquéllos serán alhajados y preparados convenientemente.

El director general de comunicaciones, ayudado por la comisión organizadora, trabaja activamente para realizar todas cuantas mejoras considere precisas para el mejor acomodo de todas las secciones en que el congreso habrá de dividirse.

Sin embargo, a pesar de que falta relativamente muy poco tiempo para la fecha en que el congreso está anunciado, aún no se ha realizado ninguna obra. De lamentar sería que, como siempre suele suceder en España, llegase el día de la inauguración del congreso y aún estuviese sin terminar lo necesario para que los extranjeros que han de visitarnos no puedan formar un mal concepto de nuestras dotes de previsión y actividad. Tanto más cuanto que los trabajos proyectados son, según nuestros informes, sumamente importantes y costosos.

Comisiones y forma de actuar éstas.

Las comisiones en que el congreso se dividirá serán dos, que funcionarán con absoluta independencia, reuniéndose solo para votar y discutir proposiciones de carácter general.

Las sesiones serán secretas, y los acuerdos no se publicarán hasta que esten ya firmes.

La oficina de Berna enviará en 1.o de septiembre una comisión, encargada de llevar a cabo lo relativo a cuanto se relacione con la labor preparatoria del citado congreso. Los jefes de los negociados de Internacional, don Antonio Camacho y don Martín Vicente Salto están en París desde hace días ultimando detalles relativos con las cuestiones a tratar en el congreso, que, sobre todo, han de llevarse con gran secreto y diplomacia.

Cada comisión tendrá su departamento especial, así como sus secretarios, mecanógrafos, taquígrafos, etcétera.

Festejos en honor de los congresistas

La sesión inaugural del congreso que, conforme hemos dicho, se celebrará en una de nuestras cámaras legislativas, aún no designada, será presidida por el rey, y al acto que ha de revestirse de una gran solemnidad asistirán no sólo los altos funcionarios de correos, telégrafos, etc., y los representantes diplomáticos extranjeros, sino también todas las notabilidades de la política y personas más significadas de la aristocracia.

Para hacer agradable la estancia de los congresistas en España, una comisión, que aun no está designada, se ocupará exclusivamente de la organización de festejos, excursiones, etc.

Se proyectan, hasta ahora, lo que se llama "Excursión morisca", que se hará a Sevilla, Córdoba y Granada, para que los extranjeros puedan apreciar la riqueza de la arquitectura árabe y la espléndida vida andaluza, llena de sol y alegría. Además, si el tiempo lo permite, se les llevará a Toledo, Avila, El Escorial, etc., en donde pueden admirar la riqueza artística de España, no visitando, como es natural, a Aranjuez, La Granja, etc., por no venir en estación para poder apreciar las maravillas de su flora.

Además habrá probablemente recepción en Palacio, y se procurará que las principales damas de nuestra aristocracia abran sus salones en honor de los cien o más representantes extranjeros que nos han de visitar.

Como, por otra parte, han de estar abiertos los teatros de la corte, podrán admirar todos nuestros coliseos y las encantadoras beldades madrileñas, que ya estarán de vuelta del veraneo.

Delegados—

Aún no está completo el número de delegados ni los nombres de las personas que han de concurrir al Congreso Postal; pero podemos adelantar los designados por algunos de los países siguientes:

Alemania envía cuatro delegados; Holanda y colonias, cinco; Luxemburgo, uno; Checoeslovaquia, tres; Bélgica y colonias, siete; Inglaterra, seis; Austria Hungría, dos; Dinamarca y colonias, dos; Suiza, tres; Egipto, dos; Finlandia, dos, colonias portuguesas, uno; Rumania, tres; Brasil, dos, Cabo de Buena Esperanza, dos; Canadá, dos; Suecia, tres; Grecia, dos; Estados Unidos, dos; Noruega, dos; Turquía, dos; Portugal, dos; Servia, dos; Bulgaria, dos; Francia, seis; Polonia, tres e Italia británica, uno.

España ha de designar todavía sus delegados, principalmente el que ha de llevar la voz de nuestra nación en todas las discusiones y proyectos.

La elección para ese puesto preocupa actualmente al gobierno, por las condiciones que se requieren, especialmente en conocimientos de idiomas y cuestiones de política internacional. No sería nada de extraño que el designado fuese el ex ministro y diplomático señor González Hontoria.

Presidirá las sesiones del congreso el director de la oficina internacional de Berna, M. Decoppet, que ha sido presidente de la Confederación helvética y ministro varias veces y que es una de las primeras figuras de Suiza.

Subcomisión de prensa.—

Para dar a conocer a los funcionarios postales y al público todo cuanto se relacione con el próximo congreso postal, se ha nombrado una subcomisión de la prensa profesional y política. La forman los señores Leal, Guerra Olivan, Cajón, Macanoses, Calizo y Pérez Coso, la política, y los señores Fernández Miguel, Ortiz de Rosas, Fernández Caño, Vicente y Tutor, por la profesional.

Asuntos a tratar.—

Hasta ahora nada se ha dicho relativo a los asuntos a tratar en el congreso, aunque sí se tiene noticia de que lo más importante ha de ser lo relativo a las tarifas. Aquí se sustentan dos criterios: los que manifiestan deben elevarse y los que opinan deben quedar igual que están. Como se verá, ninguna tendencia es a bajar, sino a igualar o subir.

En París, en las sesiones preparatorias de trabajos, se han dicho ya algunas referentes a este punto, que habiéndolas dado a conocer la prensa, nos parece inútil reproducir.

Duración del congreso.—

La duración del congreso no puede precisarse si se prolonga de dos o tres meses según se desarrollen los asuntos, la rapidez de las discusiones, los acuerdos tomados, etc.

Las sesiones, como hemos dicho, serán secretas, y sus acuerdos tomados por votación. Se levantará acta de las mismas.

Para terminar, diremos que aunque aún no están ultimados los detalles relacionados con este trascendental suceso, el entusiasmo de los funcionarios de comunicaciones de España y el deseo de que nuestra patria quede ante el extranjero en lugar, así como la necesidad de que después de las transformaciones a que ha dado origen la gran guerra, se adopten disposiciones postales en consonancia con el progreso enorme realizado en todos los órdenes, de la comunicación aérea, terrestre y submarina, hará del congreso de Madrid acaso el más principal de todos los hasta hoy celebrados.

La proclamación fué saludada con grandes aplausos.

Instantes después, adelantóse el señor Rodríguez, quien usó de la palabra en nombre del comité, haciendo resaltar la obra patriótica y sensata del doctor Yrigoyen, criticando a la vez el gobierno del doctor Crotto, e incitando a la lucha cívica en pro del radicalismo, siendo ovacionado; luego el señor Roberto A. Lembi, con su palabra levantada y serena analizó la acción del gobierno radical contra la carestía de la vida, siguiéndole en el uso de la palabra los señores Marcos Maceiras, Mario Cozzi, Camilo de Vecchi y Ramón Hauri, quienes aplaudieron al gobierno nacional, especialmente al presidente doctor Hipólito Yrigoyen, cerrando la serie de discursos el señor Pedro Errasti, agradeciendo el apoyo del radicalismo de Cascallares, quien después de saludar a los delegados de los comités, incitó a perseverar por el triunfo definitivo del radicalismo, siendo los oradores todos aplaudidos por la concurrencia.

De Mira Mar

Natalicio — Enlaces

MIRA MAR, agosto 3 — Celebrando el natalicio de la niñita Estefanía I. Balbuena, se realizó en los salones del hotel "La Española", una simpática fiesta, que terminó con un baile.

Recordamos haber visto las siguientes personas:

Señoras: María de Stantien, Mercedes B. de Nicholson, Urbana I. de Balbuena, Celina B. de Martínez, María S. de Olaizola.

Señoritas: Carmen Herminda y Haydée Stantien, Eulogia Balbuena, Luisa Juárez, Concepción Bacigalupe, Serafina y Juanita Cámpora, María L. Mailland, Francisca Lataza, María, Anita y Natalia Regot, María Zansen, María y Alcira Guillone, Catalina Pimiello, Carmen y Bernardina Olaizola y otras.

—A un verdadero acontecimiento social dió lugar el doble enlace de las señoritas Paulina y Elena Guffanti con los señores Manuel y Pedro Estela, respectivamente.

Realizada la ceremonia civil, la comitiva pasó a la casa de los padres de las novias, donde se sirvió un exquisito almuerzo.

A las 15, hora señalada para la ceremonia religiosa, presentáronse las parejas que formaban el cortejo nupcial.

Momentos después, llegaban los coches, en que los novios, acompañados de sus respectivos padrinos, señora Sebastiana M. de Stela, madre de los novios y el señor Angel Guffanti, padre de las novias y la señorita Beatriz Estela y Juan B. Guffanti, hermanos de los contrayentes, lo fueron de la segunda pareja.

A los acordes de una marcha nupcial, magistralmente ejecutada por la profesora de piano, señorita Serafina Cámpora, hicieron su entrada al templo, acompañados por el cortejo nupcial preparado al efecto.

Llamaba la atención tanto la [illegible] como la elegante distinción de las jóvenes desposadas.

Formaban el cortejo las siguientes parejas:

María Ferrari con F. del Savarez[illegible], Catalina Ferar con Bautista Guffanti, Adela Mombelli con Ramón Granzotto, Josefina Mombelli con Carlos Guffanti, Adelina Ferrari con David Guffanti, Matilde Guffanti con Emilio Carli, Elelmira Belligoti con Juan Martínez, Juana G. de Dalponte con Ernesto Dalpone, Catalina Mombelli con Francisco Horguín, Claudia T. de Guerricagoitía con Santos Merino, Felisa Buffanti con J. Estela, María López con Amábile Guffanti, Otilia Carli con Enrique Estela, María L. Mailland con Lorenzo Carli, Secundina Granzzoto con José M. Guffanti.

A la salida del templo los concurrentes fueron invitados a la casa de los padres de las novias, donde se les sirvió un lunch, determinándose que durante la noche se bailaría, determinación que dió lugar a un espléndido baile.

Los nuevos esposos se ausentaron para Mar del Plata, donde pasarán unos días, desde donde se dirigirán a Rauch, lugar de su residencia.

De Rojas

Instrucción de un sumario — Provisión de armas y municiones al polígono — Prórroga de una ordenanza — El azúcar.

ROJAS, agosto 3 — Terminada la ampliación de un sumario sobre la muerte de Leonidas Miranda, [illegible] preso va a San Nicolás el comisario señor Conde Negri, lo mismo que el juez del crimen, doctor Sawser, su secretario y el médico de los tribunales, quienes estuvieron aquí por ese mismo hecho, quedando comprobado lo infundado de los cargos que venía formulando en "El Debate" el caudillo conservador Urdinola al acusar de prevaricato a los funcionarios policiales que levantaron las diligencias de prevención de dicho homicidio.

—El arsenal de guerra ha provisto de 9 fusiles máusers, modelo 1891 alza 1909 y de 18 mil tiros al polígono local.

—El intendente señor O'Connell, prorrogó por tres meses la ordenanza sobre construcción de veredas y tapiales.

—Se espera de un momento a otro la llegada de 27 mil kilos de azúcar, cuyo importe giró la intendencia al gobierno. Los almacenes venden el azúcar a $ 1.10 el kilo.

De Campana

Azúcar barata — Conflicto entre la municipalidad y la usina eléctrica — La policía.

CAMPANA, agosto 3 — Ha causado muy buena impresión en este vecindario, la noticia de que el ministerio de hacienda ha resuelto remitir a los establecimientos fabriles de la localidad las ocho toneladas de azúcar que oportunamente solicitaran a objeto de venderla a precio de costo entre sus obreros y empleados. Los periódicos locales aplauden la resolución del ejecutivo nacional, elogiando a la vez al senador provincial señor Delesplane, a cuyos buenos oficios se debe la adquisición del azúcar.

—Con motivo de que la usina eléctrica de la localidad ha resuelto aumentar las tarifas del alumbrado particular, vuelve a plantearse un serio conflicto entre ella y la municipalidad. Mientras la usina ha amenazado con cortar la corriente en caso de no permitírsele dicho aumento, los miembros que componen el concejo deliberante se muestran decididos a no acceder en lo más mínimo a las pretensiones de esa empresa.

"El Mensajero" ha publicado recientemente un artículo que dice así:

"La casa de redoblonas sigue funcionando en la localidad a vista y paciencia de todos, sin que el comisario de policía nada haga por hacer respetar disposiciones terminantes y atacar algo que la ley determina y la conciencia dispone".

Y agrega "Lo que hay ahora es que la casa de redoblonas pasa a la policía una subvención de ciento cincuenta pesos mensuales".

Con motivo de esta publicación el comisario [illegible] director de "El Mensajero", señor Rufino Brashich, quien, según manifestaciones hechas por el mismo periódico, fué insultado en la comisaría por el mismo comisario que lo obligó a firmar una declaración mediante amenaza.

El señor Brashich se ha dirigido en queja al jefe de policía de la provincia, sin que hasta la fecha se haya tomado ninguna medida al respecto.

CORRIENTES

La cuestión del Banco de la Provincia — Una maniobra conservadora.

CORRIENTES, agosto 3 — Se realizó en sesión de ayer el plan de los legisladores conservadores, en la cámara de diputados: éstos trajeron a los ausentes e hicieron mayoría para votarle al P. E. la autorización de pagar cuentas de expropiaciones, cuyo importe se enviara por el gobierno nacional y fuera dilapidado en poder de la provincia.

Los diputados radicales concurrieron a la sesión a pesar de la risible maniobra conservadora, para destacar su actitud institucional frente a la acción violenta y subversiva del oficialismo. Se hizo en la sesión un amplio debate político, acusando los diputados radicales doctores José Benítez y Benjamín de la Vega la obstrucción legislativa de los conservadores como maniobra inferior [illegible] a impedir las amplias [illegible] exigidas por el [illegible]. Hicieron igualmente [illegible] levantable de los [illegible] en ésta y en las [illegible] anteriores, recordando [illegible] la fundición del Banco de [illegible] a no ser sino un [illegible] del régimen, que [illegible] totalmente el empréstito [illegible] contraído bajo el [illegible] del doctor Vidal, administr[illegible] negligentemente [illegible] material rodante [illegible] económico, que debía [illegible] a un millón [illegible] que la fueron [illegible] empréstito, se gravaba [illegible] póliza al un fuerte [illegible] francés haciendo a [illegible] tal maniobra.

[illegible]

El diputado [illegible] quien ata [illegible] el señor [illegible] la sesión terminó [illegible]. Los conservadores [illegible] pretendiendo [illegible] para la investigación después [illegible] motivó la enérgica oposición [illegible] radicales, que sostuvieron [illegible] buscaban una simple [illegible] honestar su [illegible] si se a obligar [illegible] determinar los deberes [illegible] de la legislatura [illegible] ningún pago.

La op[illegible] agitada con este [illegible].

El don[illegible] Unión Cívica Radical [illegible] manifestación [illegible] contra la conducta de los oficialistas y de solidaridad [illegible] valiente de los legisladores radicales.

Abusos del comisario Cecilio Fernández en San Luis.

CORRIENTES, agosto 3 —Llegan noticias de San Luis anunciando que continúan los [illegible] efectuados por empleados de [illegible] Vidal.

El comisario Cecilio Fernández todos días ebrio persigue y molesta a los radicales en toda forma, fomentando oblgadamente la emigración de la población para la urbana.

Numerosas personas de significación, abrigan justos temores.

SANTA FE

Elección de un senador a la legislatura — Almuerzo íntimo — Fallecimiento — Periódico reformado.

SANTA FE, agosto 3 — El domingo próximo tendrá lugar en el departamento San Javier la elección de un senador a la legislatura provincial. Concurrirá a los comicios la Unión Cívica Radical que llevará como candidato al prestigioso correligionario doctor Arquides Greca.

Con el objeto de secundar los trabajos electorales en dicho departamento, partió para el mismo el doctor Alejandro Gil. Dada la organización de los trabajos iniciados se augura un franco triunfo para la Unión Cívica Radical.

—En el salón reservado del Bar Alemán tuvo lugar un almuerzo íntimo en honor del doctor Horacio Damianovich, uno de los profesores de la Facultad de Química Industrial y Agrícola, señ[illegible] ingenieros, ofrecido por los alumnos [illegible] la misma con motivo de su definitiva organización. Asistieron, entre otros, el doctor Horacio Damianovich, la doctora Carolina Pascal y los señores José González, Hugo Olese (hijo), E. Raúl Aquino, F. Bertuzzi, Gregorio Maldana, Rolando Hereñú, Carlos Drisaldi, Alvise J. Ron, E. [illegible], J. Cohen, G. Becker, J. Salabar, U. Echagüe, Feo. Serrao y A. Berraz.

—Penosa impresión ha producido en el vasto círculo de sus relaciones el fallecimiento de la señora Luqui, madre del actual secretario de la intendencia municipal de esta capital, don Ignacio Luqui.

—Desde ayer nuestro colega "El Litoral" de esta ciudad, que sustenta los principios de la Unión Cívica Radical, ha reformado su formato, introduciendo mejoras notables. En gran parte dicho progreso se debe a su director el inteligente periodista don Salvador Caputto.

CRONICA SOCIAL

Con motivo de pasarse una cinta de la asunción del mando por el actual gobernador de Santiago del Estero, vióse ayer tarde muy concurrido el cine Callao.

Estuvieron presentes el intendente municipal señor Cantilo, gobernador doctor Cáceres, diputado doctor Cavalán e ingeniero Gallardo.

Vimos entre otras a las siguientes familias, todas ellas extensamente vinculadas o relacionadas a la sociedad santiagueña, Pinto Beltrán, Gigliza, Gallegos, Seurano, Castañeda, Vega, Elguera Belgrano, Pinto Galíndez, Beltrán Menéndez, Vignau, Semelaz, Alcorta Padilla, Echegaray Pinto, [illegible].

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MARIA ETCHEGOYEN [illegible] — Q. E. P. D. falleció el [illegible] de agosto de 1920. — Su esposo [illegible] Bienvenido Gambell, sus hijos María Elena, Luis Alfredo, sus [illegible] y Enriqueta Gambell, su madre Juana M. de Etchegoyen, sus hermanos Matilde M. de Etcheverry, Bernardo y Domingo Etchegoyen, hermanos políticos José Etcheverry y [illegible] Pereyra, su abuela, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, mañana miércoles 4 a las 10. Unión Invitación Casa mortuoria, Coronel Cárdenas [illegible] El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega [illegible] [illegible] Nota. Carruajes [illegible] Boedo [illegible]. La Alianza [illegible].

13 371 v. [illegible]

...nes, Lagar Santillán, Palacio, ...ján, Sackman, Astudillo, Mendez, Ordóñez, Alcorta, Ruiz y Shi-

* * *

Ha fallecido después de larga enfermedad la señora Matilde Tabossi Urquiza de Guzmán, vinculada a familias de ésta capital y Entre Ríos. Enluta entre otras a las familias de Tabossi, Urquiza, Guzmán, Vivanco, Benítez, Viñas, Vieyra, etc.

* * *

En casa de la novia, el 9 del corriente será consagrado el enlace de la señorita María Angélica Pita con el señor Eduardo A. Sánchez Pico.

En la ceremonia religiosa serán padrinos la señora Angélica Maciel de Pita y el diputado doctor Francisco L. Albarracín.

En el acto cicil serán testigos, por parte de la novia, los señores Arístides J. Montero y Domingo Martínez y por el novio el doctor Manuel N. Novás y el teniente coronel Juan Saavedra.

La ceremonia se realizará en la mayor intimidad y asistirán a ella, los parientes y relaciones más cercanas de ambos contrayentes.

* * *

Estuvo muy animada la reunión social que el señor Luis Delfino y señora ofrecieron a sus amistades en su nueva residencia.

Asistieron a la fiesta las familias de Anssedat, Suárez García, Salaverría, Arregui, Corradi, Boux, Stoiz, Dr. Pigretti, Dr. Alberto Eigue, familias de Hermán, Moisés Delfino, Faraón Delfino, Alvarez, Lázaro Costa, Ing. Hugo Galli, Rossi, Tasara, Bidoeu, Bayona, Corasa, Traversa, García, V. Bidone, Aphalo, Calcañino, Amaré, Muñoz, López, Ibarlucea, Mazzone, Tarace, Mazzini, Otegui, Nicoli, José Delfino y otras muchas.

* * *

Bajo los auspicios de la comisión de la Ayuda social del Consejo Nacional de Mujeres se realizará pasado mañana una visita al hospicio de las Mercedes.

* * *

A los 79 años de edad ha fallecido el señor Niceto C. Suárez, respetable caballero que gozaba de general estimación en los círculos en que actuó.

Su deceso afecta a las familias de Pereyra, Castro, Arrotea, Quirno, Villar Sáenz Peña, etc.

Su sepelio se efectuará mañana a las 16 en el cementerio del Norte.

* * *

Guarda cama la señora Ludgarda Gandía de Serres. Su estado es satisfactorio, así como el de su hijita Alice.

* * *

Fué consagrado ayer en Villa Urquiza el enlace de la señorita Juana Sánchez con el señor Bernardino H. Iorrin.

Fueron padrinos la señora Ana Cathcanth de Sánchez y el señor Justo A. Sánchez.

Información general

EXEQUIAS DE DON CARLOS BERESIARTU

En la necrópolis del Norte fueron inhumados esta mañana los restos del señor Carlos Beresiartu, cuyo deceso acaecido ayer en esta capital ha sido tan hondamente deplorado en el círculo de sus amistades.

Concurrió a las exequias un público extraordinario, evidenciándose los prestigios que supo captarse en vida el extinto por sus bellas prendas de carácter.

El señor Manuel Beresiartu, hermano del extinto, ha recibido innumerables expresiones de condolencia.

PALACIO DE JUSTICIA

SENTENCIAS CIVILES

Dictó sentencia el juez doctor Colombres, por la secretaría Olmos, en la demanda por cobro de pesos promovida por don Faustino Cerra contra la sucesión de doña Tránsito Allende, condenando, sin costas.

—Por la secretaría Miguens, el juez civil doctor Matías Mackinlay Zapiola, falló hoy el juicio que sigue don P. D. C. contra doña J. A. de C., por divorcio, decretándolo por culpa de la esposa, con costas.

SENTENCIA REVOCADA

La cámara comercial en acuerdo de hoy resolvió el juicio que sigue don Humberto Conte contra don Luis Soldati, por cobro de pesos, revocando la sentencia de primera instancia que condenó al demandado. Con costas al actor.

cionalista, que en veinticinco años de lucha opositora salvó el carácter nacional; y que en tres años de gobierno, con su síntesis civil,—no su ídolo—haya salvado al país de todos los desastres que le había preparado el pasado de claudicaciones, de latrocinios y vergüenza.

Vamos inmediatamente, no a refutar este artículo que en vez de probar la crisis de cultura que pretende, prueba la crisis de una moral vieja y corrompida, que por fortuna ya está suprimida, en el gobierno y apartada de todas las costumbres y modalidades del país; vamos a hacer un parangón histórico de esta hora de pueblos y gobiernos actuales; con las simulaciones de pueblos y de gobiernos de ese ayer, que tan prolífico fué para "La Nación".

La cuestión alquileres

La cámara de diputados reanudará hoy el comenzado debate sobre los diversos proyectos tendientes a modificar la situación grave que determina la suba en los alquileres de casas y habitaciones.

Lo hemos dicho ya, este es un asunto que es necesario llevarlo con prudencia, pues se corre el riesgo de que por el propósito bien plausible de cortar abusos y aliviar a la población del pesado gravamen de altas locaciones, se llegue a interrumpir la corriente de capitales para ser invertidos en construcciones.

Es evidente que el mal reside en una razón difícil de remover con medidas adventicias, y que es fundamental: la demanda supera a la oferta. A esto hay que agregar que los materiales de construcción han sufrido una importante elevación de precios, manteniéndose en el máximum, el ladrillo, por ejemplo, indispensable para toda edificación sea ella modesta o suntuosa.

No es modificando las disposiciones del código vigente, con lo que va a lograrse cambiar una situación compleja de sí y que exigirá tener en cuenta muchos factores concurrentes, que pueden servir para llegar a la solución deseada en beneficio del pueblo.

Es de esperar que la cámara, dándose cuenta del verdadero concepto de la cuestión sometida a su consideración, no pierda el tiempo en disquisiciones que a nada práctico conducen, y que pueda dar como resultado una ley que logre satisfacer los justos anhelos de la opinión y consulte prácticamente los intereses comprometidos.

El Senado

"La Prensa", con su inhabilidad acostumbrada, refiriéndose a la actitud del senado, ante las reiteradas manifestaciones del poder ejecutivo, que hacía conocer de la opinión su conducta obstruccionista a toda labor reconstructiva en beneficio del país, queriendo y aparentando defender la autoridad y respetos del cuerpo, lo pone en la picota pública y lo expone a la vergüenza señalándolo como un organismo desconceptuado, sin carácter y sometido y medroso, ante amenazas, que el diario mercantil dice partieran de la autoridad presidencial.

"La Prensa" reclama del senado energía que es equivalente de gresca al ejecutivo, le incita a que vele por sus fueros y su integridad y le estimula a que delibere sobre diplomas de sus propios miembros sometido a su estudio y resolución. Mendoza y Tucumán, proporcionan el tema, y esto es lo que superficialmente aparece, para justificar los palmetazos que le aplica al senado, mortificándolo con recuerdos amargos, de lo que representa en el escenario nacional, "baluarte del régimen", representantes de las oligarquías, cosas tan sabidas, tan ciertas y tan sentidas por la conciencia nacional. Pero lo que el diario mercantil no dice, en lo que aparece como el tero que grita lejos de la nidada para que no le saquen los huevos, es que no perdona al senado, que en un momento de buena reacción que ojalá perdurara en sus deliberaciones, rechazó el diploma fraudulento que le enviara, la legislatura clandestina de San Luis.

El diario mercantil, no tuvo una palabra de condenación para el escándalo que se intentaba legalizar y por el contrario intentó débil, cobardemente, la defensa de lo, que era indefendible.

Por eso, lanza al senado, la acusación, de que en sus resoluciones procede bajo la opresión de intimaciones o amenazas presidenciales.

No han de quedar muy satisfechos los senadores, a quienes se les acusa de sumisiones y de incondicionalismos, tan fuera de lugar y de ambiente en estas horas de renovación.

Ecos del aniversario del Perú

Telegrama del presidente de ese país al Dr. Yrigoyen

En la presidencia de la república se ha recibido el telegrama que insertamos seguidamente y en el que agradece el mandatario peruano al doctor Yrigoyen el saludo que éste le envió en ocasión del aniversario de aquel país hermano.

He aquí el telegrama:

LIMA, julio 31 de e1920—A. S. E. el señor Hipólito Yrigoyen, presidente de la República Argentina. — Buenos Aires. — Agradezco su atento saludo en el aniversario de la efeméride que fundara nuestro común libertador y retórnolo expresando a V. E. mi vivo anhelo por el engrandecimiento del gobierno y el pueblo argentinos y por la ventura personal de V. E. — A. B. Leguía, presidente del Perú".

Francia y la Argentina

LAS COMUNICACIONES MARITIMAS

Su fomento por el gobierno francés

La comisión de hacienda de la cámara de diputados, de Francia se expidió anteayer favorablemente, apoyándolo calurosamente, en el proyecto de ley del gobierno, por el que se propone la ratificación del convenio celebrado entre aquél y la compañía Sud Atlantique, el día 24 de junio, para que dicha compañía fomente la exportación, los servicios marítimos y postales y, en general, los intereses comerciales de Francia en Brasil y en las repúblicas del río de la Plata y viceversa.

El miembro informante de la misma comisión, M. de Lasteyrie, insistió sobre el restablecimiento inmediato de las comunicaciones marítimas con la América del Sud, lo cual, dijo, era indispensable para el mantenimiento de la influencia francesa en aquellos países.

El convenio aludido tiene una duración de 10 años.

Es ésta una de las primeras medidas prácticas del gobierno francés en el sentido de que ese país pueda reconquistar, dentro del más breve espacio de tiempo posible, la situación preponderante que su comercio tenía con el nuestro hasta antes de la guerra.

La mayor rapidez y una más intensa comunicación marítima han de influir mucho para que el comercio exterior franco-argentino marque en breve cifras satisfactorias. Francia posee innumerables mercaderías y productos que necesitamos, y nosotros mucho de lo que aquel país se ve obligado a importar. Con muchos barcos y con viajes rápidos, completado todo esto con la reducción de los precios del transporte, se podrán lograr los fines que persigue el gobierno francés, los mismos, por cierto, que deseamos nosotros.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Los rusos se encuentran a 80 kilómetros de Varsovia

Según ha declarado el señor Simons, Alemania prefiere en la actualidad no adherirse a la liga de las naciones

La guerra ruso-polaca

PARIS, agosto 3 (U. Press). — Según informaciones llegadas a esta capital, los polacos han sido definitivamente vencidos y los bolshevikis se encuentran a 80 kilómetros de Varsovia.

BERLIN, agosto 3 (U. Press). — Los aviadores norteamericanos Cooper y Keller, del escuadrón de Kosciusko, desaparecieron detrás de las líneas rusas en Galicia, desde el día 13 del mes pasado.

LONDRES, agosto 3 (U. Press).— Despachos de Varsovia, informan que el gobierno polaco posee informaciones de Moscú, según las cuales se ordenó la continuación de las hostilidades hasta el día 4, esperándose para entonces obtener una victoria decisiva.

En Downing Street, se ha adoptado una política de expectativa y confiante, creyéndose habrán de aceptarse las condiciones ofrecidas a los polacos, manifestándose que los bolshevikis no arriesgan oportunidades sobre el establecimiento del comercio pretendiendo el reconocimiento del gobierno.

Informaciones no oficiales hacen saber que los rojos prosiguen su avance y en el ministerio de relaciones se hace notar que los delegados del armisticio se reunieron en la fecha convenida por Polonia y que los bolsheviki no se han hecho responsables por la demora sufrida.

La misión aliada sigue en Varsovia, donde también se hallan 800 oficiales franceses que se están haciendo cargo de la dirección de la defensa.

Se dice que si los bolshevikis penetraran en Varsovia, la "entente" ordenaría que Kameneff y Krassin regresaran a su patria.

LONDRES, agosto 3 (Agencia Havas). — Según "The Daily Mail", los delegados polacos y los maximalistas que discuten las condiciones del armisticio ruso-polaco se encontraron en Kabryn el pasado viernes, a la tarde. Las negociaciones empezaron al día siguiente por la mañana, estando representando el soviet por el señor Karl Radek.

La Unión Panamericana

WASHINGTON, agosto 3 (Agencia Havas). — El secretario de estado Mr. Colby, convocó para hoy a una reunión especial, la comisión ejecutiva de la Unión Panamericana.

Actitud de Alemania ante la Liga de las naciones

BERLIN, agosto 3 (U. Press).—El ministro de relaciones exteriores, señor Simons, manifestó en el Reichstag que Alemania prefería no unirse a la Liga de las Naciones, que sería acaso aprovechada como una arma de la "entente" en contra de Rusia. Esto, es una contestación al artículo publicado por Churchill en el "Daily News".

Simons aprobó que los ferroviarios hubieran decidido detener los trenes franceses con tropas y se expresó con referencia a lo que podía ser un "casus belli".

También advirtió a la "entente" en contra del envío de tropas con relación a un plesbicito en Polonia.

Fallecimiento de un ministro dominicano

WASHINGTON, agosto 3 (Agencia Havas). — El doctor Luis Galván, ministro de la república de Santo Domingo, en esta capital, falleció víctima de una afección cardíaca.

El Banco Argentino Uruguayo

Sucursal en París

AUTORIZADA POR EL GOBIERNO DE FRANCIA

El conocido banquero y hombre de negocios, señor Augusto J. Coelho, ha dirigido al presidente de la república doctor Yrigoyen, el telegrama que más abajo publicamos, comunicándole la grata nueva de haber obtenido del gobierno de Francia, la autorización necesaria para establecer una sucursal en París del Banco Argentino Uruguayo de que es fundador y director general.

Este hecho de suma importancia, desde que crea un medio más de estrechar las relaciones comerciales de nuestro país con la gran nación francesa, revela la simpatía y buena voluntad de que en ella goza nuestra república y al mismo tiempo, es una prueba más de la inteligente diligencia del señor Coelho, quien como se verá elogia la intervención del presidente, en el feliz resultado obtenido

He aquí dicho telegrama:

PARIS, julio de 1920 — Excmo. Sr. presidente de la república, doctor Yrigoyen, B. Aires—El gobierno de Francia acordó permiso para establecer aquí la sucursal del Banco Argentino Uruguayo en iguales condiciones a la del Español, resultado beneficioso que deberemos a la eficaz intervención de su excelencia a quien reitero cordiales saludos. — Augusto J. Coelho.

Ecos del aniversario del 93

Felicitaciones al Dr. Yrigoyen

A los numerosos telegramas de felicitación enviados al primer magistrado doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo del aniversario de la revolución del 93 que hemos venido publicando, debemos agregar los siguientes:

DOLORES, agosto 3 — A S. E. el doctor Hipólito Yrigoyen.

Al cumplirse el 27 aniversario de la gloriosa jornada del 93, su modesto telegrafista de aquellos días, recordando como un honor haber sido el trasmisor de aquel gesto noble y generoso de S. E. se complace en hacer llegar respetuosamente a S. E. los más sinceros plácemes, formulando votos por la felicidad de S. E. — Firmado: Tomás Graña.

LA PLATA, agosto 3 — Doctor Hipólito Yrigoyen.

Rememorando infinitos recuerdos, saludalo muy cariñosamente, el viejo amigo. — Firmado: Desiderio González.

Viaje del ministro del interior

Hoy en el internacional de las 18 se ausentará para las termas de Río Hondo (Santiago del Estero), el ministro del interior, quien va acompañando a su familia.

El doctor Gómez regresará a esta capital en la semana próxima.

Regreso del gobernador de Santiago del Estero

Regresa hoy a Santiago del Estero, por el tren de las 18, el gobernador de esa provincia doctor Cáceres.

El doctor Cáceres que ha permanecido en esta capital durante algunos días, realizando gestiones en favor de aquella provincia y que se encuentra muy satisfecho del resultado obtenido, se despidió esta tarde del señor presidente de la república.

Universidad del Litoral

Felicitaciones al presidente de la república

Continúan llegando a la presidencia de la república, telegramas felicitando al primer magistrado por la organización dada a la Universidad del Litoral.

Transcribimos a continuación uno que evidencia el aplauso que en las localidades del litoral ha merecido aquélla.

Dice así:

PARANA, agosto de 1920 — A. S. E. el Dr. Hipólito Yrigoyen: Evocando la memoria de los mejores di... que gestionaron durante medio siglo la docencia universitaria e interpretando el juicio unánime de los que hoy enseñan y aprenden en sus aulas, permítome felicitar efusivamente al primer magistrado de la nación que es también uno de sus maestros tutelares, por la organización que el P. E. ha dado a la facultad de educación de Paraná, que supera técnicamente a las más altas aspiraciones de la cultura nacional. — M. S. Victoria.

Citación de ambas cámaras

Ambas cámaras estan citadas para hoy. La de diputados seguirá discutiendo los despachos de la comisión de legislación general sobre reglamentación de los alquileres.

El Senado, tiene a la orden del día los dictámenes de la comisión de poderes en el diploma de senador nacional electo por la provincia de Mendoza, presentado por el señor Tessaire, y el despacho de la comisión de negocios constitucionales que acuerda a varios jubilados ferroviarios permiso para poder ausentarse del país.

Sobre los envases metálicos

Un comercio que perjudica la salud pública

Nota de la Unión Industrial Argentina

El encarecimiento de los envases de metal, a consecuencia del aumento del precio de la hojalata y demás materias primas que entran en su elaboración, ha inducido a comerciantes poco escrupulosos, más preocupados de sus interess que de la salud de sus clientes, a emplear envases usados para el acondicionamiento de conservas alimenticas. La casi totalidad de estos envases proceden de los receptáculos de basura de la capital.

Constituye este un comercio singular, al que se dedican centenares de menesterosos, quienes llevan el producto de sus jiras y búsquedas a establecimientos especiales que adquieren esos desperdicios.

En esta forma se almacenan millares de tarros y latas, portadores de toda clase de gérmenes infecciosos. Estos envases vuelven a entrar en uso, previo un simple lavado de [illegible] casos, adoptándoseles nuevamente, ya una vez ocupados con el artículo que se les destina, la tapa, fondo o cápsula, destruídos para la extracción de su primer contenido. No es aventurado decir, por lo tanto, que muchas de las intoxicaciones que registra la crónica policial diaria, son originadas por los envases en malas condiciones.

Aparte de los perjuicios que el uso de estos envases acarrea a la industria respectiva, y de los peligros que él ofrece para la salud pública, hay que hacer notar que su empleo fomenta las adulteraciones, dado que muchísimos de los envases son litografiados y llevan marcas de fábrica conocidas, circunstancia que se presta para las mistificaciones de ese comercio condenable. Los envases de aceites comestibles, por ejemplo, son los que más se han prestado en estos últimos años para este tráfico, por los altos precios que adquirió el artículo.

En vista de lo que dejamos apuntado, el señor Hermenegildo Pini, presidente de la Unión Industrial Argentina, se ha dirigido al Concejo Deliberante pidiendo la ampliación del decreto reglamentario de la ordenanza del 26 de noviembre de 1919, sobre elaboración y venta de conservas alimenticas. Desea la mencionada asociación que se prohiba el uso de envases metálicos usados en el acondicionamiento de artículos alimenticios.

Finanzas municipales

En la reunión de la comisión financiera de concejales celebrada en el despacho del intendente municipal, se estudió una propuesta hecha por un grupo de banqueros de hacerse cargo del empréstito, que piensa hacer la municipalidad, a fin de nivelar las finanzas municipales y para aplicarlo a la prosecución de obras edilicias.

—

La municipalidad cuenta ya con los fondos necesarios para efectuar el 15 del corriente el pago de libras esterlinas 583.950, saldo del empréstito y servicios a la firma Kleiwort y Co.

Diplomacia alemana

La representación en la Argentina

Hace dos días, durante las deliberaciones en la comisión permanente del Reichstag, en Berlín, se habló mucho de la importancia que ha adquirido la República Argentina durante los últimos años, tanto desde el punto de vista de sus progresos materiales como de su influencia en la política exterior.

El representante del gobierno alemán en esa comisión, insistió en la necesidad de crear un puesto de primer consejero en la legación de Buenos Aires, "en vista de la creciente importancia de nuestro país".

Las manifestaciones hechas en el Reichstag alemán no hacen más que ratificar el concepto de gran nación de que goza la Argentina en el exterior, y son una prueba concluyente del acierto con que el actual gobierno ha sabido guiar la política exterior del país, cuyos resultados inmediatos han sido los de hacernos captar las simpatías de todas las naciones del mundo, sin una sola excepción.

1ª EDICION

3 DE AGOSTO DE 1920

Desborde de la inmoralidad

Es con verdadero asco, como argentinos antes que nada, que nos hacemos cargo de la innoble injuria que implica un impúdico artículo de "La Nación", denunciando la crisis de la cultura argentina, precisamente, en la hora saludable en que la cultura social y política se afianza y expresa en el término de una evolución completada como un timbre de honor para el país.

Señalamos el caso, porque el grosero ataque no alcanza ni al gobierno ni al partido que busca salpicar con su infame lluvia de lodo. Es a la república a la que se denuncia al extranjero en una forma calumniosa que mancha sus preclaros blasones, tan ilustres y tan limpios, que pueden irradiar una fúlgida oleada de gloria sobre el honor de América.

Muchas veces, en la polémica permanente que mantenemos con el diario nombrado, hemos venido marcando su descenso moral, la bastardía de sus juicios y el grosero sistema de injurias creado para desenvolverse en su innócua oposición, que no hiere al atacado ni impresiona a la opinión menos firme en sus orientaciones. No todos habrán estado conformes, con nuestros juicios: pero el argumento indudable y definitivo, el que prueba de un modo terminante nuestros acertos sobre la inmoralidad del órgano opositor, es cabalmente el artículo de hoy. Jamás la diatriba de la argentinofobia mercenaria y encanallada que pasó arrojando sombras sobre nuestro nombre llegó a infamar de tal manera al pueblo argentino. Su vigorosa verdad, siempre pudo imponerse a la audacia de la calumnia pagada. Hoy, no. El juicio que ha de dejar flotando por siempre una sombra sobre ese diario, ha ido en su delirio literario a la grotesca fantasía del deshonor. El, justifica, pues, cuantas afirmaciones tenemos hechas a su respecto. Presentar al país encanallado en la hora precisa en que su buena fama irradia en to- encauzan en el derecho; cuando la libertad electoral pone al alcance del pueblo sus medios absolutos de gobierno; cuando una administración austera ha borrado de la casa rosada aquel viejo estigma de "mercado donde todo se compraba y se vendía" según la palabra sentenciosa de un príncipe de la democracia brillante y creadora; cuando las más violentas sacudidas sociales se encauzan en el derecho; cuando la prensa de todos los matices ultrapasara sin molestias los límites de la libertad; cuando el gobierno vive bajo la acción del juicio público al que entrega espontáneamente, de cara al sol es no un error, no una mentira, no una blasfemia, es una infame violación de la verdad.

No hemos de extrañarnos del caso, sin embargo. El órgano en cuestión, hace tiempo se convirtió en receptáculo de la diatriba anónima. Y cuando se trató de injuriar al primer magistrado, se puso al servicio, hasta de los advenedizos que en el extranjero desenvolvían su obra desaprensiva de calumnias. Por eso, aún, en medio de la pasión, hemos reconocido a "La Prensa", diario de sostenida oposición también, al gobierno radical, la alta virtud nacionalista, de no valerse para sus ataques de las armas vedadas que puedan proporcionarle los advenedizos que nos injurian desde otros países. Pero el diario mitrista, no. Confundido en la nueva escena levantada donde laten briosamente los sentimientos de la opinión; sin fé en sus destinos y extraño por completo a las emociones que agitan el alma nacional de la actualidad, se agita, desmelenado y hosco en la amargura del propio desconcepto, y se coloca, con un servilismo de vencido sin remedio, al servicio de todos los despechos.

De ahí su celo ardiente en contra del primer magistrado, cuyos prestigios levantan proselitismos reconfortantes dentro y fuera del país; de ahí, de su profunda soledad en la que no brilla un fulgor de la noble, de la innovadora argentinidad actual, contra el radicalismo: el partido na-

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. Abierto todos los días de 9 a 11 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados, de 9.30 a 11.30.)

Museo Naval. — Florida 801. —Jueves y domingos, de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. —Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3954. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. Abierta todos los días hábiles, de 8 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 835. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Los sábados de 9 a 12.

Museo Escolar Sarmiento. — Charcas 1081. Abierto todos los días hábiles de 12 a 18. Sábados de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

COLON. — Empresa Camilo Bonetti y Cía.—Temporada oficial de 1920. — Maestro concertador y director de orquesta: Tulio Serafin. — Hoy a las 20.45, 23.a función de abono del turno impar, con la Opera Thais.

ODEON. — Compañía dramática española de María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Hoy, a las 21.15, función extraordinaria fuera de abono, a beneficio de las Hijas de María del Colegio de Santa Rosa; la comedia La verdad de la mentira y el juguete cómico La plancha de la marquesa.

COLISEO. — Tournée del teatro Odeón de París. — Hoy, a las 21: 10.a función de abono: Antar, drama de Chekri Ganem y música de Rimsky Korsakow.

COLISEO. — Temporada lírica de 1920. — Compañía lírica italiana. — Debut el 21 de agosto.

SAN MARTIN. — Compañía de comedias española. — Los culpables; Las grandes fortunas. Couplets por Lola Membrives.

NUEVO. — Compañía nacional de comedias. — La cita; Mama Clara.

POLITEAMA ARGENTINO. — Compañía argentina. — El 16.713; El loco Torres.

VICTORIA. — Compañía de comedias española. — La sal del cariño; El difunto Toupinel.

ARGENTINO. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21: Caer en la trampa; Melgarejo.

LICEO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Se continuará...; La Maestrina.

APOLO. — Compañía argentina de dramas y comedias. — Montmartre.

NACIONAL.—Empresa Carcavallo y Cía. — A las 21: Tu cuna fué un conventillo; El barrio de los judíos; Tu cuna fué un conventillo.

OPERA. — Compañía de sainetes, operetas y revistas. — Percanta que me amuraste; La boca del Riachuelo; Percanta que me amuraste.

BUENOS AIRES. — Compañía argentina de revistas. — Premios a la virtud; Crainquevílle; Premios a la virtud.

COMEDIA. — Compañía de zarzuela española. — Las Verónicas; La flor del barrio; La misa del gallo.

AVENIDA. — Compañía argentina Rivera-De Rosas. — Objetos perdidos; El pobre hombre.

MARCONI. — Compañía argentina de comedias y dramas. — La marcha nupcial.

MAYO. — Compañía española de revistas y zarzuelas. — La gran despensa; El método Gorritz; La moza de mulas.

VARIEDADES. — Compañía nacional de revistas. — Suprema ley; El pan nuestro de cada día; El guapo Cruz.

OLIMPO. — Compañía nacional de revistas. — La marca de fuego; Bajo el yugo de un tirano; La revista del barrio.

EXCELSIOR. — Compañía argentina de revistas. — El oficio de amar; Los de la maffia; De la vida milonguera.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de atracciones. Hoy a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. Exito de Delfy, Lanzetta, Trío Málaga, Las Porteñas, Rosario Pacheco, Antonia Costa.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierta los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una atracción de la obtención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME.—Gran circo Frank Brown — Una tradición nacional, 1884-1920. — (Donde se aprende a reir). — A las 21: Función con la grandiosa nueva compañía.

Interesantes declaraciones del ministro chileno Sr. Izquierdo

La causa de la movilización chilena

Una anécdota que es una opinión

Estados Unidos y el problema del Pacífico

Lo que opina el señor Izquierdo del doctor Yrigoyen

Anoche, como lo anunciamos, llegó a ésta el nuevo ministro de Chile, señor Luis Izquierdo, a quien entrevistamos a primera hora de hoy.

El nuevo ministro de Chile, señor Luis Izquierdo—que ha vivido mucho tiempo en Estados Unidos—ha adquirido las democráticas costumbres de aquel pueblo.

Hombre activo para el cual las horas del día son escasas, economiza y hace economizar tiempo.

Cuando en la mañana de hoy fuimos a verle al Plaza Hotel, se hallaba en la peluquería y nos preguntó si no nos molestaría el recibirnos en aquel sitio.

Nosotros estimamos que una peluquería es el sitio ideal para reportear a un diplomático. Nada hace más medida la palabra, más discreta la expresión que una navaja rasurándonos la piel a medida que se habla.

Por otra parte, ningún sitio menos apto para la confidencia—que es lo que debe anhelar un diplomático cuando está con un periodista—que una peluquería a donde acuden personajes.

Y fué allí donde se inició nuestra llana conversación.

—Lo excusaremos, señor Izquierdo de tontas preguntas sobre su actuación en ésta. Bien sabemos que su política en este país no puede ser otra que la de una absoluta cordialidad, de absoluta franqueza y de plena confianza. Le evitaremos también que tenga que hacer la vieja alusión a la historia de la independencia de estos países, conseguida con un común sacrificio de vidas y dinero.

—Hombre, me parece muy bien que me eviten repetir esas frases tan manoseadas, que, para ponerlas en un diario, no vale la pena molestarse con un reportaje... ni exponerlo a uno a un navajazo peluqueril.

—Ciertamente. Antes de reportearlo, creemos oportuno explicarle que en este país—gracias a la indiscreción eterna de los corresponsales y a sus exageraciones—se estima que Chile atraviesa por un período de agitación bélica. Bueno sería que usted nos dijese algo que justifique la movilización en el vecino país.

—El asunto es sencillo y nada alarmante. La movilización no obedece a ningún móvil ofensivo, a ningún móvil perturbador de la paz sudamericana. Se trata de una medida preventiva...

—¿Ocasionada?

—Por la caída del gobierno boliviano. La revolución triunfante se estimó adversa a la política amistosa del anterior gobierno, y así parecían establecerlo las declaraciones mismas de algunos miembros de la actual junta gubernativa. Afortunadamente declaraciones posteriores y oficiales del nuevo gobierno boliviano han restablecido, en parte, la confianza. Dicho gobierno ha expresado que no está en su programa suscitar cuestiones con Chile. La región del norte, a la cual han partido las tropas chilenas, estaba casi totalmente desguarnecida. En Tacna sólo habia tres mil hombres para custodiar casi la tercera parte del territorio chileno en su parte más rica. Son tres mil hombres para custodiar cuatro provincias que son Tacna, Tarapacá, Antofagasta y Atacama.

—Se ha dicho que la movilización tenía cierta relación con las elecciones presidenciales.

—Puede usted desmentirlo. Las elecciones presidenciales últimas no son mas ni menos ardientes y apasionadas que las anteriores pero se han realizado como corresponde a una democracia culta que lucha con actividad y calor, pero que acepta los fallos populares con todo respeto, sin que intervengan presiones oficiales, ni menos de carácter militar.

—Usted que ha vivido en Estados Unidos ¿qué opinión existe allí sobre lo que pomposamente llamamos el problema del Pacífico?

—Vea Vd... allí es un problema que no preocupa. En cuanto a la opinión oficial ya ha sido expresada: Estados Unidos aceptaría servir de amigable mediador en caso de que se lo pidieran las dos partes interesadas. Yo, sobre muchas dificultades internacionales, tengo la misma opinión que un viejito muy simpático que fué presidente de Chile y que decía: De cien dificultades existentes 98 se arreglan solas... y las dos restantes no tienen arreglo posible.

—¿Entre cuales ubica el problema peruano-chileno?

—Entre las 98 que se arreglan solas.

—¿Su antecesor, el señor Figueroa Larraín será designado para alguna legación?

—Creo que no. El gobierno le ha confiado un puesto como para eternizarse en él, es un puesto que tiene una entrada de mas de doscientos mil pesos por año: el de jefe del registro de la propiedad. Ha perdido, me parece, la diplomacia chilena uno de sus mas simpáticos representantes.

—¿Cómo se estima en Chile la personalidad del doctor Yrigoyen?

—Esto va sin propósito de halagarlo: acaso como el más destacado gobernante sudamericano. Se le estima, por su carácter, su talento político, su acción internacional, su conocimiento de los hombres y su hermosa carrera, como un gran presidente digno de este gran país, por el cual los chilenos sienten tanto cariño como admiración.

—¿Cuál será — y comprendemos que la pregunta es audaz — el eje de su acción cerca del gobierno argentino?

—¿No cree que la pregunta es indiscreta?

—Totalmente!

—¿Y por qué la hace?

—Para medir su discreción.

—Ya creo haber respondido en la forma clásica en que se rehuye una pregunta: haciendo otra.

Tal ha sido nuestra breve entrevista. Creemos que da idea del hombre y del diplomático.

El nuevo ministro de Chile, señor Izquierdo, con el introductor de embajadores y algunas de las personas que fueron a recibirlo á la estación Pacífico

favor de los empleados de correos y telégrafos

Simpática iniciativa de la dirección general

El director general de correos y telégrafos de la nación, doctor José Giuffra, en conferencia sostenida con el intendente municipal, señor Cantilo, ha planteado las bases de un trascendental proyecto, que venía estudiando desde hace algún tiempo y que indudablemente está llamado a solucionar, en parte, la situación económica de los empleados de esa importante repartición.

Se trata de una oficina de suministros que se instalará en la casa central, con la cooperación de la municipalidad, en la que se proveerá al personal de correos y telégrafos de azúcar, determinados artículos de primera necesidad, trajes, botines, etcétera, todo ello a precios de costo.

La sola enunciación de este proyecto demuestra su trascendencia por los beneficios que reportará a más de 8000 empleados, la mayor parte con familia, beneficios de los que participarán los que prestan servicios en las sucursales y que a medida que la organización de esta oficina lo permita, se harán extensivos a los del interior.

La municipalidad proveerá víveres y artículos que la repartición entregará, bajo severo control, a los empleados, a fin de evitar que esta obra sufra desviaciones con posibles abusos. Los jefes de cada oficina formularán planillas de pedidos, estableciendo perfectamente la identidad de los solicitantes y fiscalizarán los repartos, a fin de que la iniciativa de la superioridad llene su misión sin contratiempos.

Desde luego que entre los empleados se ha recibido la creación de esta oficina de suministros, elogiosamente, comentándose en forma auspiciosa para la dirección general, que tan eficaz y prácticamente contribuye a solucionar el problema de la vida entre los empleados de correos y telégrafos.

Manuel Arribere

† HOY EN ESTA CAPITAL

En la mañana de hoy dejó de existir en esta capital el señor Manuel Arribere, presidente del comité de la Unión Cívica Radical en Rauch.

El señor Arribere era un ciudadano activo, laborioso, inteligente, que sirvió a la causa radical con entusiasmo y eficacia y su muerte constituye una sensible pérdida para los suyos y para el partido político en que militaba.

Al conocerse en Rauch la noticia del fallecimiento, el comité radical resolvió izar la bandera a media asta en su local de reuniones, durante tres días y enviar una delegación a esta capital para que asista al sepelio, que se verificará mañana y al cual asistirá también una delegación radical bonaerense.

CULTIVO DE SECANO

Exposición de productos

La empresa del ferrocarril Central Argentino, que desde hace algunos años viene practicando el cultivo de secano en su granja experimental "Las zanjitas", estación Tacanas, provincia de Santiago del Estero, con el fin de obtener la implantación del mencionado sistema de cultivo en las zonas de escasas lluvias, ha organizado ahora una exposición con los productos agrícolas de la última cosecha.

En la vidriera ubicada en la calle [illegible] núm. 135, se exhiben [illegible] sorgo [illegible] kafir, milo y feterita, mijo, maní, tártago, algodón, porotos Tepary y Tape, yerba del Sudán, Teosinte, cow-pea, New Era, soja híspida y pasto ruso.

Los interesados que deseen informes sobre los cultivos de secano, como de cualquier otro asunto agrícola, pueden pedirlos, por carta o personalmente, a la oficina de fomento rural del F. C. C. A., calle Bartolomé Mitre núm. 299, en esta capital, la que atiende, sin gasto alguno, a las solicitudes de la zona de influencia de la citada empresa.

El acaparamiento de las patatas

Los acaparadores tratan de defenderse

UNA NOTA INSOLITA

Es del dominio público que la intendencia municipal puso en conocimiento del ministerio del interior una serie de maniobras que utilizaban los acaparadores de patatas para elevar artificialmente su precio.

En la referida nota el intendente señor Cantilo manifestaba también que en determinados depósitos existían fuertes partidas de ese tubérculo que se substraía al consumo con el fin de ir colocándolo lentamente en plaza a fin de sostener la elevación de los precios.

Ahora bien, una de las fuertes firmas acaparadoras Grapadula hermanos, ha enviado una nota insólita a la Cámara Sindical de Patatas, juzgando en términos altamente descomedidos, la acción moralizadora del intendente. En dicha nota, cuya copia la Cámara de Patatas le ha enviado al señor Cantilo, como también a la cámara de diputados, los aludidos comerciantes, tratan de ensayar una defensa a sus procederes, abusando en ella, más de los términos inadecuados, que de convincentes razones que justifiquen sus procederes.

El intendente contestará en el día de hoy a la Cámara Sindical de Patatas, puntualizando todos los hechos y antecedentes de este asunto.

Sabemos que a despecho de lo aseverado por los comerciantes aludidos el señor Cantilo sostendrá que existen las maniobras denunciadas sobre los acaparadores.

La exposición nacional de tejidos

Remate de las existencias

Continúa el remate de las existencias de la exposición nacional de tejidos organizada por la Liga Patriótica Argentina. La extraordinaria cantidad de piezas presentadas ha determinado la prolongación de la venta, que proseguirá durante el día de hoy después de las 15.

Como una prueba del interés despertado en todos nuestros círculos, baste mencionar el detalle de la venta de un poncho de vincuña en la suma de 420 pesos, cantidad superada al precio alcanzado por una prenda análoga que obtuvo en el concurso el primer premio.

Los adquirentes de las mercaderías podrán retirarlas hoy y mañana desde las 10.

—La comisión organizadora de la exposición por intermedio del comisario general ha dado cuenta a la junta central de la Liga Patriótica del resultado alcanzado por el certamen.

En ese informe se detalla que los grandes premios de honor, han correspondido a los trabajos presentados por el señor Clemente Onelli, Escuela de Artes y Oficios y Anexa Profesional de Mujeres de Catamarca, Julia Ariza, de Tucumán, y la Tejedora Gregoria, de Catamarca.

Además, se han otorgado treinta primeros premios, treinta y dos segundos y veintiséis terceros. Las menciones especiales han sido distribuídas así:

Damas de Caridad de San Vicente de Paul Ayuda Social del Consejo Nacional de Mujeres, Asilo Buen Pastor, de Catamarca, Onelli Limitada, Talleres General Paz, de Córdoba, Escuela Nacional de Artes y Oficios y Profesional de Mujeres, de Catamarca, Desiderio Sahuquillo y José V. Bodoin.

Un gran premio de honor especial ha sido otorgado a don Eugenio Avilés, por su trabajo en gobelino representando la "caza del ciervo". Además, se ha concedido una mención para una alforja, propiedad de la señorita Hortensia Berdier, que fué rematada anoche varias veces, siendo su primer comprador el doctor Tomás S. de Estrada y cuyo producto fué destinado a la comisión central de señoras. Otra colección de fajas, del mismo tipo de tejidos, hechos por Josefina Naupaiman, de Norquincó. Por último, el jurado resolvió entregar un premio especial al poncho pampa presentado por Francisco Ancalao, de Río Negro.

Los diplomas acordados importan en total 109, que se entregarán en la secretaría de la Liga Patriótica Argentina desde el sábado próximo.

Los premios en efectivo se abonarán desde hoy en la comisión de hacienda de la Liga Patriótica, desde las 16 hasta las 18.

La instalación de frigoríficos

Una comisión de hacendados visita al Intendente Municipal

Hoy concurrió al despacho del intendente municipal una comisión de hacendados, a fin de conversar con el señor Cantilo en lo relativo a la instalación de frigoríficos en los Mataderos de Liniers.

La comisión mantuvo una larga conversación con el señor Cantilo, haciendo ofertas sobre la instalación de los referidos frigoríficos.

Con estas son ya varias las ofertas que se han hecho al intendente municipal en este sentido.

El cementerio de Disidentes

El traslado de restos

Esta tarde el doctor Clariá, representante de un núcleo de propietarios de terrenos en el antiguo cementerio de disidentes, visitará al intendente municipal en su despacho a fin de ponerse de acuerdo sobre una propuesta que hacen de que el aludido cementerio sea transformado en un pequeño parque que se habilitaría sólo en determinadas horas del día.

Como se sabe, una parte de los porpietarios que representa el señor Weker, aceptó en principio el traslado de los restos al cementerio del Oeste. En esta conferencia se tratará de arbitrar una solución definitiva sobre este interesante asunto.

En la Academia de Filosofía y Letras

Conferencia del Dr. Silvio Rangel de Castro

El secretario de la legación del Brasil doctor Silvio Rangel de Castro, accediendo a la solicitud de la academia de filosofía y letras dará en el corriente mes una serie de conferencias, que tendrán lugar en el salón de la facultad de filosofía y letras, sobre la literatura brasileña y sus figuras más representativas.

Los prestigios intelectuales del disertante y el interés de los temas que anuncia para el mencionado ciclo de conferencias permiten augurar un lucido éxito para las mismas, que se realizarán en la fecha y de acuerdo con el siguiente índice que publicamos:

Primera, el 7 de agosto, Romancistas brasileños: Primeros novelistas. José de Alencar. La literatura de la selva y campera. El naturalismo. Varios escritores. Novela social. Graça Aranha. Coelho Netto. Paulo Barreto. Machado de Assis.

Segunda, el 14 de agosto, Poetas brasileños: Escuela "mineira". El romanticismo. Gonçalves Dias. Segunda generación romántica. La poesía del "cóndor". Castro Alves.

Tercera, el 21 de agosto, Poetas brasileños contemporáneos: El parnasianismo. Versos de oro. Olavo Bilac. Los simbolistas.

Además, en el Instituto Popular de Conferencias dará el 20 de agosto con proyecciones luminosas, otra conferencia sobre: El arte en el Brasil (pintura y escultura). El arte, expresión de la vida griega... La obra de arte, creadora de la emoción. Un poco de historia. Cuadros y pintores. La escultura.

La carestía de la vida en Córdoba

Solicitud de la Liga Patriótica Argentina

Publicamos a continuación un telegrama enviado al doctor Hipólito Yrigoyen por las autoridades de la Liga Patriótica de Alta Córdoba, solicitando del primer magistrado de la nación, la adopción de medidas conducentes a abaratar los artículos de primera necesidad.

Los términos de la solicitud no requieren comentarios. Ellos expresan en forma harto significativa, la situación angustiosa e intolerable porque atraviesa la población cordobesa, ante la impasible negligencia y despreocupación de las autoridades provinciales.

He aquí el telegrama de referencia:

ALTA CORDOBA, agosto 1920 — Doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la Nación, Buenos Aires.

La Liga Patriótica Argentina haciéndose eco del clamor general del pueblo de Córdoba que pide el abaratamiento de los artículos de primera necesidad, los que se expenden a precios fabulosos, fuera del alcance del 9 o|o de la población. Solicita de V. E. medidas inmediatas a fin de que la venta de esos artículos se haga al precio de costo, suprimiendo el intermediario y el trust, entre esos artículos se halla el azúcar que se vende a un peso veinte centavos el kilo y V. E. no ignora que hay azúcares en depósitos con fines especulativos, cuyo costo no exceda cuarenta y dos centavos.

Por un sentimiento humanitario, en presencia de tanta miseria y tanto dolor que sale a las calles implorando la caridad pública y por la dignidad de nuestras masas amenazadas por el más completo relajamiento moral, complemento de la miseria, pedimos a V. E. dicte las providencias necesarias, haciendo uso de los privilegios que en sus manos pone la Constitución nacional a objeto de que se expenda azúcar y pan en los edificios nacionales de esta capital a precios de costo, lo que importaría evitar derrumbe social acariciado por el hambre. Saludamos al señor presidente con nuestra distinguida consideración.

Ramón Ferreya, presidente, J. M. Meijide, vicepresidente; J. S. Quinteros, Manuel Galíndez, vocales Alfredo A. Ortiz, C. Cena, Juan Cuello, A. Pérez Peralta, Santiago Sonzini, J. Gallardo Ibáñez, Pablo Compta.

MUNICIPALES

ALUMBRADO PUBLICO

Instalación de nuevos servicios

La dirección general de alumbrado ha procedido a la colocación de lámparas eléctricas provisionales, de 200 bujías, tipo 1|2 watt, en las siguientes calles:

California entre P. Mendoza y Del Crucero; Herrera entre A. del Valle y Uspallata; Asamblea esquina José M. Moreno; Asamblea entre José M. Moreno y Riglos; Asamblea esquina Riglos; Asamblea entre Riglos y Centenera; Asamblea esquina Centenera; Asamblea entre Centenera y Cachimayo; Asamblea esquina Cachimayo; Asamblea entre Cachimayo y E. Mitre; Asamblea esquina E. Mitre; B. Encalada entre Bauness y Bucarelli; Martínez entre F. Lacroze y T. García; T. García esquina Martínez; Martínez entre T. García y Palpa; Martínez esquina Céspedes; T. García entre Freyre y Zapiola; Freyre entre F. Lacroze y T. García; T. García esquina Freyre; Freyre entre T. García y Palpa; T. García entre Conde y Freyre; Conde y Freyre; Conde entre F. Lacroze y T. García; Conde esquina T. García; Zapiola entre F. Lacroze y T. García; Zapiola esquina T. García; Zapiola entre Palpa y T. García; T. García entre Zapiola y Conesa.

Asociación de ex-alumnos de Don Bosco

El domingo 15 del corriente tendrá lugar, en el colegio Pío IX, calle San Carlos 4050, el banquete anual de los ex alumnos de Don Bosco. Presidirán la fiesta el obispo titular de Colonia, monseñor Santiago Costamagna, y el inspector salesiano presbítero José Vespignani.

Asistirán delegaciones de todos los centros del interior de la república, y harán uso de la palabra los señores Carlos A. Castagnet y Fernando V. Segovia.

El mismo día tendrá lugar la inauguración del nuevo local social del centro San Francisco de Sales en la calle Belgrano 3857.

Ha comenzado a circular el número 2 de la revista mensual "Ex Alumnos de Don Bosco", órgano de la asociación.

PROVINCIAS

SANTA FE

Fallecimiento repentino. — Estado del tiempo

VENADO TUERTO, agosto 3. — En el hotel donde se alojaba desde su llegada a ésta hace poco tiempo ha sido encontrado muerto el dentista Marcos Lebedinsky; según manifestación del dueño del hotel el domingo próximo pasado, como a las tres de la tarde, el referido dentista penetró al cuarto de baño del hotel y recién a las tres horas de estar en él se ha podido notar a consecuencia de un accidente había fallecido en el interior.

Intervino la policía que levanta el sumario de práctica con conocimiento del juez de instrucción de Rosario.

El extinto hacía poco que había abierto su consultorio en esta localidad trabajando bien.

—Ha llovido y el tiempo no despejado amenaza con más agua.

VERA, agosto 3 — Los vecinos del pueblo Calchaquí están satisfechos por los nombramientos de autoridades hechos por el gobierno del doctor Mosca, pero se quejan de la nulidad del juez de paz.

JUJUY

Remoción del intendente de Ledesma — Sanción del presupuesto — viaje del gobernador.

JUJUY, agosto 3. — La legislatura prestó acuerdo al P. E. para remover al intendente municipal de Ledesma, don Martín Bouhebent. Fué nombrado interinamente en su reemplazo el señor José Morostica.

—Ha sido sancionado el presupuesto de gastos.

Auméntase el sueldo de todos los empleados, especialmente los magistrados de la administración de justicia.

—En la próxima semana el gobernador irá a ésa por asuntos oficiales y particulares.

ENTRE RIOS

Próximo campeonato de tiro — Condiciones del concurso

CONCORDIA, agosto 3.—Ha sido publicado el programa de acuerdo con el cual se regirá el próximo campeonato que tendrá lugar en esta ciudad el 7 de noviembre próximo. En dicho campeonato participarán exclusivamente las sociedades de tiro de Entre Ríos y se realizará bajo los auspicios del gobierno de la provincia.

Extractamos a continuación las disposiciones esenciales del referido programa.

El jurado estará compuesto por un delegado de la dirección general de tiro y gimnasia como presidente, el vicepresidente, el comisario general de la sociedad y los delegados de las tres sociedades visitantes, a los que correspondieran los primeros números del sorteo de blancos, como vocales.

Cada sociedad estará representada por tres socios, que sean reservistas o guardias nacionales.

El sorteo de blancos y turno se efectuará el día anterior al concurso, a las 15, en el stand de la sociedad y en presencia de los delegados que concurran.

Cada delegado disparará sin interrupción 30 tiros, diez en cada posición reglamentaria, estableciéndose el orden siguiente:

Primero de pie, segundo de rodilla, tercero cuerpo a tierra.

El tiro se hará a 350 metros, sobre blanco circular de un metro de diámetro, con visual negra de 0,60 y con fusil Máuser argentino modelo 1891.

Cada delegación tendrá un blanco especial.

El empate se resolverá: primero, por el mayor número de impactos en el total de tiros; segundo por los puntos hechos de pie; tercero, por los de rodilla; cuarto, por el mayor número de 10, 9, 8, etc.

La inscripción y series son gratis.

Cada sociedad empleará como máximo tres horas para disparar sus tiros.

Si a la hora de clausura, algún delegado no hubiera terminado sus tiros, podrá continuar tirando hasta completarlos y si fuera necesario se habilitarán horas para ello, el día siguiente.

La sociedad que obtenga el primer premio, no podrá en otro concurso de la misma índole, disputarlo con los mismos tiradores.

Con menos de cuatro sociedades concurrentes, se declarará desierto el curso.

Serán adjudicados los siguientes premios.

Primero, a la sociedad. Un album de actas, de las que se redactan con motivo de cada concurso y que conservará en custodia hasta que se realice al año siguiente en su stand, el mismo concurso. Una gran medalla de oro con el escudo de la provincia. Trescientos pesos m|n. en efectivo para mejoras de su polígono. Diploma. A los delegados, medalla de oro y diploma.

Segundo, a la sociedad. Una gran medalla de plata con el escudo de la provincia. Doscientos pesos m|n. para mejoras en su polígono. Diploma. A los delegados, medalla de plata y diploma.

Tercero, a la sociedad. Gran medalla de cobre con el escudo de la provincia. Diploma. A los delegados, medalla de cobre y diploma.

Premios individuales. Cinco argentinos de oro al campeón de conjunto. Tres argentinos de oro al campeón de pie. Tres argentinos de oro al campeón de rodilla. Tres argentinos de oro al campeón de cuerpo. El mismo delegado no podrá obtener dos premios individuales.

CORDOBA

Fallecimiento

COROBA, agosto 3 — Víctima de un alarga y penosa enfermedad dejó de existir el ingeniero Vicente Vázquez de Novoa.

CATAMARCA

Pedido de azúcar

CATAMARCA, agosto 3 — Ayer depositó el gobernador Ahumada cuarenta y un mil pesos a la orden del ministro de hacienda, a cambio de cien toneladas de azúcar que ha pedido.

MENDOZA

El precio de la uva — Un contrato importante

MENDOZA, agosto 3. — Entre los señores Jorge Céspedes y Luis Tirasso, fuertes industriales de esta provincia, acaba de formalizarse un convenio ante el escribano Francisco Alvarez, sobre compra y venta de uva, que constituye una halagüeña perspectiva para los viñateros mendocinos. Según dicho convenio, el señor Céspedes se obliga a vender al señor Tirasso y éste se compromete a comprar, por el término de seis años, los frutos de los viñedos que el primero posee en el departamento Maipú, distrito Cruz de Piedra. Señalóse como precio para la cosecha próxima de 1921, doce pesos por cada cien kilos de uva sana en la cepa.

MISIONES

Enlace — Viajeros. — Temporales

CONCEPCION, agosto 3. — Se efectuó el enlace civil y religioso de la distinguida señorita Juana M. Larraburu con el señor Ciro San Martín Avellanal.

Fueron padrinos de la ceremonia, el señor Bernardo Larrburu y la señora Moraima Avellanal de Ducomun y testigos, los señores Eduardo Larraburu, Joaquín Ygoa, Rómulo Dalmaroni y Pedro Fini.

—De y para Posadas, los señores Eduardo Arduino y Alfredo Escopet.

—Continúan los temporales en esta zona.

CIGARRILLOS DE 30 y 40 Cts

Banco Comercial del Azul

Se avisa a los señores accionistas que desde la fecha se abona en las oficinas de este Banco y en las de sus sucursales, en Buenos Aires, Coronel Pringles y Cachari el dividendo correspondiente al 32.o ejercicio terminado el 30 de junio ppdo.

Azul, agosto 2 de 1920.

13.367 v. ag. 5

CARTAS DE ITALIA

Un resumen de la situación política-social de Italia

Contrastes — El público se divierte

Para LA EPOCA

Roma, junio de 1920.

Dada la actual constitución de la cámara de diputados de Italia, formada casi en su mitad por elementos pertenecientes al sindicalismo más intransigente, creemos oportuno hacer un pequeño examen sobre esta fuerza política que, después de haber conquistado una potencialidad indiscutible en el parlamento se puede decir que dicta leyes sobre los destinos sociales de la "post guerra" italiana.

En otra época, cuando el socialismo era discutido científica y académicamente, el hipotético acontecimiento de un régimen socialista se contemplaba como un signo de exhuberante vitalidad del organismo social. "Los maestros o pseudo maestros del marxismo enseñaban que la organización capitalista era apropiada a un estado transitorio de la sociedad económica y que su mismo desenvolvimiento representaba desde ya una facilitación hacia el socialismo. Las fuerzas del trabajo, suscitadas y reavivadas por el capital, crecerían hasta el punto de incapacitar a la organización capitalista para contenerlas convirtiéndolas de un medio de propulsión en un obstáculo para la productividad económica. Entonces, — siempre según los mencionados maestros, — sería posible la explosión revolucionaria, la cual, valorizando el trabajo y dándole a éste toda su eficiencia, evitaría la dispersión que el régimen capitalista ocasionaba.

Actualmente, empero, en plena crisis de vigor socialista, se puede constatar que las cosas ocurren en Italia muy diversamente. Razón por la cual se puede deducir que, o los maestros del socialismo se engañaban o que los fenómenos que se presentan no son específicos de la "nueva era" sino pasajeras convulsiones determinadas por un poco de anemia social.

El hecho es que aquel socialismo, que debió manifestarse en una exhuberancia de fuerzas productivas, se está traduciendo en deficiencia de producción y cuanto más él avanza más se agrava la depresión de la vida social. El socialismo, que ha querido siempre presentarse como abanderado de un nuevo y activo concepto de trabajo, parece, ahora, únicamente patrocinador del ocio y factor de la despreocupación que, gradualmente, ha invadido a los operarios.

El trabajo, en cambio de ser la afirmación del hombre nuevo, se ha transformado en carga penosa que se busca reducir al espacio de tiempo más breve posible, recompensada largamente.

Cierto es que [illegible] tiempo era la [illegible] de las teorías del socialismo italiano [illegible] la contempla con la [illegible] preocupación. Más [illegible] compete al gobierno [illegible] preocuparse de ello, porque [illegible] guerra mientras [illegible] la ha querido [illegible] no mezclarse [illegible] plataforma [illegible] últimas [illegible] numerosos [illegible] parlamento. Y esto es también [illegible] al cual gira toda [illegible] del socialismo, dentro [illegible] del parlamento.

Es interesante observar como esta inversión [illegible] se va haciendo cada vez más [illegible] en el mundo político italiano. Hasta hace poco tiempo eran los socialistas los que se lamentaban de la absorción del disfrutamiento [illegible]. Hoy se puede constatar [illegible] propalan a grandes [illegible] no siempre sin razón, el parasitismo del proletariado. En efecto [illegible] cambian, los obreros [illegible] de haber conquistado [illegible] fabulosos y después de haber reducido al mínimo el esfuerzo [illegible] obtener que el organismo industrial siga sus actividades [illegible] del trabajo [illegible] las reservas del capital acumulado [illegible] industriales y que [illegible] para compensar los "déficit" actuales.

El mismo razonamiento puede aplicarse a los servicios públicos que, remunerativos para el Estado antes de la guerra [illegible] ahora una carga económica.

Entretanto, el socialismo italiano, que adopta muchas veces un aspecto anarquista [illegible] protector [illegible] factor de todas las tendencias parasitarias y de [illegible] innumerables [illegible] caracteres [illegible].

El mal está en que mientras el socialismo italiano tiene todo el aire de dirigir la acción de las masas, éstas lo remolcan en las peores aventuras, con lo cual queda cambiada toda la

Villavicencio

de las sierras de Villavicencio (Mendoza)

"VILLAVICENCIO", es el nombre que usted debe tener presente al pedir agua mineral natural

SUS CUALIDADES SON NATURALES

Radioactiva - alcalina - lítica - antiúrica y estomacal

Escritorio y Depósito

467 - San Martín - 471 — Buenos Aires

UNION TELEFONICA 6965 (Avenida)

Folletín de LA EPOCA (36)

Sobre Asociación Profesional y Contrato colectivo del trabajo

Conferencias pronunciadas por el Dr. Leopoldo Bard

El capitalista, antes de empezar la producción calcula todos los gastos, que ella supone, tanto en capital constante como en retribución de la fuerza de trabajo o capital variable. Su cálculo lo hace teniendo en cuenta la cantidad de dinero que el uno y el otro capital le ha costado en el mercado, y después de terminar su cuenta, dice: "Necesito producir diariamente tanta cantidad de producto para obtener todos mis gastos y una cierta mayor cantidad de dicho producto que me asegure la ganancia.

Se pone a producir y llega un momento en que el valor de lo producido es igual a los valores gastados para producirle, teniendo el capitalista en el producto, ya reunido y acumulado, todo cuanto gastó, lo cual se sabe y calcula por el precio que las mercancías similares tengan en el mercado. Hasta ese momento no hay más que compensación de valores; pero se sigue produciendo y el capitalista sigue gastando su capital constante, es decir, valores pagados por él; pero contrató la fuerza de trabajo por ocho o diez horas y ésta agregó el valor de su salario al producto en cinco o seis, trabajando gratuitamente para el capitalista tres o cuatro horas más, y, por tanto, creando para éste un valor nuevo por nada. Esta es la plusvalía.

No puede negarse que en la producción llega un momento en que se compensan en el producto todos los valores gastados para producirlos, porque de lo contrario no podría calcularse la ganancia. No puede negarse tampoco que ese exeso de valor, sobre el pagado por el capitalista, viene del exceso de trabajo del capital variable sobre el necesario para incorporar al producto el valor de la retribución o salario, porque una máquina que cuesta 1000 libras esterlinas y tenga 1000 días de trabajo incorporado al producto una libra diaria de su valor y al llegar al día número 1000 de su trabajo, se inutiliza; tantas pieles, dan tantos pares de botas, tantas toneladas de algodón, tanta cantidad de hilos, tanto carbón, tanta energía eléctrica, etc. Esto se calcula y mide en las industrias hasta en cantidad milimétrica; a veces dan menos producto por los desperdicios, que también se calculan.

28.—El capital lo genera la plusvalía, no es más que la plusvalía, ya que no puede tener otros origen que de ella o de la ganancia, y como la plusvalía es un fraude, el origen del capital es fraudulento.

29.—El capital puede mantenerse, conservarse y producirse por la ganancia y sólo por la ganancia o plusvalía; producción sea la que quiera, que no gane, se arruina. El capital es la acumulación de plusvalía o ganancias, salvando las acumulaciones primitivas, el producto del trabajo esclavo, los reportes de la tierra de los vencidos por los vencedores en las guerras históricas, los cuales son hoy si sus vestigios llegan a nuestros días, base también de producción capitalista, elaboradores de plusvalía.

30.—El supuesto derecho por virtud del cual los capitalistas se apropian el trabajo que no pagan, la plusvalía, depende de posesión de los medios de producción, posesión que se apoya en el orden social, en la estructura de la sociedad, fundada sobre esta posesión; el título de derecho sobre los medios de producción es lo que hace posible la plusvalía y el atomismo y desorganización de la fuerza de trabajo, incapaz de disputar a los capitalistas ese exceso de valor, pero como ese título de derecho no lo es, por no tener verdadero carácter jurídico, sino meramente coactivo o de fuerza.

31.—La ganancia o plusvalía es hoy tan necesaria que sin ella la sociedad no podría vivir, y suprimida de súbito sería ir al caos, por lo cual es necesario crear procedimientos, maneras, modos por virtud de los cuales, al lado de la producción capitalista vaya creando la sociedad otros medios de producción, que vayan exclusivamente aminorando la plusvalía hasta hacerla desaparecer, que los explotados, con razón dicen que quien posee los medios de producción, posee las fuentes, las bases de la vida, la posibilidad práctica de la libertad de los demás, siendo los poseedores una minoría y los que no poseen más de las dos terceras partes de la humanidad.

32.—El modo de solución, el ambiente dentro del cual este problema puede resolverse, no es más que por la asociación de los trabajadores, por las asociaciones que ellos creen y que haga posible el contrato colectivo de trabajo.

33. Mientras la fuerza de trabajo sea tratada como si fuera una mercancía, mientras para escogerla y pagarla se aplique la ley de la oferta y demanda, poniendo en competencia o concurrencia a los trabajadores entre sí; mientras el capitalista pueda decir: "lo que tú no quieras hacer otro lo hará", mientras pueda ponerse en competencia el hambre y desenvolvimiento de los trabajadores, no hay posibilidad de resolver el problema.

34.—El contrato individual de trabajo se funda y precisamente garantiza esa concurrencia o competencia, y, por tanto, no puede resolver el problema, ya que lo que hace es refinar y purificar el régimen actual, aún cuando hay que convenir que puede mejorarse mucho la suerte de los trabajadores, individualmente considerados, lo cual ya se hace en el proyecto de ley que hemos analizado.

35. El contrato de trabajo no es, como se dice en dicho proyecto, "la prestación retribuída de servicios de carácter económico, ya sean industriales, agrícolas o domésticos" para no otro, no es más que el uso y disfrute de la actividad ajena, con un fin útil, durante mayor o menor cantidad de tiempo, a cambio de remuneración o recompensa.

36. La solución del problema social, o mejor dicho el medio de transición entre el actual y el nuevo régimen lo da y ofrece el contrato colectivo de trabajo, pero creando soluciones, por virtud de las cuales, se ponga al amparo del derecho vigente, tomándolo como base, la formación de capitales sociales o de clase, propio de las asociaciones de trabajadores y de ningún asociado en particular, a fin de que el modo de producción social vaya reemplazando al modo de producción capitalista y pueda cada trabajador ser retribuido por su asociación respectiva, contratando éstas por todos los trabajadores y ofreciéndose como la personalidad del trabajo, frente al capital.

37.—Esta personalidad puede crearla y ofrecerla las asociaciones obreras y los trabajadores en general, fundadas sobre el rendimiento de la jornada voluntaria de trabajo, que hemos descrito.

Estas asociaciones, además de llevar consigo gran beneficio social, abaratando la vida y aumentando la producción y ocupaciones, serán, además, poderosos auxiliares de las municipalizaciones y nacionalizaciones de servicios y de la sucesiva intervención del estado en la preparación de medios que conduzcan a la solución del problema social.

39.—El actual estado burgués tiene que obedecer al ideal que sirvió de base de lucha a la burguesía contra el feudalismo: la movilización y libre comercio de la propiedad, pero hoy, con mayor extensión que antes, dada la enorme importancia que ha adquirido la propiedad mueble.

El movimiento del capital supone, lleva consigo, el aumento y multiplicación de trabajo, mayor movilización útil del capital más trabajo, por lo cual tiene el estado, para evitar conflictos por falta de trabajo, la emigración, la miseria y depauperación de la raza, que castigar, por el impuesto, toda amortización, estancamiento o pereza del medio de producción por los que se hurta a la sociedad la cantidad de productos que tenía derecho a esperar de los medios de producción, sean los que quieran y cualquiera que sea su poseedor.

40. El contrato colectivo de trabajo supone, y lleva consigo, propiedad colectiva o social, mantenida y renovada, y sucesivamente acrecida, ya que, de lo contrario, no es posible cambiar el modo de producción capitalista, los trabajadores no podrían formar, frente al capital, su propia personalidad, manteniéndola con sustantividad e independencia, a fin de evitar la explotación y poder contar con igualdad de libertad ante el capital. El contrato colectivo de trabajo irá adquiriendo desarrollo y vigor en la medida en que se tonifique el instrumento del contrato por parte de los obreros, es decir, la personalidad trabajo, y esto no puede hacerse; es vano y utópico pensar que eso pueda tener lugar, sin la formación, acrecentamiento y gigantesco desarrollo del capital de las asociaciones de trabajadores, sin la formación de capital colectivo o social.

41. El contrato colectivo de trabajo y el capital obrero o de asociación, supone la sucesiva adquisición de los instrumentos y medios de producción de toda clase; la formación de capital colectivo social, y la producción, también colectiva o social, al lado de la burguesa o capitalista, hasta que aquella vaya paulatinamente sustituyendo a ésta y, con el debido respeto a todo derecho vivo, agotando su contenido en la práctica, preparando así, dando origen a la formación, y desarrollo del nuevo régimen.

(Continuará)

...nomía de ese partido. En realidad, el socialismo italiano es esclavo de las masas; el éxito lo congestiona y lo paraliza, porque, si de una parte ese mismo éxito lo constriñe a secundar el movimiento excitado por el anarquismo, por la otra comprende que, al término de aquel movimiento revolucionario existe una conquista de poderes no deseable, puesto que ella implicará el final de una cómoda e irresponsable situación de hecho.

La opinión pública italiana, que asiste ansiosamente al desenvolvimiento de estos fenómenos, se pregunta, desde hace tiempo, cuanto durará aun esta crisis al final de la cual quizá exista la posibilidad de que se impongan las fuerzas constructivas. Pero, la mayoría de los que saben ver claro, comprenden que será necesario beber el amargo cáliz hasta el fondo. Y hasta que la medida no sea colmada y el proletariado pueda echar mano ampliamente en las reservas de la actividad burguesa, todas las angustias y todas lamentaciones son inútiles. Cuando termine aquel ciclo, reconquistarán, posiblemente, las conciencias, la persuación de que la vida debe ser alimentada por la propia laboriosidad y no de las concesiones ajenas.

Es cosa sabida hasta la saciedad que en todo el mundo la guerra ha creado situaciones paradojales. Ninguna nación europea puede considerarse inmune de las más llamativas contradicciones. No nos maravillemos, pues, si el período transitoriamente precario de la vida pública italiana se alterna con la alegre desenvoltura del pueblo modesto, que come, bebe, duerme y se divierte ampliamente como si la guerra no hubiera ocurrido con sus duelos y sus desbarajustes.

Bien es verdad que el pueblo modesto es el que recibe pagas que son casi prebendas y el dinero, cuando es abundante, busca siempre alegre colocación.

Es por esto que en Italia trabajan actualmente más o menos ochenta compañías teatrales de primer y segundo orden; de ellas, una cincuentena de drama y comedia, veinticinco de opereta y una decena de variedades.

Existen, además, en Italia, cerca de diez mil salas cinematográficas. En Ancona funcionan tres teatros. En Aquila un teatro y tres cines. En Foggia, tres teatros, un teatrito filodramático y tres salas de cinematógrafo. En Génova hay ocho teatros principales, catorce cines y un número infinito de salones de variedades que, por sí solos, consumen más energías eléctricas que todos los teatros juntos de la ciudad. Milán, sin embargo, bate el "record" de la diversión. Trabajan una veintena de teatros, cuarenta cinematógrafos y otras tantas salas y locales de variedades. Se calcula que cada noche, dos tercios de la población milanesa frecuenta los sitios de diversión.

Y no digamos Roma, donde esplenden, cada noche, veintisiete teatros y salas de espectáculos secundarios, sin contar los cines.

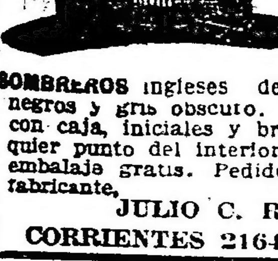
En resumen. Diez años ha, la media anual de gastos en diversiones era, para cada italiano, de seis francos. Hoy esa media alcanza a setenta y cinco francos.

Otro dato elocuente sobre esta sed de lo supérfluo que ha despertado la post guerra. La manufactura de tabacos, que es monopolio del Estado, ha debido sextuplicar, después del armisticio, su personal, tal es la demanda de tabaco. La gente hace cola, en los estancos, para proveerse de los conocidos y fortísimos "toscanos" y aguarda pacientemente horas enteras como si se tratase de adquirir un elixir de larga vida. También se ha sextuplicado el consumo de azúcar y el de infinitos otros artículos superfluos o de lujo, que el pueblo italiano desconocía casi antes de la guerra.

¿Qué veneno sutil se ha insinuado, después de la guerra, en los más recónditos y serenos rincones de esta vieja Europa para que la sed de placer deba ser así una pasión inextinguible?

Francisco Rossini.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida
(1er. PISO)



$ 6.50

SOMBREROS ingleses de gran moda, negros y gris obscuro. Los enviamos con caja, iniciales y broches a cualquier punto del interior. Flete pago, embalaje gratis. Pedidos y giros al fabricante,
JULIO C. ROSSI
CORRIENTES 2164 — Bs. As.

Aviso

Llevamos a conocimiento de nuestros lectores que nuestros Agentes Viajeros en la república son los señores C. Gerardo Vargas, Alberto N. Gianello, Pedro V. Alvarez, Francisco Fariña, Francisco M. Peña, Benigno Olive, Alejandro Pilorosso, Joaquín Márquez Caballero, Camilo De Vecchi y Adolfo Giordano.

El Administrador General.
Julio 8 de 1920.

CREDITOS

A pesar de las facilidades de pago que ofrecemos, nuestros artículos en **Sastrería, Confecciones, Camisas y Sombreros,** son de una calidad excelente, lo que unido a los ventajosos precios de liquidación que rigen en la actualidad son la mejor garantía para que Vd. realice en esta casa sus compras.

J. A. LONNÉ
CANGALLO: 800

Bolsa de Comercio de Colegiales

Con motivo de ausentarse el señor Juan U. Baillinou, secretario de la Bolsa de Comercio de Colegiales, para Mendoza, donde se radicará, los socios de dicha institución, ofreciéronle anoche una demostración en el restaurant Ferrari.

Concurrieron los señores: F. Gicca, E. E. Monrad, Juan Lux, R. Canese, M. Tellechea, E. Valdez, E. Sanz, A. P. Cidale, A. Iglesias, A. Olliver, B. Alberro, E. Boggio, M. Añiel, A. Siro, J. M. Bugallo, G. Liatis, E. Tarchini, A. Llagostera, J. M. Ghiglione, Oloizola, S. Domínguez, Pueblas, P. Oddone, Canepa, Mannino, Massotti, H. Gandolfo, L. García, A. Muñoz, F. Schiliacci, J. G. Vignart, J. Pérez, J. Oubiña, Tassi, B. Raggi, V. Cerviño, V. Santa Olalla, E. Oeschling, A. M. Ricci, E. Tamborini.

Puentes sobre el Quequén

Interesante proyecto

El senador provincial, señor Ramón Pieres, ha presentado a la legislatura platense, un proyecto de ley por el cual se autoriza al P. E. a invertir hasta la suma de 250.000 pesos en la construcción de dos puentes carreteros sobre el río Quequén Grande; uno en donde cruza el río el camino general de Lobería a Necochea, y el otro en las inmediaciones del paso de Media Luna, camino de Juan N. Fernández a Tres Arroyos.

El P. E., por intermedio de sus oficinas técnicas, establecerá el tipo de puente a construir. Esta construcción, cuyo gasto se declara de urgencia, se pagará de rentas generales, con imputación a la ley que se va a sancionar.

El senador Pieres ha aportado a su proyecto los siguientes fundamentos:

"El río Quequén Grande es el río de mayor importancia del sur de la provincia. Por intermedio de sus afluentes, que son el río Quequén Chico, el Pescado Castigado, las Calaveras, el Tamangueyú, el Quelancetá y otros de menor importancia, sirve el desagüe de una inmensa zona de los partidos de Juárez, Tandil, Lobería y Necochea.

En su curso inferior, antes de llegar al mar, donde desemboca y donde actualmente se construye el puerto de ultramar que lleva su nombre, y en una extensión de más de 100 kilómetros, el mencionado río no puede vadearse sino por tres pasos: la Media Luna, el paso de Otero y el paso de Galestres, y por cuatro balsas, que son verdaderamente un signo de atraso en lo que a la vialidad de la provincia se refiere.

Tan pronto como se producen lluvias regularmente abundantes en la gran zona indicada, las aguas del Quequén crecen de tal manera que sus pasos se hacen imposible, debido a la profundidad que adquieren y a la corriente enorme que toman sus aguas y a causa de ello se hace materialmente imposible la comunicación entre los partidos de Necochea y Lobería, que son de los de mayor riqueza ganadera del sur de la provincia; y juntamente con esto, las balsas sufren también las consecuencia de la crecida y se cortan las comunicaciones hasta para el tránsito de pasajeros.

Normalmente, el paso de las haciendas debe hacerse a nado, con los peligros consiguientes, no solo para el ganado sino también para las personas ocupadas en su arreo y el proyecto que someto a vuestra consideración tiene por fin disminuir estos riesgos y asegurar el libre tránsito de pasajeros y haciendas en cualquier época del año.

El río Quequén Grande, que corre entre barrancas cortadas a pico, con alturas que varían entre cinco y diez metros y profundidad de tres a más de diez metros, no tiene ningún puente que pueda servir a este uso, pues el único que existía sobre el camino de Lobería a Necochea, fué arrancado en la gran crecida que tuvo este río el año 1915.

Cuando las crecidas del río se producen, no queda otra forma de comunicación que el ferrocarril que lo atraviesa en dos partes, pero que de ninguna manera puede llenar las múltiples necesidades del tránsito que dos grandes partidos ganaderos y agrícolas exigen en sus relaciones diarias.

Seguramente que con los puentes cuya construcción se pide por el proyecto que someto a vuestra consideración, no se llenan las verdaderas necesidades que la región reclama, pero dado el estado actual de las finanzas provinciales solicito lo menos que puede pedirse, a fin de resolver en parte las necesidades urgentes.

Existe, además, otro puente que debe construirse para facilitar la comunicación entre las ciudades de Necochea y la de Quequén y que por expediente separado deberá ser tratado por el honorable senado; pero, como digo, eso que es para facilitar la comunicación entre esos dos grandes núcleos de población no puede servir para los usos a que se destinan los que se proyecta, basta para ello ver su ubicación que es casi sobre la desembocadura del río Quequén Grande.

La ubicación que se proyecta es sobre los dos principales caminos generales que atraviesan ese río y si en el segundo no se dá ubicación precisa, es a causa de que los técnicos deberán buscar en esos alrededores el mejor terreno para fundarlo, debido a la formación geológica de la región que es en parte muy arenosa, lo que obligará a buscar buenos terrenos de fundación a poca profundidad, a fin de hacer más económica la construcción proyectada".

Unión Industrial Argentina

Nueva comisión directiva

La mesa directiva del consejo de esta institución para el período 1920-1921 ha quedado constituída en la siguiente forma:

Presidente, señor Hermenegildo Pini; vice 1.o, señor Leandro Anda; vice 2.o, señor Emilio J. Korbus; secretario, señor Vicente Gómez Bonnet; pro. señor Blás L. Dubarry; tesorero, señor Alberto Durand; pro. señor Carmelo Cannavó.

Notas policiales

IMPORTANTE CAPTURA

En una recorrida dispuesta por el jefe de la sección robos y hurtos comisario don Federico Foppiano en busca de elemento maleante, fué detenido el sujeto Juan Busca (alias) El Tuerto Bustos, prontuariado en la sección 24 con varios delitos contra la propiedad; su captura se recomendaba por estar acusado de estafa al señor Julio Sanler por valor de 1.250 $ m|n. y solicitarla el señor juez de instrucción doctor don Manuel P. Beltrán.

Juan Busca (a) El Tuerto Bustos

Al ser detenido por el oficial inspector don Juan José Florio y Juan Pedro Maillé en un descuido de éstos se tragó una cantidad de dinero y otros papeles posiblemente con el propósito de ocultar algún delito.

Ha sido puesto a disposición del señor juez requirente.

DETENCION Y SECUESTRO

La razón social Juan y José Drysdale y Cía., sita Perú, 440, denunció ante el jefe de la sección robos y hurtos, don Federico Foppiano, la desaparición de materiales y artículos de ferretería por valor de 10.000 pesos m|n., sin poder precisar quiénes eran los autores de ellas.

Establecida una severa vigilancia, después de un mes de labor, los empleados Vicente Barros y Juan Fucarese pudieron constatar que no era ajeno al delito el sereno de la casa, de nombre Manuel Sánchez, el que, aprovechándose de su cargo, substraía en forma paulatina mercaderías de las denunciadas.

Practicada una requisa en su domicilio, fueron secuestrados objetos y otros efectos por valor de 2.000 pesos que la casa Drysdale reconoció como de su propiedad.

El sumario instruido con este motivo ha sido entregado al señor juez de instrucción doctor José Antonio de Oro.

DELITOS CONTRA LA PROPIEDAD

En la comisaría 17 denunció Manuel D. Box, que de su domicilio, Santa Fe, 2949, le han hurtado alhajas valuadas en [illegible] pesos.

PRINCIPIO DE INCENDIO

Anoche, a las 12.50, en la casa de calle Larrea 1327, que ocupa la familia del señor Tomás Ríos, se produjo un principio de incendio.

Se quemaron algunas ropas y cortinados; pero el fuego fué extinguido inmediatamente por la servidumbre de la casa y algunos agentes de la sección 17a.

Los daños no han sido avaluados.

MUERTE SOSPECHOSA
Instrucción de un sumario

En la comisaría 4a. se instruye un sumario, a raíz de una denuncia sobre la muerte sospechosa de una mujer llamada Carmen Seoiño de Duresse.

El hecho ocurrió el sábado pasado en la casa de la calle Estados Unidos 860. La extinta falleció sin asistencia médica y al solicitarse los auxilios de la Asistencia Pública, se declaró que el deceso se había producido por hemorragia natural.

Ahora, parece que se ha comprobado que la muerte fué violenta y que la extinta presenta una herida en la pierna izquierda.

BIBLIOGRAFIA

HISTORIA DE LA SUPREMA CORTE DE JUSTICIA
Por el Dr. Clodomiro Zavalía

Obra de erudición y de justicia es la del Dr. Clodomiro Zavalía. Militares y políticos tienen, gracias al ruido de su actuación, asegurado el recuerdo en la historia. No ocurre lo mismo con los jueces, que, como aquéllos suelen contribuir a la gloria de un pueblo desde el silencio de sus bufetes. Este gran vacío viene a llenar la obra del señor Zavalía, que al par que estudia la historia de la institución, analiza y pondera la obra de los grandes jueces de la república, que con luminosos fallos han establecido la actual jurisprudencia.

La justicia argentina tiene una bella y pura historia. No se han dado en ella casos como en Inglaterra, en que ha habido jueces que, han ido a a vivir a la cárcel víctima de sus vicios.

Grata, aunque ardua, es por este aspecto la obra realizada por el señor Zavalía, que ha modelado el plan de su libro en la que en Estados Unidos Mr. Hampton L. Carson.

Tanto más lógico resulta este plan, cuanto que los fundamentos de la suprema corte de justicia de la República Argentina, están copiados en el modelo norteamericano.

No sólo para los que se dedican a las disciplinas del derecho tiene interés la obra del doctor Zavalía, sino para cuantos desean conocer la historia del progreso nacional, pues la vida judicial, cuya cúspide es la suprema corte, está intimamente ligado a él.

En ella, puede decirse va a morir el oleaje social. No escapan a su intervención los grandes movimientos sociológicos de la hora presente, ni los desvíos de la política, ni los asuntos internacionales. Se vincula por estas razones su vida, a lo más sensacional de la vida pública y privada y pudiéramos decir marca la pauta de las cosas claramente aceptadas, o posibles de arreglarse.

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Hemos recibido:

Boletín Noé, año V, núm. 57, mes de agosto de 1920; Unión Ibero Americana, Madrid (España), mes de mayo de 1920; Noticias municipales, año I, núm. 3, mes de agosto de 1920; proceso militar al general Guillermo Armstrong, alegato del abogado defensor, doctor Juan Esteban Montero, Santiago (Chile); Conferencia sobre el proyecto del Empréstito Interno Comerciable por Augusto Machado; Revista Mensual B. A. P., año III, núm. 33, mes de agosto de 1920.

CONFERENCIA SOBRE BELGRANO

El señor Guillermo Stock ha editado en folleto la interesante y brillante conferencia que diera en la Escuela Naval sobre "Belgrano y la bandera argentina".

Trátase de un trabajo histórico de relieve que demuestra en el autor un conocimiento profundo y exacto del tema.

LA ILUSTRACION ARGENTINA

Recibimos el número 132, año XI, de esta hermosa publicación, que con su material gráfico y literario constituye un exponente de mérito del periodismo nacional.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA
Orfeón Español

La J. D. ha determinado festejar el 39 aniversario de la Sociedad y ha resuelto como primera medida celebrar el sábado 21 del corriente una velada de gala en este local social representándose la celebrada producción de Linares Rivas "La casa de la troya", en cuya interpretación intervendrán todos los elementos antiguos de la sociedad secundados por varios entusiastas socios que desean cooperar al éxito de esta fiesta.

Instrucción pública

CONSEJO NACIONAL DE EDUCACION

El Consejo Nacional de Educación, en su última sesión, resolvió:

Confirmar en el puesto de maestra de 3.a categoría a la actual de 4.a de la escuela núm. 73 de Misiones, señorita Elvira Campos, quien se halla en las condiciones reglamentarias.

Acordar la autorización solicitada por varios vecinos de Colonia Carmel (Entre Ríos), para usar, provisionalmente, después de las horas de clase, el local de la escuela No. 103 de dicha localidad, a objeto de dictar clases de enseñanza hebraica.

Acordar goce de medio sueldo, solamente en el puesto diurno, durante el tiempo de la licencia que se concedió sin el, desde el día 6 de mayo hasta el 5 del actual, al director de la escuela núm. 16 del C. E. 18 y nocturna "C" del mismo distrito, don Diego J. Espinosa.

—Conceder los siguientes pases a los maestros: Jorge Rey Cazes, de la escuela N.o 13 a la N.o 1 del C. E. 6.o, en reemplazo de don Julio Machado; José Cucaro, de la N.o 1 a la N.o 13 del mismo distrito, en reemplazo de don Jorge Rey Cazes, debiendo atender el grado que el señor Cucaro deja vacante la maestra de la escuela N.o 1, señorita Sofía Cánepa, que no tenía grado a su cargo hasta el 5 de mayo último.

—Autorizar a la oficina de suministros (D. A.) para que adquiera nueve grafófonos, doscientos setenta discos y diez y ocho cajas de púas para las escuelas de los territorios, por el importe total de $ 976.50 m|n., imputándose el gasto al anexo E, inciso EE, ítem 61, partida 2 del presupuesto vigente.

Dejar sin efecto la aceptación de propuesta anterior (fs. 5) para la compra por la suma de $ 514.68 m|n., de seis de los nueve grafófonos a que se refiere el art. 1.o, en vista de que no ha sido posible obtener la provisión por parte de la casa adjudicataria.

—Nombrar maestro de 4.a categoría de la escuela N.o 18 de San Pedro (Misiones), en reemplazo de la señora Corina S. de Cabrera que falleció, al señor Carlos Alberto González, sin título profesional, por no existir aspirantes normalistas al cargo.

—Autorizar el uso como textos de lectura para las escuelas primarias en el curso escolar de 1921, de los libros que a continuación se mencionan, comprendidos dentro de la escala oficial de precios: Escuelas de la capital, 1er. grado inferior: "El Niño" por J. J. Berrutti, "El Deber" por Hilario Sanz y "El Nene" por Andrés Ferreyra.

Primer grado inferior: "La Frase" por V. E. Montes; "Primeras Hojas", por M. C. Amico; "El Nene 2.o", por A. Ferreyra y "Cosas de Niños", por J. M. Aubín.

Segundo grado: "Nuestro libro", por Rogelio F. Outon.

Tercer grado: "Estudio", por J. J. Berrutti y "Bajo nuestro sol", por R. Ryan; pudiendo este último libro ser usado subsidiariamente en cuarto grado.

Cuarto grado: "Lecturas morales e instructivas", por J. J. Berrutti.

Quinto grado: "Lecturas argentinas", por Estrada; "Vida diáfana", por J. M. Aubin.

Sexto grado: "Lecturas argentinas", por Estrada; "El tempe argentino", por M. Sastre; "Vida diáfana", por J. M. Aubín.

Escuelas de provincias (ley 4874)—

Primer grado inferior: "El Nene 1.o", por A. Ferreyra.

Primer grado superior: "La Frase", por V. E. Montes.

Segundo grado: "Nuestro libro", por Rogelio F. Outon.

Tercer grado: "Estudio", por J. J. Berrutti y "Bajo nuestro sol", por Ryan; pudiendo este último libro ser usado subsidiariamente en cuarto grado.

Escuelas de territorios—

Primer grado inferior: "El niño", por J. J. Berrutti.

Primer grado superior: "Primeras hojas", por M. C. Amico.

Segundo grado: "Nuestro libro", por Rogelio F. Outon.

Tercer grado: "Estudio", por J. J. Berrutti.

Cuarto grado: "Destino", por J. M. Aubín.

Quinto grado: "Lecturas selectas", por Calixto Oyuela.

Sexto grado: "Lecturas selectas", por Calixto Oyuela.

Establecer que es obligación de los autores, editores o vendedores de los textos autorizados, el ponerlos a la venta al público en cantidad suficiente de ejemplares y en su debida oportunidad, so pena de incurrir en la pérdida de la suma que hayan depositado en garantía y demás sanciones que correspondan.

Que la inspección técnica de la capital indique otros libros en reemplazo de "Corazón", por D'Amicis, y "Se leer", por Husson, por cuanto no se han presentado propuestas por los mismos.

Encomendar a la comisión de textos, estudie y proponga una nómina de textos de consulta para maestros y bibliotecas escolares, en forma más o menos definitiva y susceptible de posteriores ampliaciones, consultando las necesidades de las distintas asignaturas de los planes de estudio de todos los establecimientos de enseñanza primaria de la república y teniendo en cuenta la categoría de las escuelas; debiendo indicar, dentro de lo posible, una escala de precios como la sancionada para los libros de lectura.

Recomendar a la inspección técnica general active el estudio del proyecto de bases para un concurso de textos.

Nombrar preceptor de la escuela primaria anexa al regimiento 9 de infantería, al M. N. señor Serafín Morales, con antigüedad de la fecha en que haya comenzado a prestar servicios y en reemplazo del señor Juan A. Plaza que fué declarado cesante.

Aceptar la denuncia de bienes vacantes dejados por el extinto don Mauricio Menéndez, formulada por don Juan Bolón Casal y acordar a éste en tal carácter un porcentaje del 17 o|o del importe líquido que por razón de la misma ingrese al tesoro escolar.

Autorizar a la M. N. señorita Judith Domenech para inscribirse como aspirante a maestra de grado en los CC. EE. de la capital, en vista de no haberlo hecho en la época reglamentaria, por haber terminado los exámenes complementarios en junio último.

—Clausurar definitivamente la escuela número 78 que funciona en Pich-Merló, por falta de inscripción.

—Trasladar a la escuela creada en "Arbol de la Esperanza" (Pampa), al actual director de la número 78, don Pasiano Moyano.

—Pasar todo el material escolar del establecimiento cuya clausura se dispone, a la de reciente creación en "Arbol de la Esperanza".

—Autorizar al inspector seccional para efectuar el gasto que demande dicho traslado, con cargo de rendir cuenta.

—Crear un puesto de maestro de música en las escuelas 21 y 22 de Apóstoles (Misiones).

—Nombrar maestra de música para el nuevo puesto, a la señora María López de Saenz, quien tiene título registrado en estadística y ha figurado en una terna anterior para Posadas, sin ser nombrada.

ACTO PUBLICO EN LA ESCUELA JOSE M. ESTRADA

La asociación ex alumnos de Catedral al Norte han organizado para el 4 del corriente, un acto público en homenaje al primer director de la escuela José M. Estrada, don Horacio Moreno y a su esposa, la preceptora doña Dominga Montes de Oca.

A dicho acto se han adherido el Consejo Nacional de Educación y el consejo escolar primero, que preside el doctor Manuel C. de Irondo.

He aquí el programa preparado:

Discurso pronunciado por el presidente de la asociación ex alumnos de Catedral al Norte, doctor Félix B. Quaini, canto: Villanelle, Eva Dell'Acqua, Sta. Juliana del Valle, acompañada por el señor Raúl Espoile. "Las Campanas", Poe, declamada por el alumno Juan C. Cronaré; Cuatro cantos escolares, coro de alumnos dirigidos por el profesor Raúl Espoile; Clausura del acto por el director de la escuela Sr. Francisco P. Armando.

EL MEJOR REMEDIO contra la

TOS

por fuerte y crónica que sea, son y han sido siempre las

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. ANDREU

Son tan seguros y rápidos los efectos de estas pastillas, que casi siempre desaparece la TOS al terminar la primera caja.

ASMÁTICOS

usad los CIGARRILLOS y PAPELES AZOADOS del mismo AUTOR, que calman el ASMA al instante, por fuerte que sea

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA CAPITAL

El comité de la Capital ha sido citado para celebrar sesión ordinaria el próximo jueves 5 del actual a las 18, cuya orden del día es: Convocatoria renovación de autoridades y varios.

COMISION NACIONAL PRO-MONUMENTO AL Dr. LEANDRO N. ALEM.

Entre las contribuciones recibidas ayer por la comisión central entraron las del presidente del Banco de la Nación y de algunos directores que asciende a $ 1.000. La del Banco Holandés $ 500, la del señor Rodolfo Lehmann $ 500; la del mercado a término de $ 1.000 y otras de importancia atendidas por subcomisiones. Se ha iniciado ya con halagadoras perspectivas la colecta en las oficinas públicas. Por secretaría se está ordenando la nómina de los donantes para dar publicidad en orden alfabético. Se ha constituido ya la comisión especial compuesta por los artistas Colivadino, Quiroz, Rippamonti y el presidente de la sociedad de Bellas Artes, ingeniero Noel, la que atenderá todo lo pertinente a la realización de una exposición, venta o rifa de oleos, mármoles, aguafuertes, grabados en bronce, repujados, etc., de los mejores artistas argentinos y extranjeros radicados en el país, cuyos beneficios serán para engrosar los fondos de la colecta que se está realizando.

Comunicaciones telegráficas

Por los conductores de la ley Mitre se encuentran interrumpidas las comunicaciones con Tandil, Lomas, [illegible], Pehuajó y Trenque Lauquen.

No habiéndose terminado con el tráfico de ayer debido a los contactos ocasionados por la humedad durante la noche que nos redujo los conductores, el servicio con Punta Arenas y la zona al sur de San Antonio Oeste se efectúa en carácter condicional. Las demás líneas internas y conexiones internacionales del telégrafo de la nación funcionan con regularidad.

PERIODISMO

AMERICA HISPANA

Se anuncia para la semana entrante la aparición de la revista mensual ilustrada que llevará el nombre que encabeza estas líneas y que será dirigida por el conocido periodista y hombre de letras don Julián de [illegible]rras. No se han omitido esfuerzos para que resulte esta publicación digna de los propósitos que la han inspirado y de la inteligencia de los que la llevarán a la práctica. Se velará por el respeto a la verdad histórica y la justicia, se cooperará a la intensificación del intercambio intelectual y económico, se mantendrá el culto a las tradiciones históricas, haciéndose de sus páginas un exponente de las letras castellanas e instalándose allí una [illegible] anexa a sus oficinas que sea una especie de museo hispano-americano. Como se ve, el programa no puede ser más interesante.

Se agrega al indudable éxito de la publicación la colaboración de las personalidades más destacadas de la literatura en nuestro país, el Uruguay, Chile, Perú, Bolivia, Cuba, Méjico, Venezuela, San Salvador, Norte América, Brasil y España.

ESTADO DEL TIEMPO

Han caído lluvias ligeras en La Pampa, Buenos Aires, Entre Ríos, Corrientes y lluvias aisladas en Santa Fe, Córdoba, Tucumán y Santiago. Hoy está nublado en las provincias del norte y este pero se ha aclarado en las del sudoeste.

Prevalecen vientos del sudeste en el norte y vientos del sudoeste en el sud.

La temperatura ha subido levemente en todas las provincias menos las del sudoeste donde ha bajado marcadamente, especialmente la región de Mendoza y San Luis donde se encuentran temperaturas de 8 a 9 grados bajo de la normal. En las provincias del norte y éste está de 2 a 3 grados bajo la normal.

La presión atmosférica ha subido en todas partes excepto en la región de Corrientes. Está muy alta en el sudoeste con 775 mm.

Exportación de carnes

El frigorífico The Smithfield and Argentine Meat Co., Ltd., ha despachado de Buenos Aires en el vapor "El Paraguayo", con destino a Liverpool, 1939 cuartos delanteros y 1706 cuartos de vacunos congelados, lo que hace un total de 773 toneladas.

El mismo frigorífico ha despachado de Buenos Aires y La Plata en el vapor "Highland Pride", con destino a Londres: 946 cuartos delanteros y 1026 traseros de vacuno chilled, lo que hace un total de 186 toneladas.

Para Londres ha despacho desde La Plata, en el vapor "Nagara": 1942 cuartos delanteros y 1944 traseros de vacuno chilled, lo que hace un total de 352 toneladas.

Conferencias

INSTITUTO POPULAR

El doctor Roberto Lehmann Nitsche, el viernes próximo, a las 17.30, en Rivadavia 564, dará una conferencia sobre: "La astronomía de los autóctonos sudamericanos" (con proyecciones luminosas).

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4553 Lib.

Doy lecciones de Esgrima de Terreno a domicilio.
Prof. DEPORTE PRINGLES 885

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández"
Consultas de 2 a 4. DEFENSA 601

Demostración a D. Pablo Della Valle

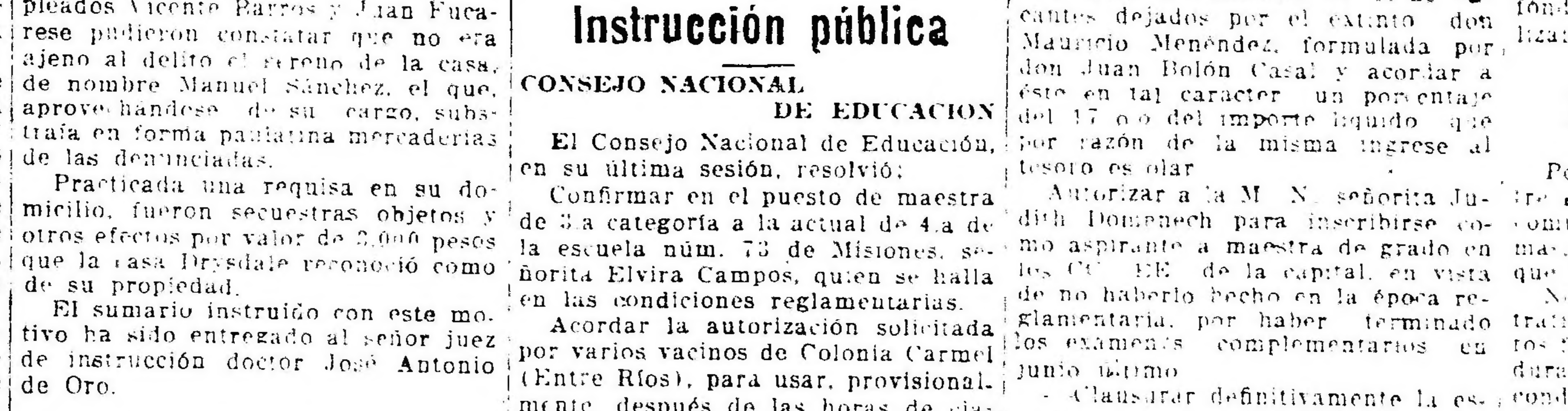
El banquete de anoche

El banquete ofrecido anoche en uno de los salones del Plaza Hotel por el personal superior de las casas Gath y Chaves y Harrods, en honor del ex gerente director de la primera de las casas mencionadas, señor Pablo Della Valle, con motivo de su alejamiento del mundo de los negocios, constituyó una verdadera demostración de la simpatía que el obsequiado supo grangearse entre quienes pudieron observar de cerca su meritoria labor comercial.

Rodeaban la mesa más de cien comensales, en nombre de los cuales, al descorcharse el champagne, ofreció la fiesta el señor Alejandro Pozzo, en un conceptuoso discurso, recordando las altas condiciones que caracterizaban al señor Della Valle. Finalmente, lo despidió en amables frases, con las que expresó la seguridad del afecto de sus compañeros. Sus últimas palabras fueron recibidas con una verdadera salva de aplausos.

Acto continuo, el obsequiado agradeció la demostración en términos afectuosos.

Más tarde, cuando el señor Della Valle se retiró, fué objeto de nuevas manifestaciones de aprecio.



Cabecera de la mesa del banquete ofrecido anoche al señor Della Valle

Necesita Usted una Estufa Eléctrica?

En ninguna parte hallará Vd., un surtido más variado de modelos artísticos para cualquier dependencia del Hogar u Oficina, que en los salones de nuestra Exposición Central de Artefactos Eléctricos.

326 - Carlos Pellegrini 326
Próximamente 126, SUIPACHA, 130

AGAR, CROSS & Co Ltd
Paseo Colón esq. Venezuela — Buenos Aires
ROSARIO — TUCUMAN — MENDOZA — BAHIA BLANCA

Provincia de Buenos Aires

DE CAMPANA

CONCEJO DELIBERANTE

La obstrucción conservadora

Reunión en minoría - Discurso del concejal Dellepiane

UNA INTERESANTE EXPOSICION

CAMPANA, agosto 3 (Por correo). —Se efectuó la reunión del concejo deliberante, estando presente la representación radical y socialista y ausente la conservadora que se mantiene en su actitud de franca obstrucción, sin que se puedan resolver asuntos de vital importancia.

Reunidos los concejales en minoría bajo la presidencia del señor Quiroga, usando de la palabra el concejal Dellepiane, dijo que estaba usando la minoría toda la caballerosidad posible para conseguir la formación del quorum legal, propósito que no han tenido en consideración los señores municipales conservadores.

Más adelante dijo: En verdad que la forma descortés y desmedida con que esos señores concejales abandonan el recinto, en plena sesión, no se hace acreedora a esta serie de consideraciones de nuestra parte, pero como toda medida tiene su límite, aquí también señores municipales ha llegado la hora y el momento en que debemos corresponder sin reatos ni miramientos a ese abandono, tan injustificado como inoportuno, con la medida firme y contundente que determina el art. 11 de la ley orgánica municipal, que dice así:

"La mayoría absoluta de los municipales que deben componer el concejo, forman quorum legal para deliberar y resolver todo asunto de su competencia. Si por inasistencia de algunos de sus miembros no fuera posible la reunión de la mayoría legal, la minoría reunida podrá compeler a los inasistentes a que concurran, ya sea empleando la fuerza pública, ya sea aplicándoles las penas establecidas por el reglamento".

El es claro y terminante, confiere la facultad única de que pueda hacer uso, la minoría para compeler a quienes sin causa obstruyen por su inasistencia la formación del quorum legal y con esto la continuación de las sesiones.

Obligado por las circunstancias el concejal Dellepiane manifiesta, que solicita el empleo de la fuerza pública, contra ciudadanos que le ligan viejas y estrechas vinculaciones, pero, que llevados al terreno político parece que olvidaran esas amistades y sólo miran por encima de ellas el interés partidista olvidando sus más sagrados deberes como funcionarios, y representantes de una parte del pueblo que les prestó su concurso.

Es público y notorio los asuntos de vital importancia que existen a resolución del concejo, sin que ninguno de ellos pueda ser tratado con la urgencia que el caso lo requiere, siendo la causa de ello la ausencia de los municipales del partido conservador.

Por otro lado el concejo debe dar cumplimiento de acuerdo al artículo 101 de la ley electoral, a la formación del padrón de extranjeros, existiendo una reciente modificación que debe ser resuelta invariablemente por el cuerpo deliberativo.

¿Acaso los representantes del comité conservador gozan de algún privilegio al abandonar el recinto y querer imponer la voluntad de acuerdo a su interpretación? ¿No tiene acaso cada representante el derecho de interpretar y apoyar de acuerdo a su conciencia? ¿Por qué *no* respeta la representación conservadora la sanción de una determinación, y acata la resolución de la mayoría?

La representación conservadora ha hecho un desaire a los sectores de la minoría y ha burlado la buena fe de un derecho que les ampara. ¿Acaso el pueblo que los votó no les prestó su concurso de buena fe para que cumplan con los deberes del cargo y afronten con decisión las cuestiones que se planteen, con la obligación de acatar las resoluciones que se dicten?

Al finalizar el debate suscitado con motivo de la obstrucción conservadora, el concejal Dellepiane solicita el apoyo de sus colegas, para que se haga cumplir el art. 11 de la ley orgánica municipal y se compela con la fuerza pública a los municipales inasistentes señores Luis P. Jacob, Martín Laguinge, Domingo Ramos, Julio C. Salmini, Jacinto Fernández y Angel Schinoni para que comparezcan al recinto del concejo para cumplir con las obligaciones del cargo, actitud que no acepta el concejal Demarco, quien dice que todavía no deben extremarse las medidas por medios violentos, y esperar qué actitud asume la representación ante otra convocatoria a sesiones.

Opinamos que la minoría ya ha tenido bastante paciencia al aguantar los desmanes de la otra representación. Si para una sesión próxima observarán la misma conducta debe hacerse cumplir las obligaciones del cargo y hacer respetar lo que la ley respectiva impone.

Basta de contemplaciones y que cada cual ocupe el lugar que le corresponda. ¡Si los concejales conservadores no quieren continuar en sus cargos que los abandonen y se dejen de hacer fantochadas!

De suerte que el pueblo consciente ha podido darse cuenta de la situación y espera para momento oportuno sancionar su voluntad, tal cual corresponde a los pueblos libres y patriótas.

Debe tener muy en cuenta el pueblo que dado a la buena fe de los depresentantes del partido radical es que se constituyó la comuna, pues en sus manos estaba el impedirlo, con los votos que contaban en el concejo y la ayuda oficial todo se hubiera cumplido de acuerdo a sus deseos, pero para evitar la continuación del gobierno de los comisionados, que tienen que estar supeditados a la voluntad del poder central y teniendo en cuenta que los intereses de la colectividad permanecen en el estancamiento, se resolvió la constitución y ahora los concejales conservadores pagan con una ingratitud esa determinación.

¡Cuán bien hubiera hecho la representación radical impedir la constitución de la municipalidad! Ahora nos damos cuenta exacta *frente* al gobierno que nos ha tocado en suerte. Los colegas que tanto pregonaron por el régimen municipal debían dar hoy su opinión sincera!

DE LA PLATA

LEGISLATURA

El senado se reunirá esta tarde a la hora de costumbre.

Si se reune en sesión secreta, deberá considerar el pliego pendiente para el nombramiento del doctor Cayetano Ugarteche, para juez de la corte y el del señor Eleuterio R. Mendoza, para presidente de la comisión del Montepío Civil.

Es probable, también, que el P. E. envíe las propuestas para llenar otras vacantes judiciales.

En la pública, entre otros asuntos, deberá tratarse en general los proyectos sobre licencias a los maestros atacados de tuberculosis y sobre reemplazo por los fiscales de los jueces de primera instancia, en los departamentos donde haya solo dos de éstos.

—La comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados, ha sido citada especialmente para reunirse mañana miércoles a la hora 13.30.

De General Arenales

Varias noticias

GENERAL ARENALES, agosto 3. —Llegó de La Plata el comisario inspector señor Lastra, que viene por orden del juez del crimen del departamento del Norte con objeto de ampliar el sumario instruido al vecino de esta localidad José Ubeda, por hurto de ganado.

—Ha sido recibida con muestras de regocijo la noticia de la breve construcción del ferrocarril de San Nicolás a ésta. Con ese medio de comunicación la localidad sufrirá una completa transformación en su movimiento comercial.

—En breve el intendente municipal, señor Vacarezza, se entrevistará con el gerente de la Unión Telefónica, solicitándole la construcción de una línea a ésta, cosa factible si se considera que a cuatro leguas se encuentran instalados aparatos de esa compañía.

—De la capital es esperado de un momento a otro, el prestigioso correligionario y amigo, don Juan Pedro Hegoburu.

—Entre los teams de football "Arribeños" y "General Arenales", se verificó un match, y después de un interesante encuentro, triunfó el primero por dos goals contra uno.

—El poder ejecutivo concedió la regencia de una oficina de contratos públicos, al jefe del registro civil, don Joaquín J. Chás. Con este motivo ha sido muy felicitado.

—Es esperado de un momento a otro, el azúcar solicitada al ministerio de hacienda. En la mayoría de los almacenes se cotiza a $ 1.20 el kilo.

—En Arribeños fué herido levemente el vecino Antonio Giorci, por el sujeto N. Rodríguez, que fué detenido.

—Para Ascensión donde prestará sus servicios por orden superior el escribiente Ernesto Bolla.

De Bernal

En favor de los agentes de policía — Huelga

BERNAL, agosto 3. — Se reunió la comisión de vecinos con el fin de unificar ideas para llevar a la práctica la forma en que se ayudará a las familias de los agentes de policía de ésta. Se resolvió nombrar una comisión provisoria, la que correrá con todo lo concerniente a la recolección de fondos, a cuyo fin se apersonarán a los comerciantes, para que fijen la cuota con que van a contribuir a tan plausible idea.

—Continúa en el mismo estado la huelga declarada por el personal de la fábrica de papel de ésta. Se han efectuado varias reuniones entre huelguistas y patrones, en las cuales hicieron acto de presencia las autoridades respectivas, sin que hasta la fecha se haya llegado a nada práctico. Los obreros exigen en algunos sueldos hasta el 50 o o de aumento, a lo que la compañía se resiste acceder. La policía reforzada por 23 hombres de seguridad de La Plata, custodia la fábrica de referencia.

De Patagones

Registro de extranjeros — Varias

PATAGONES, agosto 3 — No obstante haberse iniciado ayer el período de inscripción en el registro de extranjeros, la junta respectiva dejó de concurrir.

—El vecindario manifiéstase gratamente impresionado por la gestión legislativa de los diputados nacionales doctor Vergara y Guido respecto a la navegación de Río Negro, desagüe de la laguna Juncal muelle de este puerto y dragado de la barra y bancos de dicho río.

—Espéranse las instrucciones del presidente de la asociación nacional de boy scouts para la organización definitiva de la brigada de éstos.

—Algo delicado de salud el señor Alejandro Proserpi.

De Guaminí

Enlace

GUAMINI, agosto 3 — Llevóse a cabo el enlace de la señorita Esther Sánchez con el caballero José Gambedotti. Este se efectuó en la casa de los padres de la novia. Aunque el acto se llevó a cabo en la mayor intimidad de familia, a él concurrió un crecido número de personas. Los nuevos desposados, que recibieron numerosos obsequios como así también felicitaciones, partieron por el tren nocturno para ésa los que fueron despedidos en la estación por un crecido número de sus muchas relaciones.

Actuaron de padrinos el padre de la novia, teniente coronel Justo Sánchez y la señora Luisa G. Gambedotti, madre del novio.

CRONICA SOCIAL

Hoy recibirán a sus relaciones la señora Justa Urquiza de Campos y sus hijas Justa, Haydée y María Cristina.

* * *

Por el intenso pedido de localidades formulado para la función a realizarse esta noche en el teatro Odeón, podemos anticipar que ella alcanzará un éxito muy brillante.

Su producto se destina, como se sabe, a beneficio del asilo infantil Madre Cabrini.

La compañía Guerrero-Díaz de Mendoza pondrá en escena la divertida comedia de Muñoz Seca "La verdad de la mentira" y luego "La plancha de la marquesa".

* * *

Con motivo de su próximo enlace la señorita María Raquel Cárdenas reunirá a sus amigas el sábado a la hora del té.

* * *

Nuestra sociedad ha sido dolorosamente sorprendida con la noticia del fallecimiento de la señora Clorinda Garmendia de Avellaneda ocurrido ayer.

[illegible] la Avellaneda se hallaba [illegible] ya [illegible] sido [illegible] porque durante su enfermedad ella supo vencer con encomiable voluntad todo signo de depresión física.

Unía la extinta a su belleza física singular y cultura un espíritu privilegiado, cualidades por las que constituía una de las más prestigiosas figuras de nuestros salones. Todo esto justifica el dolor que su muerte ha provocado, no sólo en su hogar, sino en todas aquellas personas que le frecuentaron y tuvieron oportunidad de apreciar sus excelentes dotes.

Las exequias de la señora de Avellaneda, que se efectuarán mañana a las 10.30 en el cementerio del Norte, previa misa de cuerpo presente en la iglesia del Pilar, han de motivar una sentida exteriorización de pesar.

* * *

En presencia de numerosas familias de la amistad de los contrayentes fué consagrado ayer en casa de la novia el enlace de la señorita Herminia Angélica Lavié con el señor Carlos Alberto Silva, ceremonia de la que fueron padrinos la señora Felisa S. de Silva y el señor Luis M. Lavié.

* * *

La señorita Sara Regunaga recibirá el sábado a sus amigas con motivo de su próximo enlace.

* * *

En nuestros círculos sociales ha sido recibida con unánime complacencia la noticia del formalizado compromiso de la señorita Elisa García Merou con el señor Manuel Augusto Leiva.

* * *

Por el alma de la señora Isabel Mansilla Viamonte de Dudignac comenzaron a rezarse misas gregorianas en la capilla Maronita de la calle Paraguay.

* * *

En la iglesia de Balvanera se rezó esta mañana un funeral en sufragio del alma de la señora Josefa Hernández de Seguí, distinguida dama que vivió rodeada del cariño de cuantos tuvieron ocasión de tratarla.

La numerosa concurrencia que asistió a la triste ceremonia, demostró con evidencia el pesar causado por su deceso entre sus numerosas relaciones.

* * *

En el local del colegio Pío IX tendrá lugar el 15 del corriente el almuerzo que los ex alumnos de Don Bosco organizan anualmente.

Presidirá el acto monseñor Santiago Costamagno y el superior de los salesianos, sacerdote José Vespignani.

Por la tarde los concurrentes al almuerzo asitirán al local del centro San Francisco de Sales, donde será inaugurada la nueva casa social.

AG7,a o q

* * *

El sábado será pedida la mano de la señorita María Luisa Saccone Viale, por el doctor Juan G. Beltrán para el señor Emilio Rivas.

* * *

Los amigos del señor Reynaldo A. Elena le obsequiarán mañana con una comida con motivo de su próximo enlace.

* * *

Por el eterno descanso de las almas del señor Hilarión María Moreno y señora Dominga Montes de Oca de Moreno se rezará mañana, las 10.30, en la basílica de Nuestra Señora de la Mercedes, un funeral mandado oficiar por la comisión directiva de la Asociación Ex Alumnos de la Catedral al Norte.

* * *

En casa de la señorita María Carolina Urquiza se reunió ayer un núcleo de sus amistades para despedirle de la vida de soltera.

Estuvieron entre otras las señoras Juana María Solé de Alzaga, Isabel Zwank de Ocampo, María Urquiza de Blaquier, Carmen Herrera Vegas de Arias, Mercedes Bengolea de Barrenechea, Sara Ocampo de Cranwell, Belén Mouján de Lozano, Emilia Frías de Arning, Aurora Frers de Lynch, Isabel Ayarragaray de Larrea, Sofía Piñeyro de Ayarragaray, María Luisa Padilla de Helguera, María Peña de Madariaga, Julia Pagés de Bosch, Carmen Tomkinson de Irigoyen, Arminda Saavedra de Serantes, Sara Usher de Shaw, Clorinda Barreneche de Büttner, Magdalena Bengolea, Rosa Ocampo de Elía, Rosa Frías de Urquiza, Josefina Gainza de Sánchez Elía, María Antonia Herrera Vegas de Lobo, María Cristina Elía de Bengolea, Marta Obejero de Mac-Donald, María Luisa Ocampo de Urquiza, Carolina Frías de Rodríguez Larreta, Rosa Amelia Barrenechea de Campos Urquiza.

Y las señoritas: Julieta Schaw, Alcira y Aurora Bengolea, Adela Woodgate, Clara Acosta, Mercedes, Isabel y Dolores Elortondo, Juana y Margarita Bengolea, Estela, Hortensia y Julia Drago, Elisa del Campillo, Julia Bullrich, Adolfina Rigal, Susana y María Luisa Noceti Seeber, Delia Obejero, Susana Elena y Rosa Blaquier, Carmen Carballido, María Esther Alzaga Solé, Sofía y Adela Ayarragaray, Adela Lynch, Esther Bosch Torres, Emilia y Suasana Arning, Josefina Cantilo Achával, Lola, Josefina Cantilo Achával Riglos María Esther Fernández, Carmen y Sara Navarro Viola, Mary y Josefina Helguera, Josefina y Esther Madariaga, Magdalena Serantes Saavedra, Sara Bosch Gramajo, María Esther Gómez Pombo, Dora Méndez, Sara y Rosa Cranwell Ocampo, Eloísa Lozano.

* * *

Dará margen a una reunión social interesante el enlace de la señorita Lía San Lajarza con el señor Rómulo Brambell, que será consagrado a fines del corriente mes.

* * *

El jueves próximo 5 del corriente, será consagrado en casa de la novia y en la mayor intimidad, el enlace de la señorita Guillermina Berra con el señor Francisco Acerenz.

Actuarán como padrinos de la ceremonia religiosa la señora Adela Kalbermathen y el señor José A. Berra.

* * *

En la mayor inmitidad será consagrado pasado mañana 5 del corriente, en casa de la novia, el enlace de la señorita Clara Castro con el señor Abel R. Jones, y serán padrinos la señora Aurelia S. de Jones y el señor Ramón R. Castro.

En la ceremonia civil actuarán como testigos por parte de la novia el ingeniero Adolfo Velasco y el señor Patricio Castro, y por parte del novio el teniente coronel Juan Jones y el señor Rodolfo Jones.

* * *

Festejando el cumpleaños de su hija María Luisa el señor Carlos Funeck y señora María Luisa Moreno ofrecieron ayer un té a un núcleo de sus amistades.

* * *

En la iglesia de San Juan Evangelista será consagrado el sábado próximo, 7 del corriente, el enlace de la señorita Angela Bonamino con el señor Reynaldo A. Elena.

Serán padrinos la señora Sara R. de Bonamino, madre de la novia, y el señor Aquiles J. Bucich.

En el acto civil actuarán como testigos los señores José César Landi y Manuel Costa.

Después de la ceremonia habrá una recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

La unión de la señorita Ana Trongé con el señor José Manuel Alvarez Aranguiz será consagrada a principios del *próximo* mes de septiembre, dando margen a una ceremonia nupcial muy atractiva.

* * *

Tendrá lugar el 11 del corriente, en la capilla de las Victorias, el enlace de la señorita Sara Piñero Carranza con el señor José María Escalante Echagüe.

Serán padrinos la señora Delia Carranza de Piñero y el señor Manuel Escalante Echagüe.

* * *

El 5 del corriente será consagrado en la ciudad del Rosario, el enlace de la señorita María Isabel de Elía con el doctor Mario Casas.

Serán padrinos de la ceremonia el señor Casiano Casas y la señora Adela Echesortu de Casas, el doctor Nicanor de Elía y la señora Carolina del Campo de Elía.

Del matrimonio civil actuarán como testigos por parte de la novia, los señores Alejandro T. Grant y Enrique Ugarte y por el novio los señores Carlos y Alfredo Casas.

Después de la ceremonia religiosa habrá recepción.

* * *

El jueves próximo tendrá lugar en casa de la novia el enlace de la señorita María Fustaret Llobet con el señor Ricardo Cabo.

Con tal motivo el señor Pedro Fustaret, padre de la novia, dará una recepción.

Bendecirá la unión el vicario general de la armada, monseñor Piaggio.

Serán testigos en el acto civil los señores Pedro Munne por la novia, y Félix Cabo (hijo) por el novio.

* * *

Ha sido muy felicitada por sus amigas la señorita Antonia Reviriego con motivo de haber formalizado su compromiso matrimonial con el doctor Carlos A. Rossi.

* * *

Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Rafaela Gordillo de Roca, ocurrido esta madrugada después de haber sufrido las alternativas de una larga y penosa enfermedad.

Su fallecimiento enluta a las familias de Gordillo, Roca, Redonet, Somerville, Ford, Tauvety, Tarnassi, Anabia y Olmos, etc.

El sepelio de sus restos se efectuará mañana a las 10, en el cementerio del Norte.

* * *

Con motivo de su próximo enlace, el señor Alfredo Concepción será obsequiado con una comida el 21 del corriente.

* * *

—Se encuentra enferma la señorita Alicia Lesvis.

—Enferma la señorita Carmen Molina.

—Mejor la señora María Magdalena Cámere de Lavarello.

—Muy satisfactorio el estado del doctor Augusto Marcó del Pont.

—Guarda cama la señora María Juana Martínez de Tomkinson.

—La señora Josefa Marenco de Silveyra será sometida en breve a una operación quirúrgica.

—Satisfactorio el estado del señor Juan Manuel García Fernandez.

—Mejor el señor Felipe Senillosa, después del accidente sufrido días pasados.

—Guarda cama la señora Magdalena Gowland de Chevaut.

* * *

Han llegado:

—De General Villegas los señores Pedro Luro, M. Robertson Lavalle, P. Saralegui, M. Fuschini y Luis Agote.

—De Rosario de la Frontera el señor David de Tezanos Pinto y sus hijas Leonor y Graciela.

—De Pergamino el ingeniero Ignacio Raver.

—De Colonia Ernestina, el señor Saúl Soriano y familia.

—De estación Plá, el señor Anacleto A. Berta.

—De Chascomús el doctor Pedro Ferrari y señora.

—De Mar del Plata el señor Julio Victorica Roca y familia.

—De Córdoba el doctor Vicente Palau y señora María Isabel Posse.

* * *

Han partido:

Para Montevideo el señor Alfredo Rodríguez y señora Amelia Rodríguez Marcenal.

—Para Rosario de la Frontera el doctor Félix T. Muñoz y señora Amalia Arrotea, el señor Carlos Vallet y señora Celia Basail Martínez.

—Para Necochea el señor Juan Figueroa.

—Para Entre Ríos el doctor Miguel Laurencena.

CAMBIOS TITULOS EXACTITUD VACCARO
AV. DE MAYO 638

WHISKY BUCHANAN

CASA D'HUICQUE
248 ESMERALDA 256
CAFES y TES
Exijan los cupones-obsequio al efectuar compras
U. T. 3255, Libertad

LUZ
POTENTE Y BARATA
Pidan datos o catálogos a la Compañía Argentina de Alumbrado a Alcohol. DEFENSA 429, Buenos Aires

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

REUNION DEL C. SUPERIOR

Mañana a las 18 celebrará en su local Suipacha 1069, reunión el consejo superior de la Asociación Argentina de Football.

Se tratarán varios asuntos de interés.

FEDERACION COMERCIAL DE FOOTBALL

"Concurso Estímulo"

A solicitud de varias casas interesadas, el consejo directivo de esta institución ha resuelto postergar, hasta el 12 del corriente, el plazo para las inscripciones al "Concurso Estímulo", facilitando de esta manera el ingreso de los clubs solicitantes.

Las horas de oficinas son de 14 a 18, todos los días, excepto los sábados, que se atenderá de 9 a 12 en la secretaría San Martín, 56 (altos).

La inscripción para un solo team es de $ 60; los que deseen hacer actuar más de un cuadro, deberán abonar $ 15 por cada uno.

El concurso será disputado en forma de campeonato.

LAWN-TENNIS

CLUB ATLETICO QUILMES

Hasta el 6 del corriente a las 20, se recibirán las inscripciones para el torneo de dobles mixtos, organizado por este club debiendo enviarse éstas a nombre de F. W. Steed, Banco de Londres y Río de la Plata, y A. P. Williams, 25 de Mayo 195, 4.o piso, o calle Almirante Brown 517, Quilmes.

Este torneo se disputará el domingo próximo.

PACIFIC RAILWAY ATHLETIC CLUB

Organizado por la comisión directiva de este club se disputará el sábado y domingo próximos, en las canchas del mismo, un torneo mixto a la americana, con ventaja secreta.

El precio de inscripción por pareja ha sido fijado en 2 $, al mismo tiempo se resolvió que uno de los jugadores de cada pareja sea miembro del club.

Las inscripciones se cerrarán mañana a las 17 y éstas deberán enviarse a nombre de M. Barreiro, oficina personal gerencia, o a M. Bejo, departamento de almacenes del ferrocarril.

GOLF

GOLF CLUB ARGENTINO

El viernes próximo quedarán cerradas las inscripciones para el concurso abierto de protesionales que se realizará durante los días 10, 11, 12, 13 y 14 del corriente, y éstas deberán enviarse al capitán del club, estación Golf, ferrocarril Central Argentino.

CICLISMO

CLUB CICLISTA UNIVERSAL

El domingo próximo esta institución realizará una carrera ciclista para debutantes y perdedores libres de acuerdo con el recorrido siguiente: Palermo, San Fernando, Palermo, o sean 40 kilómetros.

Los premios a disputarse son los siguientes: al 1.o, medallón de vermeil; al 2.o, medalla de plata grande y al 3.o, medalla de plata chica.

El precio de las inscripciones ha sido fijado en $ 1.50 para corredores libres y en un peso para socios del club, y éstas se recibirán en la secretaría calle Montevideo 59.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

Desde la fecha se hallan en venta en la secretaría de esta institución Moreno, 2895, y en los locales Esmeralda, 142 y Avenida de Mayo, 1302, las entradas para la fiesta que se realizará el martes 10 del corriente en el teatro Argentino.

El programa se desarrollará en el siguiente orden:

"Caer en la trampa", comedia en un acto. "Melgarejo", pieza en tres actos; estreno de la película cinematográfica de la carrera de sidecars por el premio Florencio Paravicini, reflejando todas sus incidencias, entrega del premio al vencedor, y estreno del monólogo "Manos y pies", por Parravicini.

MOTO CLUB ARGENTINO

El domingo próximo este club realizará una excursión a Marcos Paz, pasando por Liniers, Morón, Merlo y Mariano Acosta y vuelta por el mismo camino, lo que hace un recorrido total de 110 kilómetros. Regirá el premio de mototurismo para motos y autos, con clasificación simple, correspondiente al año en curso. Punto de reunión la plaza del Congreso, Rivadavia esquina Callao, a las 7.45 y salida a las 8. Actuarán como capitanes de ruta los consocios Francisco Pocovi, Alonso y Daniel R. Bassi y en carácter de piloto zaguero don Guido Taddia.

Las reuniones semanales de la comisión directiva se celebrarán todos los días martes a las 21, en el local social Bartolomé Mitre 2520. Esta noche también se reunirán las subcomisiones designadas, con el objeto de constituirse e iniciar su cometido.

PELOTA

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

Organizado por este club, se iniciará el jueves próximo en la cancha que posee en su local central, el concurso de pelota a sare y paleta, de acuerdo con el siguiente programa de partidos:

Sare, veteranos, a las 9.10, B. Seguí y A. M. Barros v. T. Caillet Bois y M. Ocampo; segunda categoría, sare, a las 17.30, H. Rodríguez Molina y P. P. Cortondo v. P. Fernández Saralegui y A. Boucheville; primera categoría, sare, a las 18.15, S. Salgado y R. Burgos v. P. Olhagaray y R. S. Curutchet; tercera categoría, sare, a las 19.15, D. Camarero y R. Flores v. J. Suárez Segarola y A. Ramella Laurea; segunda categoría, paleta, a las 20, J. A. Berisso y M. Garino v. J. Fernández Saralegui y E. Magdalena; tercera categoría, paleta, a las 20.45, E. Bergara y C. Bergara v. A. Arzeno y O. Laratt; categoría novicios, sare, a las 21.30, L. Quintanilla y J. A. Inchausti v. P. Panezzo y C. González; novicios, sare, a las 22.15, J. Berguerand y F. Méndez v. R. Bo y L. Catavari.

BOX

CENTRAL BOXING CLUB

La comisión directiva de este club en su última reunión resolvió nombrar una comisión de recepción y fiesta la que ha quedado así formada:

Presidente, Juan P. Viaggio (hijo); vicepresidente 1o., Efraín Páez de los Ríos; vicepresidente 2o., Alberto L. Malter, secretario, Benjamín Fernández; vocales Alberto Amenta, Mario Paulino Posse, Alberto Thwaites Ristorini, Guillermo Pechmann, Carlos L. González y Manuel Hernando.

Esta comisión se encarzará de organizar el festival que se realizará el próximo sábado en el local del club, calle Tucumán 1257.

Se designaron también delegados ante la Federación Argentina de Box a los socios señores Juan F. Finocchio y Adolfo E. Insiarte, y como profesor al señor Fernando Campanella.

ESGRIMA

JOCKEY CLUB

Ayer se realizó en la sala de armas de esta institución una poule americana de florete, en las condiciones establecidas en el reglamento de la Federación Internacional de esgrima.

Se adjudicó el triunfo D. J. Guerrico, el segundo puesto corespondió a don David Speroni.

El jurado estaba formado: maestro E. Pini y señores C. Costa, G. García Uriburu, G. Ramos Mejía, F. Costa Paz y E. Eccheri.

BASKET - BALL

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

Organizado por esta asociación se iniciará el sábado próximo a las 21 el campeonato anual de basket-ball.

En la secretaría de la Asociación Cristiana de Jóvenes se recibirán hasta el 7 del corriente a las 9 las inscripciones para este campeonato.

COLOMBOFILA

SOCIEDAD 9 DE JULIO

La comisión directiva de esta sociedad ha organizado para el próximo domingo una exposición, que tendrá lugar en su local, calle Bogotá núm. 1702.

A las 19.30 será inaugurada dicha exposición con una suelta de palomas.

El señor H. Magnee dará a las 15 una conferencia, y a las 19 será clausurada la exposición.

Los aficionados que deseen exponer palomas y objetos, tendrán que solicitar en la secretaría de la sociedad informes todos los días de las 19 a las 21.

La entrada a esta exposición es libre.

VARIAS

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

En la asamblea realizada por los socios de esta institución, después de ser aprobada la memoria y balance anual se procedió a elegir la nueva comisión directiva para el período 1920-1921, la que ha quedado así constituída:

Presidente, doctor Ricardo C. Aldao; vocales: doctores Pablo Torello y Arturo Goyeneche, general Arturo M. Lugones, Próspero G. Alemandri, ingeniero Luis Curutchet, doctor Luis J. Rocca y teniente de navío Jerónimo Costa Palma; suplentes: Juan M. Montes Luro, doctores Ricardo Curutchet y Pedro Scalabrini, Horacio Cadelago, Pablo P. Reissig, Carlos L. Juárez, ingeniero Alfredo E. Oliveri, doctor Vicente Gutiérrez Moreno y Julio B. Buis; comisión revisora de cuentas Víctor Yourrita, José C. Catán y Tomás B. Seco.

A nuestra distinguida clientela
Comunicamos que esta casa no tiene sucursal en la Capital.
A. GRIMALDI y Cía.
"GRIENSU"
FLORIDA 118 — Buenos Aires

La alimentación higiénica y racional de los niños se resuelve fácilmente usando la
Germinase
(El alimento de los hijos de médicos)
EL CONOCIDO Y PONDERADO ALIMENTO QUE CONTRIBUYE DE MANERA ADMIRABLE A FORMAR HUESOS MUSCULOS Y CEREBROS PERFECTOS Y VIGOROSOS. "GERMINASE" AYUDARA SINCERAMENTE A LAS MADRES, EN LA GRANDE Y NOBLE TAREA DE CRIAR SUS HIJOS SANOS Y HERMOSOS.
DE VENTA EN TODAS PARTES

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Colón

—

Anoche con el mayor éxito se cantó "La Traviata", en función extraordinaria de beneficio, conquistando los más calurosos aplausos de la velada la soprano Sta. Claudia Muzio.

La gran artista fué festejadísima por el numerosos público, que reconocé en ella y celebra con entusiasmo a la gran cantante y actriz.

El tenor Ciniselli estuvo discreto en su papel de Alfredo. El barítono Carlos Galeffi, tan gran artista como siempre, luciendo medios vocales poderosos, y verdadero arte, se hizo aplaudir reiteradamente en todos los actos.

El resto de los intérpretes, cuerpo de bailes, coros y orquesta bajo la acertadísima dirección de Serafin, resultaron por completo eficaces.

Esta noche se ofrecerá al turno impar, su correspondiente representación de "Thais", por el cuadro de artistas franceses: Mlle. Mireille Dorthon que será protagonista, el tenor M. Edmond Fraikin, Micias y el bajo Joaquín Cerdán, el Athanael. Dirigirá el maestro Fernand Masson.

SEGUNDO CONCIERTO VASA PRIHODA

Esta tarde a las 17 (5 p. m.), dará el eximio violinista Vasa Prihoda, su segundo concierto en el Colón. Su programa, de singular interés artístico, es el siguiente:

Primera parte: Corelli, "La Folia"; H. W. Ernst. Concierto en fa diesis minor.

Segunda parte: Suk, Chansón d'amour; A. Dvorak, Mazurka.

Tercera parte: N. Paganini, "Le Streghe".

Acompañará a Vasa Prihoda al piano, la señorita Asta Doubrawska.

BUENOS AIRES

Compañía argentina de comedias, sainetes y revistas
:::: MUIÑO - ALIPPI ::::
Hoy, a las 18 y 22:
Crainquebille
A las 21 y 23:
Premios a la Virtud
Platea, $ 1 por sección

Coliseo

—

La interesante temporada de drama francés, por la compañía del Odéon de París, toca a su término.

Hoy no habrá función. Mañana, y correspondiente a la 10a. y última de abono, se pondrá en escena la pieza "Antar", en cinco actos, de Chekin Ganón.

El próximo miércoles se dará la última función nocturna, con esa misma obra.

Y la despedida de la compañía se efectuará el jueves de la corriente semana, con una función vespertina en honor de M. Grunbach y M. Desfontaines, con "L'avare", de Molière.

Odeón

—

La función que hará esta noche la compañía Guerrero-Díaz de Mendoza es extraordinaria, fuera de abono, y a beneficio de las Hijas de María del Colegio Santa Rosa.

Se pondrá en escena la comedia de Muñoz Seca "La verdad de la mentira", y al final el juguete cómico de ese mismo autor "La plancha de la marquesa".

OPERA

Compañía nacional de operetas sainetes y revistas
:::: VITTONE - POMAR ::::
Hoy, a las 18, 21 y 23:
Percanta que me amuraste...
A las 22:
La Boca del Riachuelo
Platea, $ 1 por sección

TEATRO ARGENTINO

Bartolomé Mitre 1444. U. T. 1788, Libertad, C. T. 1520, Central.—Temporada de 1920
:::::::: COMPAÑIA ::::::::
FLORENCIO PARRAVICINI
A las 21: Caer en la trampa
:: MELGAREJO ::
Platea con entrada, $ 2.50

COMPAÑIA ARGENTINA **CAMILA QUIROGA**
Exito de la compañía del señor Darío NICODEMI
La Maestrina Teatro **LICEO**

JUAN J. BOGLIETTI y Cía
U.T. 420 Central — U.T. 5485 Libertad
EXAMEN de la VISTA GRATIS en CONSULTORIO OCULISTA
OPTICA BOGLIETTI
INSTRUMENTOS de INGENIERIA AVIACION y NAUTICA
TALLER MECANICO de PRECISION
1026 CANGALLO 1026

CREDITOS
SE ACUERDAN A PAGAR
EN 10 MENSUALIDADES
TIENDA **EL SIGLO**
Avda. MAYO
RIVADAVIA
PIEDRAS

Próximo estreno

—

La compañía de Muiño-Alippi, ha puesto en ensayo la pieza de P. Pico y S. Eichelboun, titulada "Un romance turco", que será el próximo estreno en el Buenos Aires; pero esto, cuando dejen turno las dos obras en cartel actualmente que vienen figurando con grandes bríos.

Beneficio de Montero

Mañana se realizará en el Mayo la función en honor y beneficio de Manolo Montero, primer actor y director de la zarandeada compañía que viene actuando en ese teatro.

"Los brutos"

—

Este es el título de una obra en tres actos del autor uruguayo R. Pablo Darroque, que la compañía de Blanca Podestá tiene en ensayo, y que será estrenada en el Marconi muy en breve.

"La marcha nupcial"

—

Esta bella obra de H. Bataille, cuya versión española debida a la señorita M. Toscano y el señor G. F. Escobar fué estrenada recientemente en el Marconi por la compañía de Blanca Podestá, y retirada del cartel en forma por demás prematura, vuelve a subir a escena en aquel teatro en la función de esta noche.

Ha venido a reemplazar a "Los malos pastores", de Mirbeau, traducción de J. Darreto, obra esta que ha debido ser retirada del cartel a causa de que la afonía del actor Gorza se acentúa.

Por el San Martín

—

Anoche en este teatro hubo de suspenderse la anunciada función a beneficio de José Isber y el estreno de la comedia "La felicidad de Antonieta".

Esta repentina suspensión fué debida a que los decorados que son necesarios para esa obra no estaban listos aún.

En su lugar se hizo una vez más "Las grandes fortunas", obra que ocupa la escena de aquel teatro, también esta noche.

En cuanto al beneficio del nombrado primer actor se realizará definitivamente el próximo miércoles, con el programa que se ha anticipado.

Síntomas...

—

Anoche el Buenos Aires, rebosaba de concurrencia.

Tanto las representaciones de la versión castellana de "Crainquebille", de France, como el sainete de U. Favaro "Premios a la virtud" han logrado llevar a los dominios de Muiño Alippi, un público nuevo.

Sin embargo ninguna de las dos obras tiene orquesta típica.

Y esto bien se puede tomar como un buen síntoma. Nuestro teatro por horas se empieza a dignificar por la calle Cangallo...

En el Marconi

—

Mañana miércoles se representará el drama del doctor Gonzalo Bosch, "Los venenos". El jueves y viernes ofrecerán dos representaciones de "Barranca abajo", de Florencio Sánchez, y el sábado y domingo "El malón blanco", de Martínez Cuitiño.

Es casi seguro que el lunes estrenen "Los brutos", de Ricardo Pollo Darraque.

Teatro nacional

—

Apolo—

Han de alcanzar fácilmente al cincuentenario, las representaciones de "Montmartre" de Frondaie, versión española de Escobar. Anoche, a pesar de ser lunes y de llevar ya la citada producción 38 subidas a escenas seguidas, la sala de aquel teatro se vió muy bien concurrida.

Politeama—

Pierina Dealessi y Casaux continúan haciendo muy divertidas las veladas de aquel teatro en sus interpretaciones de la pieza de Hicken "El loco Torres". Hoy va por 22.a vez la citada pieza.

Liceo.—

La afortunada "reprisse" de "La maestrina" de Nicodemi, viene llevando a ese teatro de la plaza del Congreso, un público distinguido y numeroso. La labor de Camila Quiroga en la citada producción del autor de "Retano", obtiene unanime aplauso.

Nuevo.—

A la 30a. representación consecutivas alcanza con la de esta noche, la graciosa comedia de Mertens "Mamá Clara".

Argentino—

Hoy se dará "Melgarejo", la popular obra de Parra, por 155.a vez.

Avenida—

La compañía Rivera-De Rosas sigue representando "El pobre hombre", con singular aceptación.

Hoy esa obra de Gonzalez Castillo llega a las 28 consecutivas.

Género chico nacional

—

Buenos Aires—

A la 18.a representación alcanza hoy la obra "Crainquebille" en su versión castellana de S. Tiolli an, figura en vermouth y tercera "Premios a la virtud" de Ulises Favaro, también viene figurando con grandes bríos; hoy va en primera y última.

Opera—

Siguen en buen fin las representaciones del sainete "Percanta que me amuraste..." de M. Romero y Contursi. Hoy vuelve a figurar en tres secciones. En la segunda, se mantiene con aceptación "La boca del Riachuelo", bonita pieza de Pacheco y el maestro Payá.

Nacional.—

Pronto habrá alcanzado el 50. cincuentenario de representaciones, el sainete de Alberto Vaccarezza "Tu cuna fué un conventillo", que continúa dándose con gran aceptación.

En cuanto al sainete de ese mismo autor "El barrio de los judíos", se ha eternizado en la sección de las 22.

La comedia española

—

Victoria—

Salvat y los suyos hará hoy por primera vez en aquel teatro la comedia en tres actos de Bisson, "El difunto Toupinel". La Olona hará el papel de Valentina.

La zarzuela

—

Comedia—

Anoche se llenó este teatrito de la calle Carlos Pellegrini, en las secciones en que se daba "La misa del gallo" y "La flor del barrio", obras que han logrado agradar plenamente, y que ocupan otra vez las secciones que para hoy anuncian los elementos de Ligero-León.

Mayo—

"Serafín el pinturero", ocupa la escena de este teatro en la sección vermouth de hoy.

Con "La gran despenea", "El método Gorritz" y "La moza de mulas", se completa el programa del día.

Varietés

—

Próximamente debutará en el Esmeralda la canzonetista española Otilia García.

Desde hoy las funciones en el teatro Porteño, tanto las vespertinas, como las nocturnas serán completas.

Noticias breves

—

Los programas del Buenos Aires anuncian para en breve, la "reprise" de la bonita pieza "La mucama de comedor", de Moncs Ruiz.

—

La primera novedad que nos ofrecerá en el Avenida la compañía Rivera-De Rosas será una versión de "L'Animateur", de Bataille.

—

La compañía que encabeza Orfilia Rico actuará el sábado en el Argentino de La Plata. Por la tarde pondrá en escena "Delirio de Grandezas", de Saldías, y por la noche "Mamá Clara", de Mertens.

Conciertos

ASSOCIAZIONE ITALIANA DI CONCERTI

Anoche se realizó el cuarto concierto anual de ésta sociedad artística, que dirige el maestro Ferruccio Cattelani.

En el programa figuraba la primera audición de la sonata para violín y piano del compositor argentino, maestro Athos Palma. Esta obra, de corte neo-clásico, por más que no siga al pie de la letra los cánones consagrados, se singulariza por la delicadeza y belleza de las ideas, que conservan en todo momento un lirismo de buena ley: de sus tres tiempos: "Allegro molto", "Adagio" y "Allegretto mosso", nos agradó más el segundo, una página llena de poesía y sólida de construcción, en la que Palma exterioriza una sensibilidad y una ciencia de las que mucho puede esperarse; en suma, una obra honesta e interesante.

El nuevo cuarteto "Santa Cecilia" compuesto por F. Cattelani, F. Vitulli, B. Baudini y A. Schiuma, dió a conocer: el cuarteto op. 39 N.o 1 de Bocoherini, bella obra clásicamente elegante y serena y Cuarteto en fa sostenido menor de Arnaldo Galliera, autor contemporáneo de valía, de tendencia moderna y de inspiración noble y cálida.

SOCIEDAD ARGENTINA DE MUSICA DE CAMARA Y SINFONICA

La señora Anna Sassone de Soster, dió anoche su primer recital de canto en ésta sociedad, con un programa consagrado a autores italianos de todas las épocas.

Esta joven cantante que actuó con suma eficacia en "Loreley" y "Saika", evidenció anoche serias cualidades para el concierto: su voz agradable y bien timbrada, su dicción, su estilo, todo le permite desempeñarse con arte en el género.

Cantó con gracia y con estilo, seis romanzas clásicas de Caccini, Scarlatti, Pergolese, cuyo "Se tu m'ami" fué dicho con gran delicadeza, y Piassiello luego nos hizo oír cuatro obras de Rossini, Donizzetti, Verdi y Sgambati, de corte más teatral y de menor interés, pues ni tienen el encanto de las romanzas clásicas, ni el espíritu de las modernas, entre las que sobresalieron "Acqua" de Ottorino Respighi, un impresionista contemporáneo que conoce a fondo la música de nuestros días, "La madre al figlio lontano" de Ildelbrando Pizzetti, artista de fibra, de noble orientación.

EMERIC STEFANIAI

Esta noche a las 21, dará su segundo recital de piano, el distinguido concertista Emeric Stefaniai.

El programa a interpretarse es:

1. Chopín, Sonata en Si Bemol menor: Allegro majestuoso, Scherzo, Marcha fúnebre, Final; 2. Schumann, Mariposas; 3. Brahms, Andante de la Sonata Op. 5; 4. Schubert-Liszt, Tardes de Viena N.o 2; 5. Albeniz, Triana; 6. P. Donosti-Stefaniai, "Marichu" preludio vasco; 7. Stefaniai, Impresiones poéticas N.o 1; 8. Paganini-Liszt, Capricho (1.a edición); 9. Chopín, Nocturno en Si; 10. Chopín, Polonesa triunfante.

CASSADO

Son realmente extraordinarias las cualidades de este joven virtuoso. dominio de la técnica y al decir técnica, no solo nos referimos a la digitación ágil, sino también al dominio de todos los recursos que permiten obtener del noble instrumento, sonido amplio, de buena cualidad y equilibrado en todas sus cuerdas y los más variados romances que puestas al servicio de un temperamento artístico de primer orden, de un estilo puro y clásico dan por resultados versiones dignísimas y admirables.

Su segundo concierto realizado ayer, fué un nuevo triunfo y el público le tributó entusiastas ovaciones que fueron especialmente nutridas, después de la sonata de Mendelsohn, de la de Locatelli y del Tambourin de Rameau, que tuvo que repetir así como otras obras más.

S.

Es fácil gastar el dinero pero también es fácil ahorrar cuando pueden efectuarse depósitos pequeños. Para abrir cuenta en Caja de Ahorros del Banco de Boston sólo precisa un peso

THE FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON
Bartolomé Mitre 501

Ferro Carril de Buenos Aires al Pacífico
AVISO No. 183
TRANSPORTE DE VINO

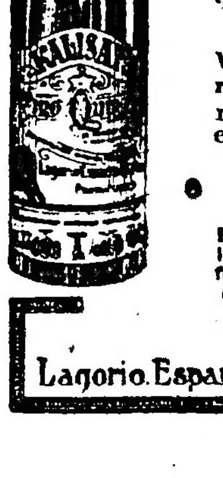
Se pone en conocimiento del público que, a partir del 15 de Agosto próximo, esta Empresa pondrá en vigor nuevas tarifas para el transporte de vino.

Por más datos, dirigirse a la Administración, Oficina de Tráfico o estaciones.

HARRY USHER
Administrador General

Buenos Aires, Julio 15 de 1920.

Kalisay



El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía - B. Aires

Cinematografía

—

"De patitas en la calle"

—

La Sociedad General Cinematográfica estrena hoy en los cines Select y Grand Splendid esta nueva producción de la Paramount y en la que reaparece Wallace Reid, uno de los más prestigiosos actores de la cinematografía. Dotada de un excelente reparto en el que figuran Theodore Roberts, la bella dama joven Wanda Hawley y el conocido característico Raymond Hatton, esta cinta tiene una extraordinaria presentación, y su asunto ha sido arreglado con gran habilidad por el experimentado director James Cruzer.

Guillermo Dering está enamorado de Elena Roger, hija de Gordon Roger, un industrial ferroviario. Elena corresponde al afecto de Guillermo, pero el padre de ella se opone a esta unión. Es un partidario convencido de los hombres de acción y de trabajo y no puede ver en Guillermo Dering, que hasta ahora sólo se ha ocupado en derrochar el dinero que le dejara su padre, un marido ideal para su hija. Sin embargo, en una conferencia con Guillermo, Gordon Roger le dice que si logra trabajar durante un mes en cualquier ocupación, sin que sea despedido podrá casarse con Elena, siempre que esta lo quiera. Guillermo acepta el convenio y después de realizar una prueba infructuosa en una oficina de correspondencia comercial, utiliza sus conocimientos musicales y entra a formar parte en una orquesta que al día siguiente debe tocar en un baile de sociedad. Allí es descubierto por Elena y por sus amistades, lo que da motivo a una serie de cómicas incidencias. Guillermo tiene que renunciar también este empleo.

Tom Graham, otro admirador de Elena es sobrino de Miguel Graham, un hombre de negocios que quiere arruinar a Gordon Roger hallándose en mala situación solicita el apoyo de su tío, quien impone como condición que se apodere de un arreglo que Roger ha hecho y que guarda en su caja de caudales. Tom con el auxilio de dos "profesionales" logra apoderarse del documento y da una cita a éstos en el restaurant de Capellano, un italiano que ha buscado el ambiente de la antigüedad para acreditar su establecimiento. Es allí también donde Guillermo Dering ha encontrado empleo como alabardero. Guillermo sorprende la conversación de los cómplices de Tom y se apodera del arreglo sin que ellos lo noten. Poco después llegan Elena y su padre, terminando el film cuando Gordon Roger que recupera el convenio gracias a Guillermo, le concede la mano de su hija en medio de las más pintorescas incidencias.

El programa de hoy

—

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala más confortable y aristocrática [illegible] Hoy [illegible] Pathé Journal [illegible] De patitas a la calle.

PALACE THEATRE. — Corrientes 757. — El salón más prestigioso de la capital. Actúa la misma orquesta del Palace Theatre de Mar del Plata. — Hoy a las 21: E. [illegible] los medios. La p.e. del [illegible]

[illegible] Potteza.

EMPIRE THEATRE.—Corrientes y Maipú. — Teatro de moda. — La mejor orquesta de Buenos Aires. — Hoy, tarde y noche. [illegible] La Argentinita.

CAPITOL THEATRE. — [illegible] número [illegible] Casa tallada [illegible] Verdad.

SELECT. — Suipacha 482. — A las 21: La mujer en la maleta. Pathé Journal. [illegible] De patitas a la calle.

SELECT LAVALLE. — Lavalle 921. — La dominadora de corazones. Dando y dando. Detrás de la puerta. La mujer en la maleta.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. [illegible]

TEATRO PRINCESA. — Suipacha 460. Cine continuado de 11 a 19 y de 20 a 24. Amor de madre. Un duelo a muerte.

SMART PALACE. — Corrientes 1279.— El secreto supremo. Dando y dando.

SELECT BUEN ORDEN. — Bernardo de Irigoyen 1521. — Hoy tarde y noche. [illegible] Un drama financiero.

ESMERALDA — Esmeralda 443. — Cine y variedades para familias, todos los días tarde y noche. Exito de Amúdez. Tres Simone. Los Sarelas. Lara. Los Fantos.

PORTEÑO. — Corrientes 846. — Interesantes espectáculos de cine y variedades para familias. Todos los días estrenos.

FLORIDA. — (Galería Guemes). — Hoy de 10 a 12 m., de 14.30 a 19.15 y de 20.45 a 23.30. Biógrafo y variedades.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días, tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Suceso de Les Durand.

TEATRO SOLEIL. — Corrientes números 3144 al 54. — Diariamente principia el biógrafo alternadas con variedades.

CRISTAL PALACE. — Corrientes número 1559. — Hoy tarde y noche: [illegible] por Bryant Washburn. [illegible] por Wallace Reid. Mujer que [illegible] por Rosemary Theby. Pathé Revista número 379.

GAUMONT THEATRE. — Rivadavia número 1635. — El peligro [illegible] Amarillis. La hora fatal. El secreto supremo. Revista [illegible] número 27.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Variado programa.

IMPERIAL BIOGRAFO — Cangallo 771. — [illegible]

MIGNON PALACE. — Sarmiento 2438. — [illegible]

CINE MODERNO. — Corrientes 180. — Hoy, tarde y noche: Variado programa.

ELECTRIC PALACE — Lavalle 830. — Hoy, variado programa con estrenos.

CINE BOLIVAR. — Bolivar 1032. — Hoy: Variado programa con estrenos.

CINE PRESIDENTE ROCA. — Rivadavia 3753. — Hoy: Programa ameno con estrenos.

PETIT SPLENDID. — Libertad 976. — Hoy. Interesante programa con estrenos.

CINE TEATRO PUEYRREDON. — Rivadavia número 6870. — Estrenos cinematográficos y comedias.

CINE PARK, (Plaza Italia) — Variado programa.

CINE COLON DE FLORES — (Sud América 69) — El cine de las grandes películas. Programa ameno con estrenos.

CINE TEATRO PARIS. — Rivadavia números 8038-42 (Vélez Sársfield). — Todos los días variado programa con estrenos.

REAL CINE — Esmeralda 495. — Variado programa.

HERNIAS Quebraduras

Reducción inmediata y garantida por antiguas y voluminosas que sean, y a toda edad, mediante el empleo del Reductor DORAT, patentado y garantido: es de interés para todo herniado leer el folleto que remitimos gratis. Dirigirse a DORAT — 577 Esmeralda 577. — Bs. Aires.

OBESIDAD Vientres caídos

No malgaste su dinero comprando fajas confeccionadas, que siempre resultan defectuosas, adopte el modelo LEONARD, que será hecha de medida, para cada caso, y tendrá la seguridad de haber hecho una buena adquisición. Pidan nuestro folleto. Diríjase a LEONARD, 577 Esmeralda 577, Bs. Aires.

FARMACIA y LABORATORIOS "Raffo"
ATENDIDOS PERSONALMENTE POR EL
Dr. JACINTO T. RAFFO
PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE BUENOS AIRES
Permanece abierto DIA y NOCHE
SARMIENTO Esq. ESMERALDA
Se atienden pedidos telefónicos a cualquier hora del día y de la noche
TELEFONOS
Unión Telef. 366, 367 y 368 (Avenida) - Coop. telef. 2651 (Central)
Con 9 aparatos internos — BUENOS AIRES —

FERROCARRIL CENTRAL DE CORDOBA

TRENES DE PASAJEROS

Los trenes de pasajeros salen de Retiro C. C. (Bs. Aires), para

Rosario	Diariamente	a las 8.00
Rosario, Santa Fe, San Francisco, Córdoba	Lunes, Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Tucumán, Santiago del Estero, Catamarca	Lunes, Miércoles y Sábados	a las 21.30
Rosario de la Frontera, Salta	Miércoles, Viernes y Sábados	a las 21.30
Jujuy, La Quiaca	Miércoles y Viernes	a las 21.30

Los señores viajeros que salen de Retiro con el tren de la hora 21.30 con destino a Rosario, podrán permanecer hasta las 8 en el coche-dormitorio que se desengancha del tren en dicha ciudad.

SERVICIO DE CARGAS

Entre Retiro C. C. (Buenos Aires) y ROSARIO, CORDOBA, SAN FRANCISCO, RAFAELA, TUCUMAN, SANTIAGO DEL ESTERO, SALTA, JUJUY, LA QUIACA, EMBARCACION, CHILECITO, LA RIOJA, SAN JUAN, CATAMARCA, SANTA FE, RECONQUISTA, VERA, RESISTENCIA.

Las mercaderías cargadas en Retiro durante el día, salen a destino la misma noche.

Por informes y tarifas ocurrir: Oficina de Informes (Galería Guemes), Buenos Aires y en estación Retiro C. C.

Mayo de 1920.

H. G. CABRETT.
Administrador General.

EDICTOS JUDICIALES

El señor juez de primera instancia en lo civil [illegible] don Roberto [illegible] MANUEL VILLAR [illegible] Enrique Lazarraga [illegible] secretario. [illegible] agosto 11.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Alberto Castro [illegible] GUILLERMO MERCADIER, [illegible] Buenos Aires, junio 2 de 1920. — Enrique Aranda, secretario. [illegible] agosto 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Mattá Madariaga Zapiola, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DOLORES FLORENCIA VAZQUEZ DE CASTRA, doña [illegible] CASTRA de OLMEDO, LUIS OLMEDO y doña NAZARIA CASTRA de RODRIGUEZ, [illegible] agosto 14.

[illegible] SEBASTIANA [illegible] MARIA [illegible] EMILIA MAFFEI de SCIARRONI [illegible] Buenos Aires, junio 25 de 1920. — A. Parra, secretario. [illegible] agosto 13.

El señor juez de primera instancia en lo civil [illegible] JOSE MARIA ANAUT [illegible] Buenos Aires [illegible] de 1920. — Osvaldo [illegible], secretario. [illegible] agosto 27.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don [illegible] ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña ADELINA IRENE GALVINO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe.

[illegible] bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. Buenos Aires, junio [illegible] de 1920. — J. A. [illegible], secretario. [illegible] agosto 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor [illegible] BENITO o BENITO ANTONIO SOLARI [illegible] Buenos Aires [illegible] de 1920. — Luis F. Ventura, secretario. [illegible]

El señor juez de primera instancia en lo civil [illegible] doña MARIA LASSAGLIA de GRANDI [illegible] Buenos Aires, junio [illegible] de 1920. — José Agustín Basualdo, secretario. [illegible] agosto 20.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil [illegible] APOLINARIO [illegible] Buenos Aires, julio [illegible] de 1920. — Armando F. Laspiur, secretario. [illegible] agosto 4.

Por mandato del señor juez de primera instancia [illegible] MIGUEL FLORENZANO [illegible] Buenos Aires, julio 27 de 1920. — Julio [illegible], secretario. [illegible] agosto 11.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don ENRIQUE BIOSO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, 31 de julio de 1920. — José María Gutiérrez Sáenz Valiente, secretario. [illegible] sept. 1.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Fernando M. Colombres, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña JULIA LOSI DE DEGAUDENZI, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Buenos Aires, abril 14 de 1920. — Horacio H. Dobranich, secretario. 13566 v. agosto 3.

FERROCARRILES DEL ESTADO
Central Norte Argentino

Aviso al público N.o 63

IMPORTANTE
Nuevo libro de tarifas generales DE Pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas

Se avisa al público que, a contar desde el 1o. de Junio de 1920, se pondra en vigencia en la linea del Ferrocarril Central Norte Argentino, un nuevo libro de tarifas generales de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y cargas, el cual anulara y reemplazara desde la misma fecha los libros No. 1 del ex Argentino del Norte y del ex Central Norte, de fechas 1o. de Octubre de 1915 y 1o. de Agosto de 1912, respectivamente, como asimismo las disposiciones generales y tarifas ordinarias de pasajeros, exceso de equipaje, encomiendas, telegramas y servicios generales en las estaciones que constan en el libro respectivo, en vigencia desde el 1o. de Febrero de 1916.

NOTA. — Por más datos dirigirse a los jefes de estaciones; a los superintendentes de tráfico en Tucuman y Cruz del Eje N.; a la jefatura general de tráfico en Santa Fe, Boulevar Gálvez 810, a la oficina de informes en Santa Fe, calle San Martín 819, o a la administracion general, Perú 672, Buenos Aires.

LA ADMINISTRACION.

Buenos Aires, abril de 1920.
A T. (789)

USE **FLUIDO MANCHESTER**
ANTISARNICO y DESINFECTANTE
CURA LAS HERIDAS MATA LOS GUSANOS

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DEL JUEVES

BREVES COMENTARIOS

Con un programa regularmente nutrido de inscripciones se efectuará el jueves próximo en el hipódromo Argentino, la reunión No. 67.

En algunas carreras se han dado cita caballos de cierta calidad, con cuya presencia harán más interesante dicha reunión; y además como se trata de la segunda reunión de este mes, no hay duda que acudirá un gran público, a presenciar las distintas pruebas que componen el programa.

Comenzará la reunión, con la carrera para animales de 4 años y más edad perdedores.

Some Day que aunque no figuró en su pasado compromiso, puede abandonar dicha categoría en esta ocasión.

Random Shot es otro buen candidato, el pupilo de Martín Orrego si es dirigido con acierto, puede ocupar uno de los primeros puestos en el marcador.

Sarandí, un hijo de San Jorge, que se conduce muy bien en privado, también puede abandonar dicha categoría.

Foch, Orgival, Ginés, Redoble y Cayó Piedra, son tan buenos candidatos como los anteriores, y cualquiera de ellos puede ser el ganador de esta prueba.

En la segunda prueba del programa, para potrancas perdedoras, debutará Doracante, perteneciente al stud Indecis, e hija de Val d'Or y Bacante que viene a la carrera con muy buenos aprontes en privado; esta potranca que había sido varias veces inscripta, no cumplió sus compromisos por creer su ecurie que todavía no estaba a punto, así si es que corre en esta oportunidad, será para obtener su primera victoria.

Sister Fly es la enemiga de la favorita, pues la hija de Set Fly ha seguido su training con toda regularidad, poniendo de manifiesto ciertos adelantos.

Pigeon que no se conduce mal en privado puede proporcionar un buen dividendo a sus partidarios si llegara a ganar.

En la similar que la anterior, pero para potrillos, 8 de ellos han conservado su inscripción, pues Desterro que también se halla inscripto, no podrá cumplir su compromiso por haber ganado anteayer.

Roldán será el preferido de los aficionados; el hijo de As de Espadas ha seguido en buenas condiciones y puede obtener su primera victoria en esta oportunidad.

Grey Spot que ha sido reservado para esta carrera, debutará en excelentes condiciones, pues ya hemos informado en varias oportunidades de los buenos ejercicios de este hijo de Your Majesty.

[illegible]ot que anda bien, Vuhugit y Belmonte, el eterno placé, si es corrido en los primeros puestos, pueden ser otros buenos candidatos de esta prueba.

En la cuarta carrera, para potrillos ganadores de una carrera no clásica, únicamente seis se hallan inscriptos.

Pecarí, el hijo de Craganour que abandonó en buen estilo la categoría de perdedor, será el preferido de la concurrencia nuevamente, pues en cada nuevo ejercicio pone de manifiesto nuevos progresos.

Prairial, que el día de su rentrée terminó segundo a la cabeza de Garrotín, es un gran candidato; el hijo de Perrier se viene conduciendo muy bien en sus aprontes.

Fico puede ser un enemigo serio de los favoritos; el hijo de Volta se condujo admirablemente en la prueba ganada por Quo Vadis?, donde ocupó el segundo puesto al pescuezo de éste.

Ituyá puede ser la sorpresa de la carrera.

Sobre 1100 metros se disputará la quinta prueba del programa para potrancas ganadoras de una carrera no clásica.

Supertax, que es sumamente veloz, ha seguido muy bien después de conseguir su primer triunfo, y es una de las probables ganadoras de esta carrera.

La Chilenita, que se halla en las mismas condiciones que la anterior, también puede ocupar uno de los primeros puestos.

Castañera que en esta distancia debe producir una buena carrera, es otra de las buenas candidatas a ganar, lo mismo que Mazorca la hija de Amsterdam, que cuenta con buenos aprontes en privado.

Doble Blanca, que viene produciendo buenos ejercicios, puede repartir un buen sport a sus partidarios, si llegara a ganar.

En la sexta prueba, catorce yeguas han conservado su inscripción, y por la escala de peso en que van colocadas, ha de ser sumamente difícil dar con la ganadora.

Comuna, que irá solamente con 50 kilos, puede ser una de las probables ganadoras; la hija de Jardy en su último compromiso, soportando ocho kilos más, entró segunda de La Guitarra en buen tiempo.

Espiguita, que viene produciendo muy buenas carreras, debe ocupar uno de los puestos de preferencia.

Arpillera, cuya última performance debe ser falsa, es otra buena competidora de esta prueba.

Amapa, La Bertini, Mselle, Epigrama, Bombonniére y Diosma, pueden ser otras buenas competidoras de esta carrera.

En el handicap de la milla, seguramente tendrán la oportunidad de ver los aficionados un final reñido, pues casi todos los anotados tienen más o menos las mismas probabilidades.

Habano, que hará su rentrée en plena posesión de sus medios, será el preferndo de la opinión, pues ya sabemos cómo las gasta este hijo de El Diamante en esta clase de carreras.

Royal Admiral, que en su pasado compromiso con más peso que en esta oportunidad, produjo una buena carrera, puede ser el más serio rival del favorito.

Sapristi, que irá en pelo, puede cubrir la distancia de una hebra.

Rosal II, Lucky Day, Espinela, Miguelito y Laón, pueden tener tantas pretensiones como los anteriores a ganar esta prueba.

La última carrera de la tarde se desarrollará sobre 2500 metros y por la escala de peso en que irán colocados los distintos caballos, puede dar lugar a ser otra prueba interesante.

Bruce Lowe, que antes de ayer no cumplió su compromiso, por estar la pista en malas condiciones, puede en esta oportuidad adjudicarse la victoria, pues el hijo de Enérgica ha seguido muy bien en su preparación.

Elástico, que produjo una buena carrera en su último compromiso, es un gran candidato, pues el hijo de Diamond Jubilée parece que se desempeña bien en esta clase de distancia.

Revoltoso, que ya no irá tan liviano como en sus pasados compromisos, también es otro buen competidor de esta prueba.

Floro Azul y Jacinta, que van un poco pesados, Malandrín y Monserrat, son los restantes competidores que pueden tener una buena figuración.

STUD LOWLAND BOY

Cambio de entraineur

Los últimos inconvenientes y entredichos suscitados entre el entraineur Telmo Míguez y el señor Beazley, terminaron con la separación de dicho profesional del stud Lowland Boy.

El elegido para substituir a Míguez ha sido su colega Naciano Moreno, uno de los entraineurs más solicitados en el presente, quien ha tomado hoy cinco caballos de esa procedencia.

Con el agregado de este contingente cuenta hoy Moreno en su poder un núcleo considerable de caballos, los cuales pertenecen a studs de respetables socios del Jockey Club, pero que han de disminuir en breve con Leguleyo, que pasará al cuidado de Segundo Rodríguez, y algún otro que sea dado de baja con motivo de la proximidad de las ventas de productos.

LUCKY DAY

Cambia de colores

En lo sucesivo este hijo de Le Sancy defenderá los colores del stud Pensamiento, adquirido por esa caballeriza en la suma de 12.000 $.

Pasado mañana Lucky Day cumplirá su compromiso en el handicap de la milla, donde figura inscripto, dirigido por Juan Fernández.

DEMOCRACIA

Será dirigida por otro jockey

La hija de Jardy ha caído vencida por Papusa en la carrera clásica de anteayer.

Como consecuencia de esa derrota se le cambiará de jockey, lo que quiere decir que Ardouin, en el stud La Mimosa ha corrido la misma suerte que Grassi, Arcuri, Englander y se puede asegurar que lo propio le hubiese ocurrido a Torterolo, dado el sistema establecido de cambiar de piloto en cada prueba que fracasaban los compañeros de Democracia.

¿SERA CIERTO?

Parece ser, según informaciones que circulan, que el jockey Lema dejará de dirigir a Huenú en lo sucesivo, porque le conviene más Democracia.

Si la noticia es exacta, merece como es natural sus críticas, tratándose de una monta que dicho profesional ha defendido para la polla a fuerza de recomendaciones e influencias.

Polla de Potrillos

Realizada la Polla de Potrancas, toca su turno el domingo próximo a la de Potrillos, que ha reunido este año un considerable lote de anotados los que en su mayoría cumplirán sus compromisos, resultando por tal motivo una liquidación apreciable para distribuir entre los ganadores, la que da las sumas siguientes: pesos 29.420 al primero, pesos 6.120 al segundo y pesos 3.060 al tercero.

POLLA DE POTRILLOS

Distancia, 1.600 metros

¿Quo Vadis?, G. Ardouin.
Ventose, X. X.
Lepanto, R. Pelletier.
Calderón, R. A. Carabajal.
Quirno Costa, C. Fenucci.
Yesquero, D. Torterolo.
Farman, F. Arcuri.
Testaferro, D. Englander.
Tell-El-Kebir, M. Acosta.
Roulis, A. Grassi.
Leoufucó, M. Althamiranda.
Nortón, X. X.
Romántico, G. di Palma.
Astuto, R. Rivero.
Garrotín, M. Vignatti.
Hermann Goos, M. Lema.
Kinkoró, A. Quinteros.
Pilluelo, P. Cichetti.
General Smith, T. N. Fernández.

En pocas ocasiones se ha presentado una carrera clásica con las complicaciones de la presente, en la que no solamente aparecen las dificultades de los inconvenientes seguros que se producirán por la cantidad de anotados, sino que realmente no se destaca con firmeza un candidao determinado.

Yesquero, que a pesar de su defección en el clásico Saavedra no ha perdido su prestigio, será seguramente el preferido de la opinión en la esperanza de que pueda rehabilitarse.

La corrida del hijo de Val d'Or, de 1'39" 1|2 la milla no es mala y lo acredita como un serio competidor, pero debemos citar a muchos de sus contrarios, que abrigan grandes esperanzas:

Hermann Goss, que con su reciente victoria se ha colocado a la altura de los mejores representantes de su generación, es hasta ahora toda una promesa. A esa victoria del hijo de Your Majesty y Enérgica hay que agregar que ha mejorado notablemente, como lo ha demostrado en su reciente apronte del sábado, empleando 59" 2|5 en los 1000 metros.

Lepanto, si bien lleva en su contra la desventaja de que puede hallar inconveniente por forma de conducirse en el fondo, es conveniente no olvidar que ya ha vencido a sus mejores contemporáneos y que en est oportunidad estará en mejores condiciones que al obtener su última victoria.

Astuto, también ganador de clásico, ha sido colocado por su caballeriza en su máximo de preparación y les merece a ellos ilimitada confianza, tanto, que su propietario sólo admite de adversario a Lepanto.

Con Farman el entraineur Jaén continúa ilusionado en tener un gran potrillo, en mérito a los grandes ejercicios que siempre produce.

El cotejo que tiene el hijo de Old Man para esta carrera, es bastante bueno.

La pareja formada por Calderón y Quirno Costa, que viene siendo preparada desde tiempo atrás para esta importante prueba, ha sido colocada por su entraineur también en situación inmejorable.

Tienen apareados una corrida de 1'40" la milla y una actuación bastante meritoria.

En los demás competidores pueden mencionarse a General Smith, que nada de extraño tendría su figuración; la pareja del stud Montiel, formada por Testaferro y Tell-El-Kebir, que andan bastante bien; a Pilluelo, que cuenta en su haber algunas victorias meritorias y pasaremos por alto, como es natural, a ¿Quo Vadis?, Ventose, Roulis, Leoufucó, Nortón, Romántico y Kinkoró, cuya presencia en la carrera no tiene otro justificativo que el aprovechar los contratiempos que se puedan originar en una carrera de esta índole, favorables en más de una ocasión a los menos indicados al triunfo.

Sus ganadores hasta la fecha

1895 T. Ponce, por Neápolis y Rotondo, de la ecurie Gladiateur.
1896 Talma, por Gary Hermit y Jane Hading, del stud Los Cardos.
1897 Balcarce, por Gay Hermit y M. Louise, de la Petite Ecurie.
1898 Honor, por Saint Galt y L. Beauclers, del Sr. J. Atucha.
1899 Dictador, por Neápolis y Dalriada, de la ecurie Dollar.
1900 Triboulet, por Acheron y Houri, del stud Oriel.
1901 Porrazo, por Stiletto y Julieta, del stud La Confianza.
1902 Pippermint, por Saint Mirin y Mostaza, del stud Escocés.
1903 R. Dhu, por Saint Mirin y Menta, del stud Escocés.
1904 Old Man, por Orbit y Moisonneuse, de la Petite Ecurie.
1905 Pelayo, por Neápolis y Pitanga, de la ecurie Lagrange.
1906 Melgarejo, por Amianto y Mimí, del stud El Jockey.
1907 Basalto, por Batt y Mignonnette, del señor J. B. Zubiaurre.
1908 Chopp, por Penitente y Delicada, del stud El Turf.
1909 Baratiere, por Porteño y Algrette, del stud Amianto.
1910 Larrea, por Jady y Muñeca, del señor A. J. Livingston.
1911 Saint Marceaux, por Pietermaritzburg y Gironde, del stud La Guardia.
1912 Inspector, por Le Samaritain y Semiramis, de la ecurie Caseros.
1913 Duc du Maine, por Val d'Or y La Polla, de la ecurie Curupaytí.
1914 Kick II, por Rosales y Fraxinella, de la ecurie Madcap.
1915 Picacero, por Bridge of Canny y Pícara, del stud Los Manantiales.
1916 Vadarkablar, por Druid y Diana, del stud Provincial.
1917 Botafogo, por Old Man y Korea, del stud Alvear.
1918 Caricato, por Craganour y Caricia, del Haras Chapadmalal.
1919 Buen Ojo, por Chili II o Craganour y View, del señor Benito Villanueva.

NOTAS BREVES

Las fijas que hay para la Polla de Potrillos alcanzan a una docena.

No falta hasta quien crea en la victoria de Kinkoró con un dividendo de $ 100.

La caballeriza del entraineur Vicente Fernández está convertida en un hospital. La serie de manqueras como las de Ñacurutú, Tangage, Sandolín, Kalfukir, etc., parece interminable.

Al entraineur Telmo Míguez lo han dejado tecleando... Con la resolución del stud Lowland Boy de retirarle sus caballos lo hemos visto muy afectado. No es para menos...

El telégrafo anuncia la travesía de Tracery para muy en breve.

Es posible que para los primeros días de septiembre esté entro nosotros el gran reproductor para el haras San Jacinto.

En el stud Chapadmalal se están entusiasmando demasiado con el reciente éxito de Papusa.

Ya no atribuyen a la pista su victoria, sino que en su entusiasmo aseguran que en cuanto las distancias se estiren, la hija de la celebre Mouchette hará honor a su ilustre origen.

ROYAL CARROT

Muy pocos ejercicios se han realizado esta mañana en Palermo, en atención al malestado en que se encontraba la pista.

Royal Carrot, dirigido por Napoli, fué ensayado en 1000 metros desempeñándose en forma que permite suponer que en su compromiso del jueves puede tener buena figuración.

ASTURIANO

Este reproductor que en el remate del sábado no fué vendido por no haber sido mejorada la base con que salió, está en trato de venta particular y es muy posible que en se mana quede terminada la operación por la casa Bullrich.

MURRIÑA

Anda muy bien

El entraineur Bentancour, la colocado a esta hija de San Jorge en condiciones de reaparecer.

La hija de San Jorge en un ejercicio que hizo el sábado a la par de Carta Blanca, demostró encontrarse muy bien, tanto que en ese cotejo consiguió dominar a la hermana de Canora, que fué tercera en la Polla.

ROYAL ADMIRAL

Este hijo de Bijou Royal, cumplirá su compromiso pasado mañana en el handicap de la milla dirigido por R. A. Carabajal.

Royal Admiral, que termina de entrar tercero de Chacotón, puede desempeñarse bien.

CAYO PIEDRA

Después de un breve reposo reaparecerá pasado mañana este pupilo del Quiroga J. C..

Cayó Piedra se desempeña en privado como para poder alternar con éxito, en esta compañía.

PREMIO CARLOS PELLEGRINI

Rosario

Recordamos a los interesados que el sábado 7 del corriente se harán las inscripciones para el premio Carlos Pellegrini del Rosario y que en la misma fecha debe efectuarse la ratificación de la Polla de Productos.

PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo para la reunión a efectuarse el domingo 8 de agosto en el Hipódromo Argentino.

PREMIO DUC DU MAINE

Distancia 1700 metros

Castelar 59	Lancetazo 48
Procónsul 55	Luminar 48
Lomauquen 54	Banquo 46
Poplvis 54	Yaverán 46
Pomaré 52	J. Pierre 46
Nerón 50	G. Powder 46
Napolitano 50	Tamagno 46
M. Adam II 49	Champion 45
El Ñato 49	Kalifato 45
Scratcho 48	

PREMIO KICK II

Distancia 1600 metros

Doracante 56	Siempreviva 56
C. deNoailles 56	P. Chica 56
Balayeusa 56	Vía Libre 56
I. Pride 56	Baldina 56
Agata 56	Melani 56
Miranda 56	Ofensa 56
Gafeuse 56	

PREMIO PICACERO

Distancia 1500 metros

Juicioso 56	Desalojo 56
Indeciso 56	Panam 56
Belmonte 56	Caretudo 56
Lapislázuli 56	Roldán 56
Payaso 56	Pradier 56
Negocio 56	No se sabe 56
Brabante 56	Svelto 56
Legendario 56	Mederic 56
Beligerante 56	Dundo 56
Matacan 56	Novelista 56
Chimborazo 56	Vuhugit 56
Chester 56	R. Carrot 56

PREMIO VADARKABLAR

Distancia 1300 metros

Murriña 57	L. Millá 54
Supertax 54	Mazorca 54
Maestra 54	La Iberia 54
La XII 54	

POLLA DE POTRILLOS

Distancia 1600 metros

Quo Vadis? 57	Roulis 57
Ventose 57	Leoufucó 57
Lepanto 57	Nortón 57
Calderón 57	Romántico 57
Q. Costa 57	Astuto 57
Yesquero 57	Garrotín 57
Farman 57	H. Goos 57
Testaferro 57	Kinkoró 57
Narcótico 57	Pilluelo 57
T.-El-Kebir 57	G. Smith 57

PREMIO BOTAFOGO

Distancia 1300 metros

Quintilla 62	M. Linda 50
Cartagena 56	Cigale 48
Flapper 52	Pomaré 48
Tosca 52	Diosma 48
La Bertini 51	Arpillera 47
Massena 51	Espiguita 46
Cerina 50	Comuna 44
Espinela 50	Bombon'ére 41
Monedilla 50	

PREMIO CARICATO

Distancia 1600 metros

Caricato 62	Old King 50
R. Admiral 57	Galan 50
Agasajo 53	Palmerin II 50
Laón 53	Poolvis 47
Retruco 53	Sapristi 45
Miguelito 52	El Ñato 42

PREMIO BUEN OJO

Distancia 3000 metros

Tours 62	Crisis 50
G. Capdevila 60	Guilbert 48
B. Lowe 53	Elástico 46
Charol 53	Heliotrope 46
Jacinta 51	

Hipódromo de Rosario

Comentarios y resultados de la reunión del último domingo

Después de una reunión de abstinencia forzosa y que fue motivada por el acto eleccionario verificado el domingo anterior, pareció que los aficionados al igual que los "pur sang" hubiesen almacenado bríos, pues los primeros acudieron en grandes masas al circo de carreras y los últimos se desempeñaron en sus respectivos compromisos con energías desconocidas.

En momentos de oírse los sonoros ecos de la campana anunciadora de la prueba inicial del programa, el hipódromo Independencia se hallaba "au grand complet" así como el movimiento del "totalizador" resultó extraordinario, arrojando en los computos definitivos de cada una de las pruebas disputadas cifras elevadísimas, pues aquella compacta multitud, absorbida por la pasión turfista, apostó con singular entusiasmo.

El programa combinado al efecto conjuntamente con el premio Joaquín Díaz, sirviéndole de base el clásico Polla de Potrancas, instituido este año, reunió en sus distintos números elementos de relevante actuación en estas pistas, circunstancia que influyó a que se presenciaran interesantes encuentros, que compensaron en parte el poco atractivo que ofrecía a los espectadores el clásico, prueba tan bien dotada y que no congregó en la arena ni siquiera a una sola potranca de mérito, pues todas las participantes no pasaban de simples mediocridades, perpetuas ignoradas del montón, y que conocedoras, tal vez, de su inferioridad de medios, se presentaron al desfile preliminar como cohibidas, dando la impresión de sentirse indignas de la prima con que se obsequiaba a la ganadora.

Fueron de la partida: Onza, con Rafael Rodríguez; Abuelita, con M. Sáenz; Monadita, con E. Muraña; Pirka, con F. Bagú; Partesana, con F. J. Ramírez; La Boheme, con F. A. Rodríguez; Nélida, con C. Claverie; Sin Huellas, con A. Medina; y Las Palmas, con C. Alvarez.

Los primeros apuntes denotaron una desorientación manifiesta en la opinión, pero como un "chisme de pista", con todas las originalidades del "dato" mistificador practicado hasta por profesionales inescrupulosos, que circuló por el "paddock" con la rapidez del rayo atribuyera una corrida fabulosa a La Boheme, las ventanillas que expendían boletas a esta potranca, se vieron asediadas por fuertes jugadores y fué así como en la cotización definitiva resultó la preferida, sumando 1.510 boletos a ganador sobre un total de 3.784.

Al darse la señal de partida, la favorita se lanzó a la descubierta, seguida de Nélida y Sin Huellas, que breve trecho después cedieron su colocación a Abuelita y Monadita, que desde ese instante siguieron de cerca a la puntera; el resto muy agrupado era encabezado por Nélida. Al salvarse el palo de los 800 metros, Onza, en sucesivos avances, llegaba a la cuarta colocación, disponiéndose a la carga final. En las proximidades de la recta, La Boheme, renunciando ya a la carrera retrogradaba paulatinamente y como en esas circunstancias se produjera un rozamiento entre la favorita y el grupo formado por Abuelita y Monadita, que habían avanzado simultáneamente, el piloto de Onza impulsó con energía su cabalgadura, la que pasando por la línea exterior hizo su entrada al tiro derecho, dominando la carrera. De ahí al disco esta hija de Ormicant galopó cómodamente al frente de sus contrarios, a las que aventajó por más de de tres cuerpos, adjudicándose la victoria en 1'42" 4 5. Abuelita llegó segunda, delante de Monadita, que a su vez precedió a Pirka.

En el premio Joaquín Díaz, que tuvo como participantes a Suave, con F. T. Rodríguez, Korner, con Rafael Rodríguez; Nitro, con A. Medina, Warry, con E. Muraña, y Rock Salt, con A. Gómez, el favorito Suave con 2.027 boletos a ganador sobre un total de 4.732, defeccionó feamente, terminando su carrera "bon dernier".

Cuando el "starter" puso el lote en movimiento, encabezó el grupo Rock Salt, que de inmediato inició un tren vertiginoso.

Le seguían con dificultad evidente Korner y Suave y el resto completamente empleado hacía de expectante forzoso. A medida que se salvaba distancia, el puntero aumentaba su ventaja, "perdiéndose de vista" entre codos.

Antes de la iniciación de la recta final el favorito estaba agotado y empezó a retrogradar, hasta el último puesto: Korner, estimulado por su piloto, no respondía a la exigencia y los demás competidores daban la impresión que no llegarían al disco. Es así como Rock Salt, sin enemigos ya, siguió su paseo triunfal aportando el premio a su ecurie en cómodo galope y más de diez cuerpos delante de Korner, que conservó bien el segundo lugar en la llegada. Nitro 3.o y 4.a Warry.

Los 1.300 metros, distancia de la prueba se cubrieron en 2'1" 1 2.

Hipódromo La Plata

En los handicaps para la reunión del domingo próximo 8, se ha hecho la siguiente asignación de pesos.

Premio Banquo, 1400 metros — Bayoco 58, Dorado 56, Nereo 56, Honorio II 56, Epsom 56, Prix Fixe 55, Shocking 55, Ibadán 49, Bel Retiro 47, Sommo 45, Preclaro 45, Colhué 45, Giuseppe 44, Café 43.

Premio Baradero, 1400 metros — Portia 59, Santa 58, Triaca 54, Grace 53, Belcha 52, Anfitrita 50, Pavesa 57, Jumana 47, Entente 46, Novicia 45, Perfidy 44, Lusitania II 43, Paja Voladora 43.

Premio Barrilucio, 2000 metros — Glotón 60, Crag 54, Sandú 53, Zuccarelli 50, Bayoco 50, Porvenir 48, Nereo 48, Arimán 45, Mayor López 44, Chasquido 44, B. And Soda 43.

Hipódromo San Martín

Programa correspondiente a la reunión a efectuarse el domingo 8:

Premio Lobezno, 1600 metros — Moonlighter 56 kilos, Lacónico 56, Sacrificio 56, Enrice 56, Duro y Parejo 56, Sabatina 56, Miquelón 55, R. Emperor 55, Cabrera 54, Malvaca 54, Kitilipi 53, Gerundio 52, Pampa 52, Paterío 50, Juliano 50, Tartuffe 50, Step Girl 49, Sanwich 48, H. Power 48, Microbio 48, D. Severo 48, Jaurés 48, L'Epatant 48, Cartela 46.

Premio Sabatina, 1400 metros — Uropigo 57 kilos, Gem II 57, Tanguito 57, Step Girl 55, Maledetta 5[illegible], Aliado, Le Marseillais [illegible]4, Fortunatus 54, Eco 54, Moderno [illegible]4, Tartuffe 54, Sacrificio 54, Ravel[illegible] 52, Carrelit 52, La Peregrina 52, Madreperla 52, Kitilipi 51.

Premio Lino, 1260 metros — Monsenor 70 kilos, Mar[illegible] 50, Andrefina 50, Whalline 49, Romántico 48, Cantora 48, Amorosa 47, Capita 47, Ivan Wa[illegible] 46, [illegible]ardina 44, Patética 43, Fo[illegible] 43, Invasor 41.

Premio Kitilipi, 1300 metros — Carcamán II [illegible] kilos, Albacete 55, Baulito 55, Mercurio II 55, Varonil 55, Pa los Patos 55, Kilowatt 55, Murciélago II 55, Habil III 55, Kentucky 55, D. Pelagio 55, Matasiete 55, Confite 55, Malvada 53, Kuka Real 53, Animosa 52.

Premio Ginger Ale, 2200 metros — Bordo 55 kilos, Previous 54, Tableu 53, Alsaciano 5[illegible], Old Green 49, Sandia 48, Moonlighter 48, Lamento 48, Eucleo 46, Bel[illegible] 45, Alfanje 43, Sadia 42, Madison 42.

Premio Seko, 1400 metros — Oberdan 59 kilos, Modesto II 57, Ca[illegible] 56, Garavaglia 56, Integro 5[illegible], Rio 56, Lobezno 50, Pompa 47, Mas[illegible] 47, Fierabras 47, Ivan Wa[illegible] 47, B[illegible] 45, Espadilla 47, Vista Larga 45.

Hipódromo de Temperley

Asignaciones de pesos para la reunión a efectuar el domingo 8 de agosto.

Premio Intacta, 1100 metros — [illegible], Jernilla 61, [illegible] II [illegible], Repartidor 58, Filete [illegible], Azula [illegible], Aneros 54, Lena 52, [illegible], Carlutano, Comadial, Casina 47.

Premio [illegible], 1200 metros — Nelumbo, [illegible], Lemberg, Ronco, Macucon, Sandubay 56, La Martina, Jewel, Malcriada, [illegible], Catata, Chaco, Lady Son, Lolita II, La Carmen 54, Pitaga 51.

Premio Ira, 2300 metros — Lara, Apultan, Von Lingenfelder, Pocas Pilchas, Musulman, Bare, Estrario 56, Frida II, Chicha, Matare, La Martina 54, Fernando 52.

Premio Irene, 1800 metros — Juzgado 57, Don Pablo II 55, Fels 53, Pacará 52, Javeline 50, Moujik 48, Fiereza 46, Juaneca, Cervado, Buen Tiempo, Tanguero, Adelion, Raim 44.

Premio Iris, 1200 metros — Galante, Letargo, Rezongon, Conroy, Turro, Adelion, Fendeur, S. Coeur, Pío Pío, Coronel, Fenomeno, Río

Adolfo Bullrich y Cía.

Productos en training de la ecurie "Indécis" y yeguas madres del haras "San Jacinto"—

7 productos en training (6 machos y 1 hembra) hijos de Val d'Or, The Whirpool, Sunbar y Pippermint, y 32 yeguas madres hijas de Val d'Or, Pippermint, Pimental, Batt, The Whirpool, Lavenó, Galloping Lad, Grey Leg, Desmond, Ayrshire y Galashiels, en su mayor parte servidas por Val d'Or, Pepanatas, The Whirlpool, Pippermint y Sunbar, procedentes del haras "San Jacinto", se rematarán

El sábado 14 de agosto, a las 14.30 en el local de ventas del Hipódromo Argentino. Comisión a cargo de los compradores. Otros informes y catálogos en nuestra casa, calle Florida 273, Buenos Aires. — Adolfo Bullrich y Cía.

13|364 v. agosto 13

Producto de carrera

Lanchero, 1917, por Carlos XII, se rematará
[illegible] 5 de Agosto, a las 14.30 [illegible] San Martín 254. [illegible] a cargo del comprador. [illegible] y Cía.
[illegible] v. Agosto 4

Banco Municipal de Préstamos

SUIPACHA Y VIAMONTE

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Gran remate de alhajas y objetos varios. Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.

COMENZARA

El día 9 de Agosto de 1920

A LAS 13

EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073

Los empeños de alhajas que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 30 de abril ppdo.) sólo podrán rescatarse hasta el día treinta y uno de julio inclusive y los de objetos varios (vencidos hasta el 29 de febrero ppdo.) sólo serán admisibles de rescatarse hasta el 12 de agosto inclusive.

Exhibición de alhajas desde el 2 al 6 de agosto inclusive de 13 a 17 horas y el día 7 de 10 a 12, como igualmente de un collar de perlas que será subastado en este remate con la base de pesos 8.000 c|l., por cuenta y orden de la Soc. Pro-templo y Escuela I. C. de María.

Dada la cantidad de lotes de alhajas y objetos varios a subastarse, no se llevará a cabo el remate de muebles de este mes.

Ya volvió el cognac Pajarito

Guayquiraró, Linnet, Vanloo 58, Genovesa, Charanga, Kouka, Suzana, Mazamora II, Sonieska, Humorada 56, Santubay, Essed Paská 55, Chimanta 53.

Premio Islanda, 1100 metros — Macuco, Tío Lila, El Pacho, Comita, Kamukurá, Aníbal II, F. French, Dispuesto 59, Camilla II, Alfajía 57, Librón, Melevor 56, Ala Ole 54, Royal Font Son, Lastpool 53, Valdorita, Ansiosa 51, Pocas Pilchas, Bonel 50, Humorada [illegible].

Premio Irma, 1200 metros — Insula II 57, Flor de Cardo 55, Setenta y Cinco 55, Wellington II 54, Astuco II 54, Toto XII 53, Prise 51, Rossie Cheeks 51, Veranito 50, Aníbal II 50, Kilia 49, Leña Seca 48, Byzantine 48.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 posee actualmente recursos que exceden de $ 1 000.000 dólares, y 53 sucursales, incluyendo las de su afiliada la International Banking Corporation.

BUENOS AIRES

San Martín 54 y Rivadavia 2815

Rosario de Santa Fe Córdoba 960

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO. — Bmé. Mitre esquina Reconquista.
Sucursales urbanas: Número 1, calle Callao esquina Corrientes, número 3, calle Lima 1666.
Oficinas en: República Argentina: Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe, Tucumán; Uruguay: Montevideo; Brasil: Río de Janeiro, San Paulo; Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Temuco, Valdivia; Perú: Lima, Arequipa, Callao; Bolivia: La Paz, Oruro; España: Barcelona, Madrid.
Casa central: Deutsche Ueberseeische Bank, Berlín.

PAGA:

Por depósitos en cuenta corriente oro . . . . Sin interés
Id. id. id. papel hasta $ 200.000 m|n. . . . 1 %
A plazo fijo . . . . Convencional
En caja de ahorros, cuando no se retiren antes de 60 días desde $ 10 hasta pesos 20.000 m|l. . . . 4 %
E. ALBERT, Director.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa matriz: Reconquista número 200. — Buenos Aires.
Capital suscripto . . $ 100.000.000.—
Capital realizado . . 93.587.100.—
Fondo de reserva . . 43.981.485.94
Prima a cobrar . . . 847.740.—
SUCURSALES EN EL EXTERIOR
Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo, París, Río de Janeiro, San Sebastián, Valencia y Vigo.
SUCURSALES EN EL INTERIOR
Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Córdoba, Dolores, La Plata, Lincoln, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (Buenos Aires), Nueve de Julio, Pehuajó, Pergamino, Rafaela, Rivadavia, Rosario, Salta, San Juan, San Nicolás, San Pedro (Buenos Aires), Santa Fe, Santiago del Estero, Tres Arroyos y Tucumán.
AGENCIAS EN LA CAPITAL
N.o 1, Pueyrredón 185, N.o 2, Almirante Brown 1201, N.o 3, Vieytes 1902; N.o 4, Cabildo 2027; N.o 5, Santa Fe 2201; N.o 6, Corrientes y Anchorena; N.o 7, Entre Ríos 1145; N.o 8, Rivadavia 6902; N.o 9, Bernardo de Irigoyen 364, No 10, Bernardo de Irigoyen 1600.
CORRESPONSALES DIRECTOS EN TODOS LOS PAISES
ABONA:
En cuenta corriente . . . . [illegible]
Por depósitos a plazo fijo a 30 días . . . . [illegible]
Id. id. id. a 60 días . . [illegible]
Id. id. id. a 90 días . . [illegible]
Id. id. id. a 6 meses . . [illegible]
Id. id. id. mayor plazo . . Convencional
Id. id. en Caja de Ahorros desde $ 10 m|n. hasta $ 20.000 c|l., después de 60 días . [illegible]
COBRA:
En cuenta corriente . . . Convencional
Descuentos generales . . [illegible]
Buenos Aires, 1.o de octubre de 1918. — Joaquín Herrandis, gerente general.

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA (Reconquista 157). — Sucursales: Rosario de Santa Fe, Bahía Blanca, Chivilcoy, Agencias: calle Rivadavia 2[illegible], U. T. 5410 (Avenida), [illegible] (Central).
Capital autorizado $ 50.000.000 o|s
Realizado $ 14.000.000 o|s. Reserva pesos [illegible]
Se abona [illegible] depósitos en cuenta corriente [illegible]
En cuenta corriente [illegible]
En caja de ahorros, después de 60 días [illegible]
A plazo fijo [illegible] Convencional
Se cobra.
Por adelantos en cuenta corriente y descuentos de pagarés de comercio y letras [illegible] Convencional
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias. — R. Tobler, gerente.

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA. — Buenos Aires, Bartolomé Mitre 399. — Barracas al Norte, Montes de Oca 701. — Once, Pueyrredón 301. — Santa Fe 2122. — Bernardo de Irigoyen 1132. — Boca, Almirante Brown 1159.
La tasa de interés de este Banco desde la fecha hasta nuevo aviso, será como sigue:
ABONA — Papel — Oro
Por depósitos a la vista con libreta . . . 1 — 0|0 sin int.
Por depósitos en cuenta corriente hasta pesos [illegible] . . . 1 — 0|0 sin int.
Por depósitos a tres meses, plazo fijo . . . [illegible] 1 — 0|0
Por depósitos a seis meses, plazo fijo . . . 4 — 0|0 1
En caja de Ahorros hasta 10.000 pesos curso legal, des. de 60 días 4 — 0|0 [illegible]
COBRA — Oro — Papel
Por adelantos en cuenta corriente . . . [illegible]
Sucursales en Chile: Santiago y Valparaíso, Asunción (Paraguay), Lisboa, [illegible] Aurea 32; Porto Alegre, Pelotas, Manaos, Río Grande (Brasil), Bogotá (Colombia).
Buenos Aires, enero 1.o de 1920.
James Dey, Harry Scott, gerentes.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
Cap. autorizado . . . $ 125.000.000
Id. emitido . . 50.000.000
Id. id. sec. hipotecaria . . 25.000.000 75.000.000
Capital realizado . . . 53.500.000
Fondo de reserva . . . 10.117.[illegible]
Casa matriz: La Plata, Casa de Buenos Aires, San Martín 137.
62 sucursales en la provincia de Buenos Aires.
Agencias en la capital federal: 1ra. calle Bernardo de Irigoyen 920; 2ra. calle Santa Fe 1[illegible], esquina Río Bamba; Nro. 3, Cabildo 2051 (Belgrano); Nro. 4, Pueyrredón 181 (once de Septiembre).
Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la república y territorios nacionales y en las más importantes plazas comerciales del exterior: en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA y los de FRANCIA e ITALIA que tienen oficina postal.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de documentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantías hipotecarias, amortizaciones, en efectivo y con el crédito agrario, y en bonos hipotecarios, amortizables en 33 años.
TASA DE INTERES ANUAL
Abona
Depósitos en c|c. a moneda legal únicamente . . . [illegible]
En Caja de Ahorros hasta 20.000 pesos, después de 60 días . . 4
Depósitos a plazo fijo de 30 días [illegible]
Depósitos a plazo fijo de 60 días [illegible]
Depósitos a plazo fijo de 90 días [illegible]
Mayor plazo, convencional.
Cobra
Por adelantos en c|c. . . . [illegible]
Buenos Aires, 12 de febrero de 1920.
Virginio Maffei, gerente.

Mundo comercial

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	57 ¼	11.45	5.76	—	10.70	16.35	112.90	—
Provincia de Buenos Aires	57 ¼	10.55	5.75	5.16	10.60	16.40	112.—	21.200
Londres y Río de la Plata	57 ½	11.60	5.70	5.15	10.85	16.50	110.50	21.000
Británico de la América del Sur	57 ⅜	11.60	5.76	5.20	10.75	16.60	112.50	—
Español del Río de la Plata	57 ¼	11.55	5.76	5.16	10.70	16.55	112.40	20.800
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	57 ¼	11.50	5.75	5.19	10.50	16.35	112.20	20.400
Galicia y Buenos Aires	56 ⅞	11.60	5.75	5.20	10.90	16.40	111.50	—
Comercial Italiano	57 ¼	11.80	5.72	5.17	10.80	16.60	111.—	20.500
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	57 ¼	11.50	5.75	5.17	10.70	16.55	112.10	21.000
Francés e Italiano para la A. del Sur	57 ⅝	11.55	5.75	5.19	10.6[illegible]	16.55	112.40	20.800
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo - Sudamericano	57 ⅜	11.60	5.78	5.22	10.85	16.55	112.60	20.900
The First National Bank Boston	57 ½	11.50	5.75	5.18	10.85	16.50	111.50	—
España y América	57 ½	11.70	5.78	5.18	10.85	16.75	111.—	21.000
Argentino Uruguayo	57 ¼	11.50	5.74	5.14	10.60	16.50	111.50	—
Comercial del Azul	57 ¼	11.50	5.75	5.18	10.60	16.60	112.40	—
Italo - Belga	57 ¼	11.60	5.77	5.19	10.80	16.60	112.25	—
Holandés de la América del Sur	57 ⅜	11.80	5.78	5.18	10.[illegible]	16.75	111.—	21.500
The Royal Bank of Canada	57 ⅜	11.60	5.78	—	10.[illegible]	16.65	111.50	21.400
American Foreign B. Corporation	57 ¼	11.60	5.75	5.20	10.75	16.50	111.50	21.200
The Yokohama Specie Bank, Lt.	57 ¼	11.65	—	—	—	—	112.50	—
Alemán Transatlántico	—	—	5.68	5.14	—	—	111.50	—
Germánico de la América del Sud	—	—	5.70	5.16	—	—	112.—	—

Los bancos Germánico de la A. del Sur y Alemán Transatlántico, giran sobre Alemania a 37 marcos.

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, agosto 3 — Para cotizaciones en julio: apertura, 173 ¼; intermedia, 171 1|2; clausura anterior, 140 1|2.

Para entregas a efectuarse en junio fueron anotadas estas cotizaciones: apertura, 157 1|4; intermedia, 178 3|4; clausura anterior, 139.

LINO

DULUTH, agosto 3 — Hoy fué negociado el lino a entregar en enero a estos precios: en la apertura, 404 1|2; intermedia, 409; clausura anterior, 318 1|2.

Para entregar en julio: apertura, 409; intermedia, 454; clausura, 329 y 1|4.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Las diferencias de las cotizaciones en los centros de negocios de cereales de esta plaza son las que se expresan a continuación:

Operaciones de apertura

Chicago:
Maíz diciembre 1|4
" mayo 1|2
Lino noviembre s|c.
Lino diciembre s|c.

Operaciones de intermedia

Chicago:
Maíz diciembre — 1 1|2
" mayo — 1 1|2
Duluth:
Lino noviembre — 2
" diciembre — 1

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, agosto 3 — Las cotizaciones obtenidas hoy por los diversos valores realizados en la Bolsa de Comercio de ésta, son las siguientes:

Tipo de descuento del Banco Inglaterra, a	6 o|o
Cons. británicas, 1 1|2 o|o	49 1|4
Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378, a	58.—
Emp. Arg. de Obras Públicas, 1880, 5 o|o	86.—
Emp. Arg. de Conversión de 1889, de 4 1|2 o|o	74.—
Emp. Arg. Interno de 1909, 5 o|o	87.—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 oro, 1906, a	53.—

BOLSA DE PARIS

PARIS, agosto 3—

Renta francesa, de 3 o|o	58.25
Id id de 4 o|o (1917)	71.40
Id id de 4 o|o (1908) a	71.05
Id id de 5 o|o a	88.65

TITULOS ARGENTINOS EN LONDRES

LONDRES, agosto 3—
Fueron realizados hoy en la Bolsa de ésta los siguientes títulos:
Banco de la Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o a 52 1|2.
Banco Anglo Sud Americano, a 31.
Ferrocarril Oeste de Buenos Aires, a 85 1|2.
Ferrocarril del Sud, a 85 1|2.
Ferrocarril Central Argentino, a 81 1|2.
Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, a 74 1|2.
Ferrocarril Central Córdoba (preferidas), a 27.
Ferrocarril de Entre Ríos, (ord.) 3|16.
Cía. Primitiva de Gas (ord.), a 1 3|4.
Id id id (pref.) a 3|8.
Cía. Sansinena (obs. hip.) a 97.
Cía. de Tierras La Forestal (ord.), a 4 3|9.
Cía. Carnes congeladas British y Argentine (ord.), 7 8|9.
Harrods Bs. Aires 6 1|2 o|o (pref.)

INTERIOR

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, a 8.45.
Lino: base 4 o|o, a 23.80.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo: entrega sobre dársena, en julio, 25; en agosto, 23.90; id disponible, 25.

Maíz: entrega sobre dársena, en julio, 9.55; en agosto, 9.55; en septiembre, 9.60; en octubre, 9.70; id disponible, 9.55.

Lino: entrega sobre dársena, en julio, 25.50; en agosto, 25.70; en septiembre, 25.80; id disponible, 25.50.

Avena: entrega sobre dársena, en julio, 10.05; en agosto, 10.35; en septiembre, 10.35; id disponible, 10.05.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo—Clase barletta, sobre dársena, clase de pan, sobre Bahía Blanca, 24.25; id sobre dársena, a 23.70.

Lino: base 4 o|o, sobre dársena, 23.50.

Maíz: amarillo, sobre dársena, a s|c; id nuevo, 8.90.

Avena: con 47 kilos, sobre dársena, a 10.

BOLSA DE CEREALES

Operaciones efectuadas hoy:

Trigo varias clases — 621 Once, 22.50 pesos, S. J. García Anido; 600 id, 22, Sanbirán y Cía.; 242 id, 19, Seguí Hnos. y Compañía; 468 id, 18, A. Velaz y Cía.; 116 depósito, 18, A. Velaz y Cía; 49 Once, 15, A. Velaz y Cía.

Maíz amarillo nuevo — 710 Once, 8.55 pesos, Luciani y Cía.; 610 Plermo, 8.50, A. Rinaldi; 290 Once, 8.50, Luciani Cía.; 716 depósito, 8.50, A. Kuker; 730 Palermo, 8.45, A. Rinaldi; 580 Sola, 8.30, E. Palachek; 156 id, 8.20, id id; 200 B. Aires, P. Muñoz;.

Maíz colorado y amarillo — 1350, B., 8.66, E. Polachek.

Maíz morocho — 240 P. Alsina, 9 $, C. Muñoz.

Avena — 226 B. Aires, 11.60 $, S. y Bercetche; 175 Sola, 11.40, R. L. Listas; 175 id, 11.40, id id; 160 id, 11.40, id id; 93 Buenos Aires, 11.30, A. Rivera; 250 Palermo, 11, J. L. Peña; 91 id, 10.70, A. Bellini y Cía.; 12.30 Sola, 10.80, A. Rinaldi; 640 id, 10.50, J. Ferrero; 113 id, 10.50, id id; 160 Sola, 10.50, Bergonzi y Crespo; 161 Once, 10, A. Rivera; 235 depósito, 9.60, A. Kuker.

Cebada — 246 Palermo, 13 $, F. D'hers y Cía.

Lino — 280 B. Aires, 23 $, A. Rivera; 386, Sola, 22, id id.

Semilla de alfalfa — 51 depósito, 9.30 pesos, S. y Bercetche; 109 id, 9.50, P. y A. Lanusse; 93 id, 9.50, id id; 79 id, 9.50, id id; 94 id, 9.50, id id; 11 Sola, 9.50, id id; 61 depósito, 9, S. y Bercetche; 10 Sola, 7.51 id id.

Centeno —175 Once, 18 $, S. y Bercetche; 58 B. Aires, 18, id id.

ENTRADA GENERAL

Once: Trigo 4001, triguillo 87, maíz 13.212, lino 3158, nabo 290, avena 3366, cebada 905, centeno 183, alpiste 1146, semilla de alfalfa 298, afrecho 752, afrechillo 712, cebadilla 1760, girasol 6.

Brian: Trigo 370, maíz 4261.

Sola; Trigo 825, lino 420, nabo 30, maíz 2779, avena 510, porotos 69, alfalfa 301.

Bs. Aires: Trigo 2317, maíz 4309, lino 210, nabo 240, avena 857, alpiste 139, centeno 52.

Riachuelo: maíz 1977.

Once (Lacroze): Trigo 958, maíz 400, lino 270, avena 255.

Colegiales: Trigo 666, maíz 560, lino 155, maní 2086, afrecho 495.

Pacífico: Trigo 820, maíz 2316, paja Guinea 970 atados.

Retiro: Trigo 288, lino 35, nabo 17, afrecho 585, harina 3866, maíz 3820, maní 181.

Puerto: Trigo 6450, lino 3632, maíz 8456.

Totales: Trigo 16.695, triguillo 87, maíz 42590, lino 7880, nabo 577, avena 5188, cebada 905, centeno 235, alpiste 1285, alfalfa 599, harina 4886, afrecho 1832, afrechillo 712, cebadilla 760, girasol 6, porotos 69, maní 2954, paja Guinea 790 atados.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

VENTAS DE HOY

Lana—Cruza gruesa: 5000 kilos a 7.50 pesos, 6000 a 7.30, 152.000 a 7, 4000 a 6.80, 3000 a 6.50.

Segunda esquila, cruza mediana: 2000 kilos a 7 $ 4000 a 6.70.

Segunda esquila, cruza gruesa: 4000 kilos a 6.50 $, 5000 a 6.20, 16.000 a 6.

De Santa Cruz, cruza fina: 6000 kilos a 18 $, 5000 a 16.

Borrega, Santa Cruz: 6000 kilos a pesos 12.

Lana entrada 36.923 kilos: salida, kilos 128.700. Entrada total 1.461.409 kilos. Existencia, 23.270.869 kilos.

Pieles lanares—Estación y lanudo, consumo: 1290 kilos a 0.65 $, 2300 a 0.60, 1200 a 0.58, 1000 a 0.55, 500 a 0.50.

Desecho: 1000 kilos a 0.45 $ 2000 a 0.40, 800 a 0.38, 1000 a 0.35, 1000 a 0.30.

Corto y pelado, consumo: 200 kilos a 0.45 $, 700 a 0.40.

Desecho: 200 kilos a 0.25 $, 500 a 0.20.

Mataderos: 2000 kilos a 0.75 $.

Cueros vacunos. — 45 c. a pesos 12.50 20 a 12; 10 a 10.

Becerros. — 40 c. a pesos 15.

Nonatos. — 70 c. a pesos 12.

Potros. — 50 c. a pesos 9; 150 a 8.80; 50 a 8.50; 20 a 8; 6 a 7.

Cerdas. — 500 kilos a pesos 13; 400 a 12.50; 500 a 12; 200 a 11.80; 300 a 1150 2 mil a 11; 300 a 10.50; 100 a 10.

Nutria. — 50 kilos a pesos 17; 15 a 14 10 a 3.

Liebres. — 200 c. a pesos 0.65; 300 a 0.60.

Zorros. — 30 c. a pesos 2.30; 10 a 2.

MERCADO DE PATATAS

Est. Casa Amarilla

Entradas de hoy.

Est. Casa Amarilla 20.141 bolsas; Retiro (F. C. C. A.), 661; Colegiales id, 590; total, 21.392 bolsas.

Precios de venta — Se cotizó hoy este producto, entre $ 0.62 y .125 los 10 ks.

MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Entradas—

Caballito: 1131 fardos grandes y 2968 id chicos. Colegiales: 1332 id chicos; Bs. Aires, 796 fardos grandes y 1886 id chicos; Sola, 223 id grandes; Palermo: 730 id grandes y 1061 id chicos; totales: 2880 id grandes y 7714 id chicos.

Precios de venta. Alfalfa: fardos grandes de 30 a 79 $; id chico, de 25 a 72; mezcla, id grande, de 29 a 60 la tonelada.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

No se han producido cambios en los precios, con relación a los obtenidos en la mañana anterior, manteniéndose éstos ligeramente sostenidos para las haciendas especiales y encalmados para las generales y faltas de gordura.

Por novillos especiales de frigorífico se pagó hasta $ 0.33 la libra y por los gordos alrededor de $ 0.32.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena, 339; Armour, 237; La Blanca, 681; Wilson 392 y el Swift 20.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3312 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: Novillos 2031; vacas 953; terneros 317, bueyes 11.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos gordos para frigorífico, a pesos 180, id. para consumo id. de 140 a 150; bueyes especiales id. a 200; novillos excepcionales id. de 275 a 284; id. m. especiales id. de 237 a 262; id. especiales id. de 207 a 233; id. m. gordos id. de 188 a 200; id. gordos id. de 168 a 182; id. generales para consumo de 135 a 160; novillitos excepcionales id. de 169 a 173; id. especiales id. de 150 a 164; id. generales id. de 96 a 144; vacas excepcionales id. de 230 a 251; id. especiales id. de 200 a 220; id. gordas id. de 178 a 192; id. generales id. de 97 a 170; vaquillonas excepcionales id. a 170; id. especiales id. de 148 a 165; id. generales id. de 94 a 142; terneros excepcionales id. de 117 a 124; id. especiales id. de 100 a 112; id. gordos id. de 80 a 92; id. generales id. de 42 a 75; id. mamones id. de 31 a 74.

VENTAS DE HOY

ALCHOURRON Hnos.—
6 novillitos gordos de G. Pinto a 135 pesos; 4 novillitos espec. de Balcarce a 200, 7 torunos c|gorda a 150 9 bicarne a 140, 4 vacas m|gordas de Las Flores a 170, 3 vaquillonas g. y c|g. a 125 5 toros bicarne a 120.

ABELLO y Cía. S.—
100 novillos espec. de Van Praet a pesos 205.

ARRIETA y BASCARAN—
14 bueyes espec. de Pellegrini a 200 $.

ALONSO y BLAQUIER—
5 novillos espec. de Lincoln a 210 $. 10 gordos a 180, 6 vacas m|gordas a 160.

ARZENO y Hnos. F. B.—
7 vaquillonas gordas de Lincoln a pesos 133, 27 terneros m|espec. a 113, 40 gordos a 96. 13 buenos a 80.

BELLOCQ E HITA—
10 vacas m|espec. de T. Lauquen a pesos 220, 14 espec. a 205, 13 id id a 185.

BRACH y Cía.—
31 novillos c|gorda de C. Casares a pesos 154.

BELLOCQ e HITA—
21 novillos excep. de Pieres a 262 $, 3 m|gordos a 193, 9 vacas gordas a 147, 4 vaquillonas g. y c|gorda a 123, 2 vacas c|gorda a 115 5 terneros buenos a 85, 5 id mamones a 55.

CASARES Hnos. y Cía.—
18 vacas gordas de Brandsen a 150 $, 25 terneros m|gordos a 100, 3 m espec. a 112, 9 gordos a 90, 5 vaquillonas g. y c|gorda a 120.

CROTTO Hnos.—
44 novillos g. y c|gorda de Lobería a 165 $.

COOP. DE HACENDADOS—
8 vacas espec. de Lincoln a 175 $, 8 gordas a 145, 44 m|gordas a 155.

CROHARE S.—
38 vacas m|gordas de Balcarce a 162 pesos, 9 g. y c|gorda a 125, 6 terneros mamones a 55.

CHAPAR y Cía.—
6 novillitos gordos de P. Central a pesos 128, 3 vaquillonas g. y c|gorda a 120, 4 torunos gordos a 180, 3 vacas gordas a 150, 12 espec. de Rivadavia a 185 4 gordas a 140, 9 espec. a 175, 17 m|gordas a 160.

DEVOO y Cía. Ltda. T.—
14 vacas m|gordas de Zárate a 162 $, 5 id id a 163, 16 id id a 155, 29 espec. a 180, 14 m|gordas a 167, 20 id id a 160, 9 espec. a 190.

DOWDALL R.—
84 novillos c|gorda de Santa Fe a 150 pesos.

GOÑI e HIJOS I.—
23 novillos espec. de Lobería a 210 $, 8 vacas m|gordas a 165, 3 espec. a 172, 6 bicarne a 100, 7 flacos a 85 34 novillos g. y c|gorda de P. Central a 165, 9 vacas gordas a 150.

HAM PATRICIO—
85 novillos m|espec. de Salto a 233 $.

LANUSSE P. y A.—
3 novillos g. y c|gorda de G. Rodríguez a 170 $, 2 espec. a 214, 15 id id a 218, 12 vacas m|gordas de Capital a 160, 10 id id a 166, 10 espec. a 177, 17 gordas a 153.50, 10 novillos g. y c|gorda de Balcarce a 159, 12 id id a 167, 26 c|gorda a 155.50, 15 g. y c|gorda a 172.

LALOR JUAN—
12 terneros reg. de G. Pinto a 72.50 $, 20 id id a 74, 20 buenos a 84, 20 gordos a 90, 13 buenos a 78, 16 novillos bicarne de Lamadrid a 131, 28 bicarne a 134, 11 c|gorda a 153, 3 vacas flacas de Matanza a 59, 3 novillos flacos a 65, 2 vacas g. y c|gorda a 121, 4 m|gordas a 160.50, 24 novillitos gordos de Ayacucho a 120, 2 vacas m|espec. a 201, 6 novillos g. y c|gorda a 166, 10 vacas espec. a 185, 10 m|gordas a 168, 3 espec. de C. Tejedor a 180, 6 id id a 191, 4 id id a 179, 2 novillos m|gordos a 197.50, 6 vacas m. espec. de G. Pinto a 210, 3 excep. a 230, 65 novillos excep. a 284, 54 m|gordos de Luján a 200, 10 vacas espec. de G. Pinto a 200, 10 id id a 192, 10 m|gordas a 172, 20 id id a 169, 20 id id a 170, 20 id id a 171 30 espec. a 268, 20 novillos espec. de Lincoln a 207.

LIZARRALDE Hnos.—
19 novillos m|espec. de Córdoba a 235 $, 11 m gordos de Rivadavia a 190, 7 vacas m espec. a 210, 8 novillos espec. a 205.

MANTEL y Cía.—
35 terneros espec. de Pehuajó a 107 $.

MENDEZ Hnos. y Cía.—
100 novillos m|espec. de Córdoba a pesos 247.

ORTIZ y Cía. R.—
22 novillos espec. de Ayacucho a 208 $.

PRYOR e HIJO—
20 vacas espec. de G. Pinto a 186 $, 53 m|gordas a 160, 47 id id a 160.

RODGER y Cía. G. H.—
2 vacas excep. de Villegas a 238 $, 4 m|espec. a 210, 9 id id a 211, 2 novillos excep. a 240, 40 espec. de G. Pinto a 219.

RODRIGUEZ G.—
22 novillos espec. de Lobería a 217 $.

SALABERRY y BERCETCHE—
6 novillos m|gordos de Balcarce a 200 pesos, 8 gordos a 182.50, 10 id id a 178, 13 id id a 183.50, 10 id id a 176.50 24 m|gordos a 187, 2 id id de C. Tejedor a 193, 5 c|gorda a 154.50, 9 espec. a 210, 3 novillitos gordos de E. Ríos a 136, 6 m|gordos a 149, 15 m|espec. a 164, 8 novillos g. y c|gorda a 167, 16 id id a 160, 8 m|gordos a 199, 2 toritos bicarne de Matanza a 96, 2 terneros gordos a 88.50, 2 vaquillonas m|gordas a 146, 5 terneros espec. a 105, 2 vacas m|gordas a 164, 5 gordas de San Martín a 138, 4 id id a 140, 3 id id a 140, 4 id id a 146.50, 4 id id a 165.50, 2 espec. a 176, 9 m|gordos de G. Pinto a 163, 9 id id a 163, 18 novillos espec. a 210.50, 4 vacas m|gordas a 169, 3 espec. a 185, 4 m|espec. a 209, 5 id id a 213, 3 excep. a 251, 12 novillos m|gordos a 191, 12 id id a 191.50, 51 excep. de Rivadavia a 275, 5 terneros mamones de Chivilcoy a 44, 3 reg. a 75, 5 novillitos g. y c|gorda a 117, 14 novillos m|gordos de Caseros a 197, 15 gordos a 174.50, 14 id id a 175.

SUC. BELTRAN SANSOT—
15 vacas espec. de Alberti a 200 $, 3 excep. a 245, 3 espec. a 205.

SALDUNA JUAN—
20 terneros m|espec. de N. de Julio a 112 $, 20 vaquillonas m|gordas a 140.

SANAMARINA e HIJOS—
100 novillos gordos de M. Miró a 176 $.

URTASUN e HIJO M.—
133 novillos m|espec. de Rivadavia a 237 $.

UNZUE ALZAGA y Cía.—
17 vacas m gordas de S. A. de Giles a 162 $.

VELAZ y Cía. A.—
8 novillitos gordos de Sta. Fe a 135 $, 20 bicarne a 95, 15 flacos a 82, 5 bueyes flacos a 52, 9 terneros excep. de E. de la Cruz a 135, 18 espec. a 94, 3 reg. a 73.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Con mayor animación que en la mañana anterior cotizáronse hoy las tropas de cerdos livianos, pero de buena gordura y clase de tipo frigorífico.

Las demás clases de cerdos, especialmente los flacos y de invernada, se vendieron como en días anteriores a precios flojos.

La entrada del día fué de 1292 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Swift 448, La Blanca 121 y el Armour 149.

Para cerdos generales los precios variaron entre pesos pesos 0.30 a 0.46 y los especiales de 0.49 a 0.54 1|2 el kilo.

VENTAS DE HOY

COOP. DE HACENDADOS—
43 cerdos buenos, Lincoln, 0.45 $. 39 id m. especiales, id, 0.54 1|2.

CROHARE SALVADOR—
28 cerdos flacos, Monte, 0.35 $ el kilo; 15 lechones, id, 6 $ c|u., 12 id, id, 4 $ cada uno.

GIBSON HNOS.—
17 cerdos m. especiales, Cañuelas, 0.58 pesos el kilo.

MARTINEZ DE HOZ HNOS.—
24 cerdos regulares, Necochea, 0.44 $ el kilo, 29 id id, id, 0.44.

NOGUERAS AVALOS SALAZAR —
7 cerdos regulares, Rivadavia, 0.41 $ el kilo, 4 id buenos, id, 0.45.

D'HERS y Cía. FCO.—
110 cerdos flacos, Ballester, 0.35 $ el kilo.

PATRON COSTAS y PERO—
22 cerdos especiales, Assunta, 0.52 $ el kilo, 15 id flacos, id, 0.38.

DIAZ y OLIVARES—
50 cerdos especiales, Rivadavia, 0.52 $ el kilo, 17 id regulares, id, 0.42.

STABILE VICENTE—
32 cerdos especiales, Pehuajó, 0.52 $ el kilo, 8 id buenos, id, 0.46.

RIFOLL JUAN—
54 cerdos flacos, Chascomús, 0.30 $ el kilo, 24 id id, Matanza, 0.2[illegible], 55 id regulares, Arenales, 0.42.

SALABERRY y BERCETCHE—
20 cerdos buenos, Lincoln, 0.47.

CUCULLU FELIPE L.—
39 cerdos especiales, Los Toldos, 0.59 pesos el kilo.

DE LELLIS y FAGES HNOS.—
13 cerdos m. especiales, Viamonte, 0.54 pesos el kilo, 14 id flacos, Matanza, 0.27.

MENDEZ HNOS. y Cía.—
11 cerdos m. especiales, Henderson, 0.54 pesos el kilo, 73 id id, id, 0.54, 40 id especiales, French, 0.51.

CRESPO y RODRIGUEZ—
54 cerdos m. especiales, C. Tejedor, 0.54 1|2 $ el kilo, 73 id id, Santa Fe, 0.54, 33 id especiales, Pergamino, 0.49, 17 id regulares, 9 de Julio, 0.44.

BELLOCQ E HITA—
50 cerdos buenos, C. Casares, 0.47 $ el kilo.

LALOR JUAN—
5 cerdos, Santa Fe, 42 $ c|u; 5 id, Caseros, 12 $ c|u.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

La entrada del día fué de 3621, habiéndose vendido durante la mañana, 7211 repartidas en la siguiente forma:

Compañía Sansinena, 3334; Palmas, 702, Blanca, 815; Armour, 822; Wilson 263 y 1980, para los matarifes locales.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Capones para matadero, de pesos 21.50 a 26.50, id. para frigorífico, de 13.50 a 21; ovejas para matadero, de 13.50 a 17, borregos para frigorífico, de 13 a 14.50, id. para matadero, de 5.50 a 11.50; corderos para matadero, de 5 a 10.50.

ENTRADA

Lalor Juan: Luciano, de Entre Ríos, 360.
Lascurain y Etchegaray: Piola, de Schaw, 200. Meyer, de Videla, 100.
Alchourrón Hnos: Montero, de Bosch, 300.
Alchourrón Hermanos: Boston, de Bosch, 176.
Goñi e hijos Ignacio: Urtiaro, de Quequen, 160.
Casas José B.: Reserva, de Quequen, 90.
Rodríguez Gabino: Catolomo, de Quequen 89.
Rodger y Cía. Gmo. H.: Melsille, de Drabie, 90.
Estremé Hnos.: Eloseguí, de Elordi, 300.
Oján y Cía F.: Polaro, de Mauricio, 214.
Curutchet Juan Suc.: Daggau, de Roberto, 120.
Drysdale y Cía. Juan A.: Camesoni, de Pieres, 180.
Oscamou y Cía.: Saraburo, de Moro, 320.
Martínez de Hoz Hnos.: Sorden, de Moro, 160.
Bellocq e Hita. Alcorta, de S. Genaro, 170.
Ortiz y Cía. Roberto: Languitu, de S. Ignacio, 178.
Irazoz Hnos.: Arroyen, de Balcarce, 170.
Crohare Salvador, Maguero, de Montero, 55.
Lanusse Pedro y Antonio, Terrero, de V. Dorna, 3[illegible].

VENTAS DE HOY

ESTREME Hnos.—
2[illegible] capones Friz. Elordi, pesos 20.50, 59 [illegible] 20.50.

GOÑI IGNACIO E HIJOS—
14[illegible] capones Friz. Quequen, pesos 26.50.

IRIART A.—
28 borregos Friz. Casey, pesos 14; 24 [illegible] mat. [illegible] 12 id. id. 7.50.

LASCURAIN y ETCHEGARAY—
[illegible] borregos [illegible] matadero Videla, pesos [illegible] capones Friz. Los Toldos [illegible] 125 capones [illegible] 12 capones [illegible] 18 ovejas matadero id. 14 [illegible] 16 borregos matadero id. [illegible] Friz. [illegible]

LALOR JUAN—
325 capones Friz. E. Ríos, pesos 17.60.

MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
14[illegible] capones Friz. Lobería, pesos 21.

MARASPIN ANDRES—
74 capones Friz. Albariños, pesos 18, 23 ovejas mat. id. 14, 125 corderos matadero id. [illegible]

MENDEZ Hnos. y Cía.—
129 capones Frigrí. Cascallares, pesos 20.[illegible]

BELLOCQ E HITA—
[illegible] capones Friz. Pourtalé, pesos 20.20 [illegible] Ignacio 19.30.

BERRAMENDY PEDRO y Cía.—
[illegible] capones Friz. E. Honde, $ 17.50, 56 [illegible]

CHAPAR JUAN y Cía.—
[illegible] capones Friz. Faro, pesos 20.40, 180 borregos [illegible] Román 14.50, 10 corderos [illegible] 140 capones mat. id. 23, [illegible] Friz. El Perdido 18, 165 id. id. [illegible] T. Lauquen 21, [illegible] borregos mat. id. [illegible] 20, 59 capones Friz. [illegible] 20.

CASAS JOSE B. y Cía.—
[illegible] Friz. Quequén, pesos 22, [illegible]

CROHARE SALVADOR—
[illegible] Monte, pesos 23.

[illegible]
[illegible] La Dulce, pesos 17 [illegible] borregos [illegible] 14, [illegible] 12.

DRYSDALE [illegible] y Cía.—
[illegible] ovejas matadero Pieres, $ 17.

NOGUERAS AVALOS y SALAZAR—
[illegible] capones Friz. Curarí, pesos 22, [illegible] mat. id. 11.50.

[illegible]
[illegible] Friz. S. Ignacio, pesos [illegible]

[illegible]
[illegible] Friz. El Moro, pesos 24, 206 [illegible]

OJAN F. y Cía.—
[illegible] ovejas matadero S. Mauricio, pesos [illegible] borregos Friz. id. 11, 111 corderos matadero id. 10.50.

PALACIOS Hnos.—
15 borregos Friz. S. Mayol, pesos 11.

SUCESION B. SANSOT—
515 capones Friz. Olavarría, $ 21.50.

SUCESION JUAN CURUTCHET—
120 capones Friz. Rober, $ 21.50.

URTASUN PEDRO y Cía.—
[illegible] capones Friz. Gama, pesos 16.70; [illegible]

VELAZ ANGEL y Cía.—
117 capones Friz. Chaves, pesos 19.20; [illegible] id. id. Camet 17.

IRAIZOZ Hnos.—
170 capones Friz. Balcarce, pesos 19.50.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6	21	4	S. S. E.
7	21	4	"
8	21	4	"
9	21	8	"

VAPORES ESPERADOS

Inglés Tudor Prince, de la rada, con carga.

Norteamirecano Maryland, de la rada, a cargar.

Inglés Sócrates, de Nueva Orleans, con carga.

Inglés Fangturn, de la rada, a cargar.

Mañana:

Inglés Darro, de Liverpool, con pasajeros y carga general.

VAPORES A SALIR

Inglés Balfe, para Hull, con frutos.

Holandés Maasland, para Amsterdam, con frutos.

Inglés Orange River, para Amberes, con frutos.

Portugués Amarante, para Gibraltar, a órdenes, con frutos.

Brasileño Atalaia, para San Vicente, a órdenes, con frutos.

Inglés Princesa, para La Plata, a completar su carga.

Italiano Belluno, para Gibraltar, a órdenes, con frutos.

Norteamericano Lake Ellijay, para Boston, con frutos.

Inglés Highland Watch, para Liverpool, con carne congelada.

Americano St. Johns County, para Rosario, a cargar.

Italiano Proteo, para Gibraltar, con carga.

Inglés Hyacinthus, para Nueva York, id.

Id. Highland Laddie, para La Plata, a completar su carga.

Americano Kerkemeo, para Hamburgo, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:

Cabo Corrientes y Venus, de Montevideo.

Sale hoy:

Venus, para Montevideo, sale a las 19 y 30.

Cabo Corrientes, id. id. a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—

Inglés Servian Prince, de la rada, en el dique 4, con carga.

Italiano Ansaldo II, id. id. en el dique 2, id.

Belga Sierra Quemada, de Rosario, en el dique 4 a completar su carga.

Norteamericano Crofton Hall, de Filadelfia, a descargar, en el dique 4.

Inglés Canadian Transport, de Newport Mon, a cargar, en el dique 2.

Id. Faugturm, de la rada, a cargar en el dock Sur.

Brasileño Borborema, de Río de Janeiro, a descargar, en el dique 2.

Argentino Henry Frank, de Porto Alegre, a descargar, en el dique 1.

Salidas—

Brasileño Macapa, para París, con carga.

LLEGADAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL DIA DE AYER A LA RADA EXTERIOR DE ESTE PUERTO.

Vapor inglés Tudor Prince, de 2767 toneladas, de Middlesborough, con carga general, a Houlder Bros y Cía.

Vapor italiano Ansaldo II, de 3145 toneladas, de Génova, con carga general, a Dodero Hnos.

Vapor inglés Servian Prince, de 3150 toneladas, de Nueva York, con carga general, a Houlder, Bros y Cía.

Barca chilena Alejandrina de 2522 toneladas, de Punta Arenas, con carga general, a Menéndez y Cía.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Día 5: Highland Laddie, llevará correspondencia para Brasil y Europa, a las 8, con alcance hasta las 19.

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 3.312; novillos, 2.035; vacas, 953; terneros, 317; bueyes, 11.
Compra total de los frigoríficos, 1.669 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos mestizos, especiales de frigorífico	De $ 0.32 a 0.33	Encalmada
" " gordos	" " 0.31 " 0.32	"
" cuarterones gordos " "	" " 0.29 " 0.30	"
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	" " 0.33 " 0.34	Sostenida
" " " " " más de 400 "	" " 0.30 " 0.32	Encalmada
Vacas mestizas, nuevas y gordas	" " 0.28 " 0.29	"
" generales gordas	" " 0.27 " 0.28	Floja
" viejas	" " 0.25 ½ a 0.26 ½	"

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 3.621 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 5.933. Consumo local, 1.980.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales	De $ 0.29 a 0.31	Floja
Ovejas "	" " 0.26 " 0.27	"
Borregos "	" " 0.32 " 0.34	"
" consumo	" " 0.28 " 0.30	"

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.292 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 718 cabezas.

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos mestizos, especiales de 130 a 140 kilos	De $ 0.51 a 0.52 ½	Floja
" " " 110 " 120 "	" " 0.50 " 0.51	"
" " " frig. " 90 " 100 "	" " 0.45 " 0.49	"
" de media gordura, según clase	" " 0.38 " 0.44	"

BOLSA DE CEREALES

Entradas totales

			Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	16.095	bolsas	15.—	22.50
Triguillo	87	"	6.—	12.—
Maíz	42.590	"	7.80	8.60
Lino	7.880	"	18.—	23.—
Nabo	577	"	10.—	17.—
Avena	5.188	"	9.40	11.70
Cebada	905	"	10.—	13.—
Centeno	235	"	14.—	19.—
Alpiste	1.285	"	10.—	12.—
Semilla de alfalfa	599	"	7.—	9.50
Harina	4.886	"	—	—
Afrecho	1.832	"	—	—
Afrechillo	712	"	—	—
Cebadilla	760	"	—	—
Girasol	6	"	—	—
Porotos	69	"	—	—
Patatas	21.392	"	0.60	1.25
Maní	2.954	"	19.—	26.—
Paja Guinea	2.954	"	—	—
Pasto fardos grandes	2.880		30.—	79.—
" " chicos	7.714		25.—	72.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entrada	kilos	36.923	266.843
Salida	"	128.786	308.382
Existencia	"	23.270.869	19.550.793
Entrada total desde 1o. de julio	"	1.461.409	8.209.902

Cotizaciones del día

		Plaza
Cruza gruesa, buena, superior	De $ — a —	Sin cotización
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Id. mediana, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior regular	" " — " —	"
Id. fina, buena, superior	" " — " —	"
Id. id. inferior, regular	" " — " —	"
Fina (Rambouillet), buena, superior	" " — " —	"
Id. id inferior, regular	" " — " —	"

BOLSA DE COMERCIO DE COLEGIALES

La entrada de hoy en este mercado, fué la siguiente:
Carbón, 405 toneladas; leña, 240; cal, 60; pasto, 2.000 fardos chicos; papas, 700 bolsas.

Cotizaciones del día

Carbón quebracho blanco	De $ 105.— a 113.—	los mil kilos
Id. id. mezcla	" " 78.— " 83.—	"
Id. id. algarrobo	" " 60.— " 67.—	"
Id. ñandubay	" " 100.— " 103.—	"
Leña Campana y colorado	" " 51.— " 53.—	"
Id. media Campana	" " 45.— " 47.—	"
Id. verde quebracho colorado, tipo F. C.	" " 33.— " 35.—	"
Id. algarrobo	" " 26.— " 28.—	"
Id. torta Campana, quebracho colorado	" " 55.— " 59.—	"
Id. ñanduby Campana	" " 48.— " 50.—	"
Alfalfa fardos chicos Santiago	" " 70.— " 80.—	"
" " Córdoba	" " 50.— " 58.—	"
Pasto mezcla	" " 26.— " 48.—	"
Cal	" " 59.— " 62.—	"
Papas	" " 1.20 " 1.25	"

Las cotizaciones indicadas son por mercaderías puestas sobre vagón y en condición de recibo.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

CLORINDA GARMENDIA de AVELLANEDA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 2 de agosto de 1920, confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Clorinda Avellaneda de Cibils, Isabel Avellaneda de Betbeder, Leonor Avellaneda de Olivera, Marco Aurelio, María Luisa Avellaneda de Gainza, Lola Martha Avellaneda de Lemos, Alfredo y Gustavo; sus hijos políticos Enrique Cibils, Adolfo Olivera y Arturo de Gainza; su hermana política Lola Guiñazú de Ruiz; nietos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Norte, mañana miércoles 4, a las 10.30. En la iglesia de N. S. del Pilar se oficiará una misa de cuerpo presente, a las 11. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despide por tarjeta. Casa mortuoria, Rivadavia 1467. Nota: Servicio de la casa Mirás, Balcarce 212 y Callao y Córdoba. v. agosto 3.

FELIX MIELI (HIJO)
CONSIGNATARIO
Cereales, Frutos y Haciendas
Bolsas nuevas y usadas - Compra y venta de leña - Operaciones de Bolsa - Escritorio: TACUARI 92
Buenos Aires

Banco Holandés de la América del Sud
Amsterdam, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos,
Casa Central: Buenos Aires, Bartolomé Mitre esquina 25 de Mayo
Agencia N.o 1: Corrientes 1900.
Capital autorizado . . . . Fls. 50.080.000.—
Capital realizado . . . . " 25.080.000.—
Fondo de reserva . . . . " 4.600.000.—
Operaciones: Giros, Descuentos, Prenda Agraria, Warrants y toda otra operación bancaria.
El Banco paga por depósitos:
En Caja de Ahorros . . . . 4 o|o
En cuenta corriente hasta $ 200.000 . . . . 1 "
A plazo fijo . . . . Convencional

Compañías Francesas de Navegación
Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports maritimes a vapeur
Próximas salidas de vapores
PARA BORDEAUX
"Aurigny", alrededor del 20 de agosto.
"Garona", alrededor del 24 de agosto.
"Ceylan", alrededor del 5 de septiembre.
"Asie", alrededor del 7 de septiembre.
"Lutetia", alrededor del 10 de octubre.
PARA MARSELLA
"Plata", alrededor del 16 de septiembre.
"Formosa", alrededor del 1o. de octubre.
Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires
Telegramas: LUINICOL
Teléfonos: U. T. 1948 y 513 Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 25 de agosto próximo, a las 15, para la ejecución de las obras de reparación del camino de Ucacha a Chazón, zona del F. C. Central Argentino, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos, Reconquista 575, y en el Juzgado Federal de Córdoba.

Buenos Aires, julio 27 de 1920.

13|315 v. ag. 25

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el suministro de seiscientas doce toneladas métricas (612) de "Carbón tipo Cardiff".

Las condiciones pueden retirarse o consultarse en la Sección Compras, calle Belgrano 124, primer priso, y las propuestas se abrirán el día 26 de agosto de 1920, a las 15.30, en presencia de los interesados que concurran.

El Director General.

13|316 v. ag. 26

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 31 de agosto próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 110.000 ladrillos de cal, de primera calidad, con destino a los trabajos de revestimiento en mampostería de las cunetas de desagüe del camino macadamizado de Morón a Campo de Mayo.

Datos en la dirección general de puentes y caminos de la nación, calle Reconquista N.o 575. — Buenos Aires, agosto 2 de 1920.

13|351 v. agosto 31.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 8 de noviembre próximo, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente a construirse sobre el río Quinto, en Villa Mercedes (San Luis).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, julio 7 de 1920.

13|217

Asociación de Empleados de la Intendencia de Guerra

Paseo Colón 1407—2a. convocatoria

Invítase a los señores asociados a concurrir a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el lunes 16 de agosto, a la hora 18 y 15, de acuerdo con la orden del día para la primera convocatoria que no tuvo lugar por falta de número. — Pedro Mainero, secretario. 13|365 v. agosto 5.

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación para el día 11 de agosto próximo, a las 14.30, para la enajenación de las máquinas de una usina eléctrica de 25 KW. actualmente en trabajo en Mar del Plata, según especificaciones que podrán consultarse en la administración general, Reconquista 269. — La secretaria.

13|221 v. agto. 9

Sociedad de Beneficencia de la Capital

Llámase a licitación hasta las 14 del próximo 17 de agosto, para la provisión de 500.000 ladrillos de [illegible] en el Hospital Vicente [illegible] General Rodríguez [illegible] próximas del F. C. Oeste, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran en la Administración General, Reconquista 269. — La Secretaria.

13|260 v. agosto 17

Comisión Asesora de Asilos y Hospitales Regionales

Llámase a segunda licitación pública, por el término de treinta días, a contar desde la publicación del presente aviso, para la provisión de maquinarias, herramientas y materiales para talleres de carpintería, mecánico, imprenta, zapatería y escobería, destinados para la habilitación del Asilo Colonia Regional de Niños Abandonados, en Olivera, provincia de Buenos Aires. La cantidad y calidad, así como también los modelos de los artículos licitados, serán indicados en la contaduría de esta comisión. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados el día 10 de agosto próximo, a las 15 horas, en el local de esta comisión, calle Belgrano, N.o 909, 2.o piso, donde se encuentran desde la fecha a disposición de los interesados, todos los antecedentes de la licitación. — Buenos Aires, julio 12 de 1920. — El contador. 13|227 v. agosto 10.

Compañía General de Ferrocarriles en la Provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública para el suministro de 60 toneladas de carbón de coke para fundición o coke de gas de buena calidad.

Pueden consultarse las condiciones en las oficinas de los Almacenes Generales de la Compañía, calle Puentecito y Luna, ciudad, todos los días hábiles de 8 a 11.

Las propuestas deberán ser dirigidas bajo sobre cerrado que lleve la mención bien visible de PROPUESTA COKE al señor Director general de la Compañía, calle Vélez Sársfield y Suárez, para el día 16 de agosto de 1920 antes de las 15, día y hora en que serán abiertas en el local de la Secretaría y Dirección General.

13|339 v. agosto 3

Compañía General de Ferrocarriles en la provincia de Buenos Aires.

Se llama a licitación pública para el suministro de los uniformes que necesite la Compañía para su personal y por la estación de verano 1920-21.

Detalles y condiciones pueden solicitarse en las oficinas de Almacenes Generales, calles Luna y Puentecito, ciudad.

Las propuestas deben enviarse bajo sobre cerrado que lleve la indicación en el mismo de PROPUESTA UNIFORMES PARA EL PERSONAL al señor Director General de la Compañía, calle Vélez Sársfield y Suárez, para el día 31 de agosto 1920, antes de las 15, día y hora en que serán abiertas en un local de la Dirección General.

13|356 v. agosto 6

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, a contar desde la fecha, para la ejecución de las obras del edificio proyectado para la sucursal del Banco en San Carlos de Bariloche (territorio nacional del Río Negro).

Los planos y pliegos de condiciones están a disposición de los interesados en la gerencia de casa central, calle Rivadavia N.o 363 (capital federal), donde deben ser presentadas las propuestas en sobre cerrado con sello de lacre, antes de las 15 horas del día 16 de agosto próximo, fecha en que serán abiertas, a la hora indicada, en presencia de los que concurran al acto. — Buenos Aires, 18 de julio de 1920. — Los gerentes.

13|327 v. agosto 6.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, para la adquisición de una caldera a vapor de 70 H. P. de 58 a 60 metros cuadrados de superficie de calefacción; presión de vapor 150 a 180 libras por pulgada cuadrada, con sus accesorios completos, incluso chimenea.

La caldera de que se trata deberá ser instalada en el local de la fábrica de Sulfuro de alcio en la seccional de Las Conchas, en el Tigre, L. C. C. A., sobre mampostería.

El pliego de condiciones respectivo está a disposición de los interesados en la División de Defensa Agrícola, calle Paseo Colón esquina Carlos Calvo y en el Tigre, calle Cazón No. 1356.

13|341 v. Agosto 28

Municipalidad de General Arenales

Licitación.—Llámase a licitación para la instalación del alumbrado eléctrico, público y particular, en la planta urbana del pueblo, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Intendencia Municipal. Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y en el sello correspondiente en la misma Intendencia antes del 31 de agosto del año actual, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el día 1o. de septiembre, a las 15 horas, reservándose la Intendencia la facultad de rechazarlas todas si no las encuentra convenientes.

Gral. Arenales, julio 26 de 1920.

Ricardo Vacarezza, Intendente.

Juan V. Santillán, Secretario.

13|320 v. agosto 25

Ministerio de Guerra

DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION — VIII DIVISION. LICITACION.

Llámase a licitación pública para el día 20 de agosto del corriente año a las 15 horas para el arriendo por cinco años de 57 hectáreas de viña y bodega, existente en el Campo de Los Andes, departamento de Tunuyán, provincia de Mendoza.

La viña y bodega se encuentran a la vista de los interesados en el citado campo, y el pliego de condiciones a disposición de los mismos, tanto en la Intendencia del Campo como en esta División.

Las propuestas deben ser dirigidas al señor Director General de Administración, Paseo Colón 1407, Capital Federal, o al Intendente del Campo Los Andes, Tunuyán-Mendoza, pudiendo recabarse de la VIII División de la misma Dirección General o del Intendente del expresado Campo más datos y el pliego de condiciones para esta licitación.

Capital Federal, julio 16 de 1920.

13|293 v. Agosto 20

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública por el término de treinta (30) días, para la instalación de un ascensor de pasajeros, en el edificio escolar sito en la calle La Madrid esquina Martín Rodríguez, que ocupa la escuela número 10 del Consejo Escolar 4.o, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones confeccionado por la Dirección General de Arquitectura, que podrán consultar los interesados todos los días hábiles, de 12 a 18, a excepción de los sábados que lo harán de 9 a 12.

La apertura de las propuestas que deberán ser presentadas escritas a máquina, por duplicado, en un todo de acuerdo con lo establecido por las leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrá lugar a las 11 del día martes 31 de agosto próximo. — El secretario general.

13|358 v. agosto 31.

Municipalidad de Posadas

Habiendo el H. Concejo declarado desierta la licitación para la provisión de luz y energía eléctrica al municipio de esta capital, y teniendo conocimiento que algunos interesados se proponen concurrir, llámase a una nueva licitación, a los mismos fines y bajo las mismas bases, hasta el día 1[illegible] de agosto próximo, en cuya fecha se abrirán en secretaría, a las 11 horas y 30 minutos, las propuestas que sean presentadas. — Posadas, julio 12 de 1920. — El secretario.

13|278 v. 14 Agosto

Provincia de Córdoba

MINISTERIO DE GOBIERNO

Licitación

De conformidad a lo dispuesto por Decreto 6298 Serie A. fecha de ayer llámase a licitación para la provisión de maquinarias destinadas a los Talleres de Panadería de la Cárcel Penitenciaría de esta Capital.

Las propuestas deben ser presentadas en la Sub-Secretaría a cargo del que suscribe, hasta el día 7 de agosto próximo, a las 14 horas, hora en que serán abiertas en presencia [illegible] que concurran al [illegible] escritas en papel [illegible] provincial de cinco pesos [illegible] y acompañadas de un certificado de depósito efectuado en el Banco de Córdoba, a la orden de S. S. el señor Ministro de Gobierno, por un valor equivalente al 5 o o del importe de la propuesta, el que será elevado al 10 o o por aquél que resulte adjudicatario en la licitación.

El pliego de condiciones y especificaciones de la presente licitación se encuentra a disposición de los interesados en la Sub-Secretaría de Gobierno y en la Oficina Expositora Informativa y de recaudación de la Provincia de Córdoba, en Buenos Aires, Rivadavia 1435. — Córdoba, julio 24 de 1920. — Miguel Rodríguez de la Torre, Subsecretario de Gobierno.

13|319 v. Ag. 6

Municipalidad de Coronel Pringles

ADOQUINADO

Por disposición del señor Intendente, llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde el día de la fecha, para la pavimentación de sesenta y cinco cuadras con adoquín de granito, de acuerdo con la ordenanza, pliego de condiciones y planos respectivos, los que se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría de esta intendencia.

Las propuestas se abrirán el primero de septiembre, a las 15 horas en esta secretaría y en presencia de los interesados que concurran. — Coronel Pringles, 29 de julio de 1920 — El secretario.

13|333 v. agot. 27

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación de arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el cinerario:

Primera galería—
476 Margarita A. E. de Núñez.
567 — Juan Ruzo.

Segunda galería—
105 — Octavio Sala.
115 — Josefa C. de Blampain.
235 — María B. de Alary.
450 — Juan B. de Bidart.
505 — Julio P. Colombo.
525 — Francisco Provenzano.
545 — Ceferino Fernández.
555 — Jerónima P. de Alemani.
575 — Roque D. Romano.

Tercera galería—
86 — Antonio Vedoya.
228 — Fortunata M. de Molina.
486 — Luis B. Bacigalupo.
541 — Pedro E. Romani.

Cuarta galería—
24 — Santiago Maccagatto.
44 — Ingracia M. de García.
74 — Adela Filipini.
81 — Petrona B. de Del Corro.
114 — Antonio Maqueira.
225 — Felisa P. de Rastalli.
234 — Esteban Podestá.
236 — Felipe Mauro.
264 — Filomena Del Bono de Baletto.
295 — Angela C. de Mourad.
334 — Felisa G. de Nostro.
364 — José Lorenzo Jeregeta.
394 — Nicolás Calabrese
405 — Luis Guzaf.
413 — Sara Godoy.

Quinta gal. la subterráneo—
136 — Armanda Valklem.
480 — Alicio Canero.
608 — Juana M. Pan Mosquera.

Primera capilla—
63 — Josefa Marcenano.

Tercera capilla—
90 — Luisa V. de Sturla.
152 — Pedro Gaytino y otros.

Junio de 1920.

El secretario.

13|209 v. ag. 6

Cementerio del Norte

Habiendo vencido el término por el cual fueron arrendados los nichos del Cementerio del Norte, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, se previene a las personas que tengan deudos depositados en ellos, que si en el plazo de treinta días de su vencimiento no se presentaren a renovarlos, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Nichos y cadáveres—
101 Subterráneo, Pedro Russo.
94 Id., Emilia G. de Huristizala.
47 Id., Pilar López Torres.
18 Sección 1.a, N. Díaz.

Julio de 1920. — El secretario.

13|329 v. agosto 26.

Cementerio de Flores

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio de Flores, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación.

No. 43 José Bengochea, 1, 2.
" 144 Domingo Trimarco. 1, 2.
" 80 Gerardo Sequeira y María C. Almada. 2.o, 2o.
" 125 Juan Pedro Meza. 2o., 2o.
" 135 Moisés Cabanillas. 2o., 2o.
" 145 María A. de Delfino. 2o., 2o.
" 156 Lucía L. de Paggi. 2o. 2o.
" 160 Carolina G de Manera. 2.o 2o.

Julio de 1920. — El secretario.

13|328 v. agosto 26.

Desocupación del Cementerio de Belgrano

En cumplimiento de lo dispuesto por ordenanza del 23 de noviembre de 1919, se avisa a todos los propietarios y ex propietarios de bóvedas y sepulturas situadas en el cementerio de Belgrano que conviertieren restos en ellas que la intendencia municipal procederá dentro de los noventa días contados desde la primera publicación del presente aviso, a desocupar totalmente el citado cementerio, removiendo las construcciones existentes y remitiendo los restos que contengan al cementerio del Oeste para su cremación.

Dicho cementerio contiene las bóvedas siguientes: De Juana I. de Etcheverry y familia, en la que está inhumado el cadáver de Ana J. Suárez, fallecida el 12 de enero de 1910 y varias urnas y cajones, en uno de los cuales existen restos de Rosa Roncoroni.

De Cayetano Bozzi, Baltasar Castelli y L. Denernardi y sus familias. Contiene 14 cajones con restos y entre cuatro urnas, dos que pertenecen a Baltasar Noa y Baltasar Castelli.

De Tadea Torres de Clarck, donde existen 2 ataúdes grandes destruídos.

De Juana G. de Suárez, totalmente vacío.

De Pedro Bransuel y familia, donde hay dos cajones pequeños, con restos anónimos.

[illegible] De Reyes y familia, donde [illegible] dos cajones pequeños, con restos anónimos.

Del sepulcro donde descansan los restos de Mariana Elisabetta Mazzetti, desde el 20 de febrero de 1877.

Dos sepulcros más que contienen restos sin identificar.

Las personas interesadas por cualquier concepto en esta desocupación, deberán ocurrir a la Dirección General de Cementerios (Cerrito No. 35, 2o. piso) para formular toda reclamación o pedido relacionado con la ejecución de la ordenanza citada.

Buenos Aires, 1920. — El secretario. 13|202 v. ag. 5.

Licitación para la provisión de ruedas

Llámase a licitación para la provisión de cuatro pares de ruedas con destino a los servicios de la Dirección de Alumbrado. Tendrá lugar el día 2 de agosto próximo a las 15. El pliego de condiciones puede consultarse en la oficina de licitaciones, primer piso, izquierda. — Buenos Aires, julio 22 de 1920.

13|303 v. 3 ag.

Licitación para la provisión de artículos de sastrería—

Llámase a licitación pública que tendrá lugar el día 6 de agosto próximo, a las 15 horas, para la provisión de artículos de sastrería, con destino a la confección de uniformes de verano, de acuerdo con el pliego de condiciones agregado al expediente No. 36983-A-920, que se encuentra en la sala de licitaciones, donde puede consultarse. — Buenos Aires, julio 27 de 1920. — El secretario.

13|332 v. ago. 7

REMATES

J. V. Posada

JUDICIAL — EN COLONIA LUCINDA, gobernación del Río Negro.—165 h. 59 a. 06 c., fracción 14 del plano de esta colonia y que es parte de los lotes 18 y 19, fracción A, sección 26 del plano oficial del territorio. Campo apto para todo cultivo, teniendo riego del canal denominado Colonia Lucinda. Sin base.

El viernes 6 de agosto, a las 15, en mi local, San Martín 121. Por orden del señor juez, doctor Estrada, secretaría García Calvo, en el juicio que sigue el Crédito Territorial Argentino contra E. del Castillo y Cía. Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por más datos ocúrrase a la secretaría nombrada y a mi escritorio. — J. V. Posada, San Martín 121, Buenos Aires. — A. García Calvo, secretario.

13|282 v. 5 ag.

Bravo, Barros y Cía.

CASA EN CABALLITO — JUDICIAL —Colpayo 454, entre Avellaneda y San Eduardo. Al lado de Neuquén (con tranvía eléctrico números 84 y 85, y a cuatro cuadras de la avenida Rivadavia y de la estación Caballito del subterráneo). Juez Dr. M. Mackinlay Zapiola, a cargo del despacho del ex juez Dr. Pedro V. Méndez, secretaría del Dr. Juan Carlos Delheye. Testamentaría de don Flavio Arturo Mezzetti. Base, peso 4.666.67.

El domingo 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.), en la misma propiedad. 8m95 (10v34) por 39m28 (45v36) de fondo, contrafrente 8m67 (10v01). Tres habitaciones, una de madera, cocina y fondo. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informe, 351, San Martín, 361.—Bravo Barros y compañía.

13|347 v. ag. 14

TERRENO EN OLIVOS — JUDICIAL — Muy bien ubicado. Salta 23[illegible] entre Corrientes (adoquinada) y Uribearrea. A cuatro cuadras de la estación Bm. Mitre y del tranvía Lacroze y a cinco de la de Olivos. Rodeado de chalets. Juez de comercio Dr. Eduardo Naón, secretario Dr. D. González Gowland. Juicio Gustavo Herten contra don Ewal Weyand. Base, $ 963.14.

El domingo 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.), en el mismo terreno. 12m12 14v) por 45m59 (52v54). Verja de material y hierro y vereda al frente y plantas de adorno. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes, 351, San Martín, 361. Bravo Barros y Cía.

13|346 v. ag. 14

Rufino de Elizalde y Cía

JUDICIAL EN QUILMES — 10.589 m. c. 82, a 15 cuadras de la estación Bernal partido de Quilmes. Una fracción de terreno muy bien situada a pocos metros del camino a La Plata y a dos cuadras de la estación Hornos del tranvía eléctrico Anglo Argentino de Plaza de Mayo a Quilmes. Base, $ 2.800.

Mide 10.589 m.c. 82 decímetros cuadrados y linda al S. E. calle en medio con Emilio R. Bunge, al N. O. calle en medio con Ignacio Elizaguirre, por el S. O. con parte de la misma manzana y por el N. E. calle en medio con María M. de Griffin. En el costado N. O. tiene el camino de Lomas al Río de La Plata. El terreno está alambrado en los costados S. O. y N. O. solamente.

Venta ordenada por el señor juez doctor Naón a cargo del juzgado doctor Alberto Estrada, secretaría Grandoli en el juicio seguido por el Banco Popular Argentino contra Raúl Cutó y Cía. y otros. — Seña, 8 o|o. Comisión 2 o|o. Por informes en nuestra casa, Reconquista 212.

El domingo, 15 de agosto, a las 15 (3 p. m.) en el mismo terreno.—Rufino de Elizalde y Cía.

13|349 v. agosto 14

José Bacigaluppi

de la firma

JOSE BACIGALUPPI E HIJO

San Martín 56. — U. T. 1168 Av.

JUDICIAL — CASA MUY BARATA. En Floresta. Calle Cardoso 209|19 entre Bacacay y Saráchaga. A 2 cuadras al Norte de la Av. Rivadavia (9000) con tranvías 2 y 5. Base ínfima, muy ínfima $ 3076. El terreno de forma triangular, mide 24m.64 de frente por 18m.05 de fondo, teniendo en su costado o sea la hipotenusa 29 m. (223,28 m. c.). Edificio en cal y preparado para altos, consta de salón para carnicería, amplio sótano con 2 piletas, 2 salas al frente con balcones, 2 habitaciones interiores, cocina, w. c., galpón, pieza en altos, altillo, portón, entrada de vehículo. Pisos tea, cielos rasos bovedillas, patio de mosaico y portland, cerco de pared, aguas corrientes, etc. Renta $ 100 al mes. Juez doctor J. C. Lagos, secretario doctor Palliza. Juicio sucesorio: María Gazzaza de Siri. Se exigirá 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Datos a la secretaría actuaria o a mi oficina San Martín 56. —José Bacigaluppi.

El domingo 15 de agosto, a las 16, en la misma propiedad.

13|352 v. Agosto 15

Prieto-Reta

JUDICIAL — EN BELGRANO A tres cuadras de Boulevard Cabildo y a una de la calle Cramer, terreno alto, con [illegible] a los lados, en la esquina de las calles Juana Azurduy [illegible] Nos. 1, 2, 2a [illegible] en la esquina de las calles Juana Azurduy [illegible] Moldes, tres lotes [illegible] terrenos ubicados en el plano respectivo en la manzana [illegible] la circunscripción 16. Remataremos el domingo 15 de agosto a las [illegible] sobre los mismos terrenos en un solo lote con la base de $ [illegible] m|n. o sea las 2/3 partes de la tasación practicada en el expediente.

Venta ordenada por el Juez de 1ra. Instancia en lo Civil de la Capital [illegible] Nacional con [illegible] que tiene a cargo [illegible]

El terreno [illegible] en lotes tiene [illegible] de 1528 mts. [illegible] a saber

Lote [illegible] 8.66 x [illegible] o sea [illegible] metros
Lote No. 2 [illegible] 11.95 x 15.72 o sea 181 [illegible] metros
Lote [illegible] 8.66 x 20.75 o sea [illegible] metros
Lote No. 7 [illegible] 16.41 x 12.69 o sea 208 24 metros.
Lote No. [illegible] 8.66 x 16.41 o sea 142 [illegible] metros
Lote No. 8 [illegible] 8.66 x 23.75 o sea 202 [illegible] metros
Total 1528.90 metros.

Exigiremos el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión.

El domingo 15 de agosto a las 15

13|355 v. agosto 8

Licitación para la provisión de hierro para obras en el Mercado 1. Bullrich.

Llámase a licitación para la provisión de hierros para obras en el Mercado 1. Bullrich, la que tendrá lugar el día 10 de agosto a la hora 14.30. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, 31 de julio de 1920. — El Secretario.

13|354 v. agosto 10

Licitación para la provisión de 600 tachos para recolección de residuos.

Llámase a licitación para la provisión de 600 tachos [illegible] — El Secretario.

[illegible]

CONVOCATORIAS

COMPAÑIA ASEGURADORA ARGENTINA — [illegible]

EL COMERCIO. — COMPAÑIA DE SEGU[ROS] [illegible] ORDEN DEL DIA. [illegible]

"LA ASEGURADORA GANADERA". — COMPAÑIA de Seguros Generales de Ganado. — Sociedad Anónima. — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 28 de los estatutos, el Directorio convoca a los señores accionistas a una asamblea extraordinaria que se celebrará en las oficinas de la sociedad, Florida 126, el sábado 14 de agosto, a las 15 [illegible]

ORDEN DEL DIA [illegible] v. agosto 11.

BANCO DE AVELLANEDA. — AVENIDA GE[illegible]

SOCIEDAD ANONIMA BALNEARIO MONTE [illegible]

"LA FINANCIERA". SOCIEDAD ANONI[MA] [illegible] ORDEN DEL DIA [illegible] Buenos Aires, julio 2[illegible] de 1920. [illegible] presidente [illegible] Director Delegado.

"LA MUNDIAL" — COMPAÑIA DE SEGU[ROS] [illegible]

[illegible] estatutos de esta compañía, se convoca a los señores accionistas a la asamblea general ordinaria, que tendrá lugar el día lunes 16 de agosto, a las 21.30, en las oficinas de la Compañía, Avenida de Mayo número 847, tercer piso, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1o Lectura y aprobación del acta de la asamblea anterior. [illegible]

"THE STANDARD" SOCIEDAD ANONI[MA] [illegible]

COMPAÑIA AZUCARERA TUCUMANA SO[CIEDAD ANONIMA] [illegible]

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 898
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

Banco Municipal de Préstamos

AMPLIACION DEL HORARIO EN DIAS SABADOS

Los sábados permanecerán abiertas las oficinas de tasaciones para conceder préstamos únicamente, en la casa central (Suipacha y Viamonte), sucursal No. 1 (Rivadavia número 2569), sucursal No. 2 (Bernardo de Irigoyen 1459), y Agencia "A" (Esmeralda 432), de 13 a 17 horas. 13|226 v. 10 ag.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

EL MIERCOLES 4 DE AGOSTO En su local a horas 15, casa de departamentos, Belgrano 2649|51|53, entre Sarandí y Rincón. [illegible]

EL MARTES [illegible] DE AGOSTO [illegible]

EL JUEVES [illegible] DE AGOSTO [illegible]

EL DOMINGO 15 DE AGOSTO [illegible]

EL MARTES 17 DE AGOSTO [illegible]

LA PLATA

[illegible]

LA EPOCA [illegible]

CORDOBA

[illegible]

[illegible] N.o [illegible] 20.200. Hipoteca [illegible] Deuda [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1920.

BAHIA BLANCA

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1920.

MENDOZA

[illegible]

TUCUMAN

[illegible]

SAN JUAN

[illegible]

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo soliciten.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
BUENOS AIRES
686 - BME. MITRE - 686

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio [illegible]
Dr. Andrés Ferreyra
Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4210 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites: de 14 a 17 — Consultas de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipolito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
[illegible] 188

[illegible] Burgos
ABOGADO
Capital: [illegible] Lavalle 1282, La Plata [illegible] y Delores, [illegible] 537, [illegible]

[illegible] Soldano
[illegible] 1108
PARANA [illegible] 5174. Libertad

[MÉ]DICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DROGUERIA NELSON
U. T. 393 Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORRICCI. Anexo Farmacia "San Antonio", [illegible] T. 3[illegible], [illegible] CORRIENTES 1[illegible]

Dr. Enrique T. Susini
Especialista [illegible] Ex asistente de las [illegible] Viena [illegible] ha reabierto su consultorio [illegible] Enfermedades [illegible] cáncer, Corrientes 1[illegible]

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1677.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

ADOLFO BENAVIDEZ
Tte. CORONEL EN RETIRO
Remates y Comisiones
LAVALLE 1268